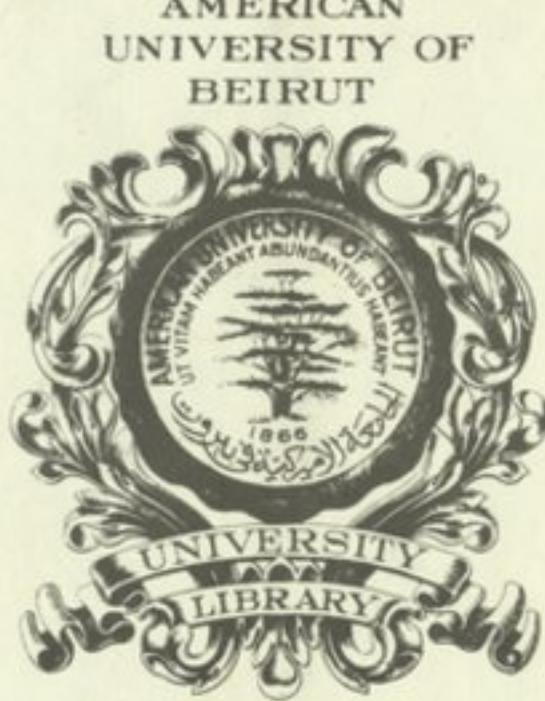


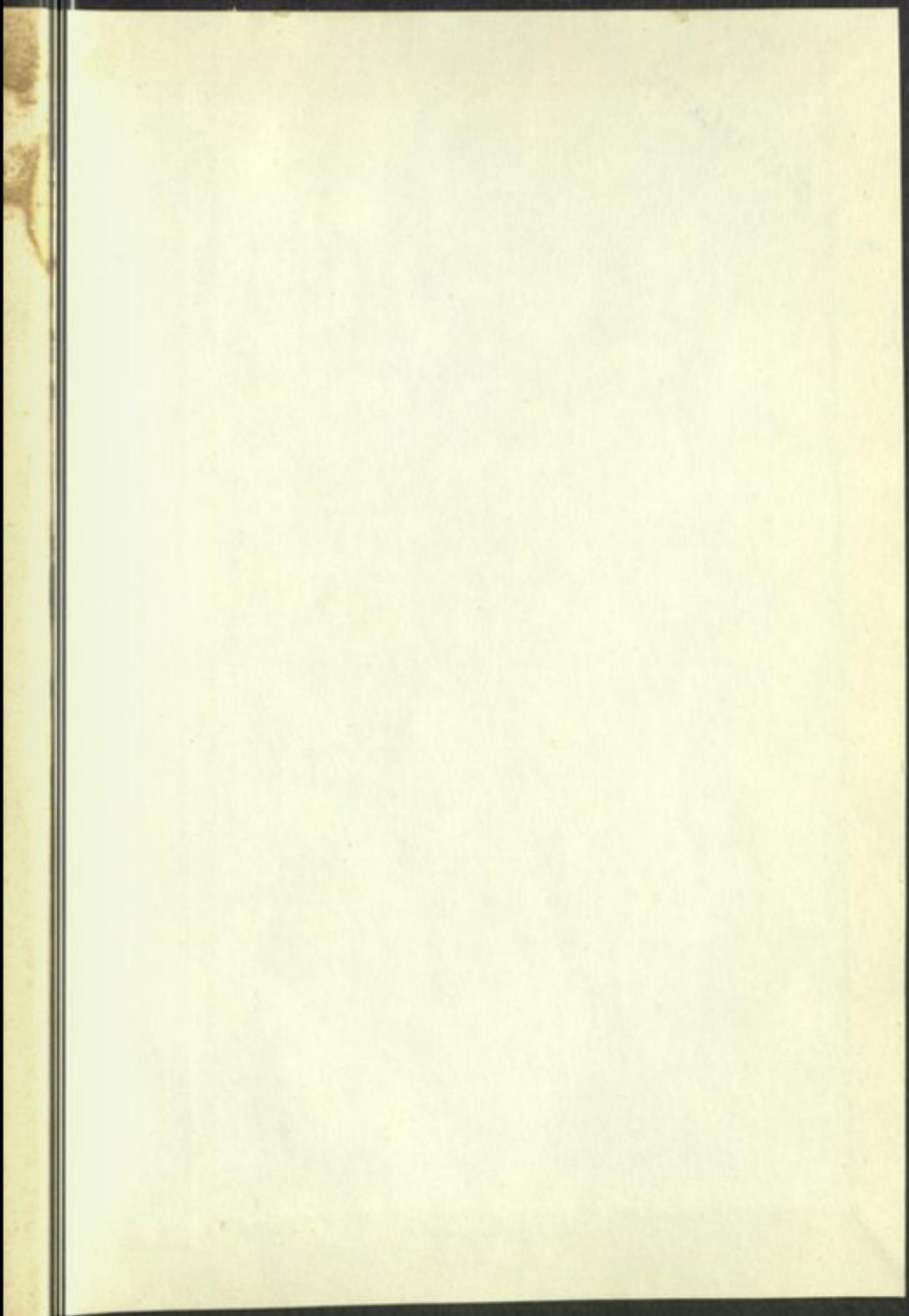
نقوس قلمة

ش. يامليخ

AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT LIBRARY

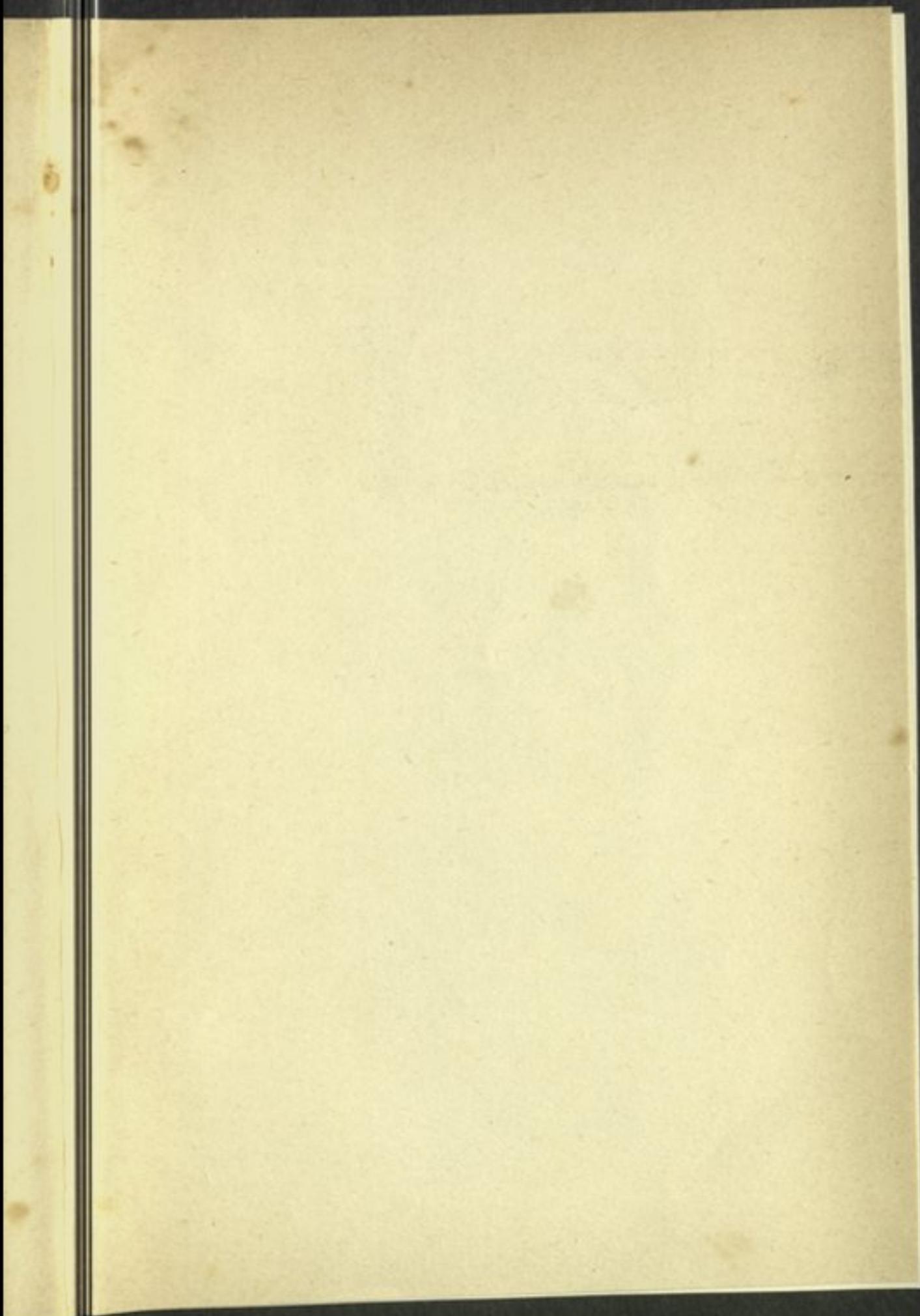


AUB LIBRARY



راهنمایی کنیب اختری

۱۹۵۷



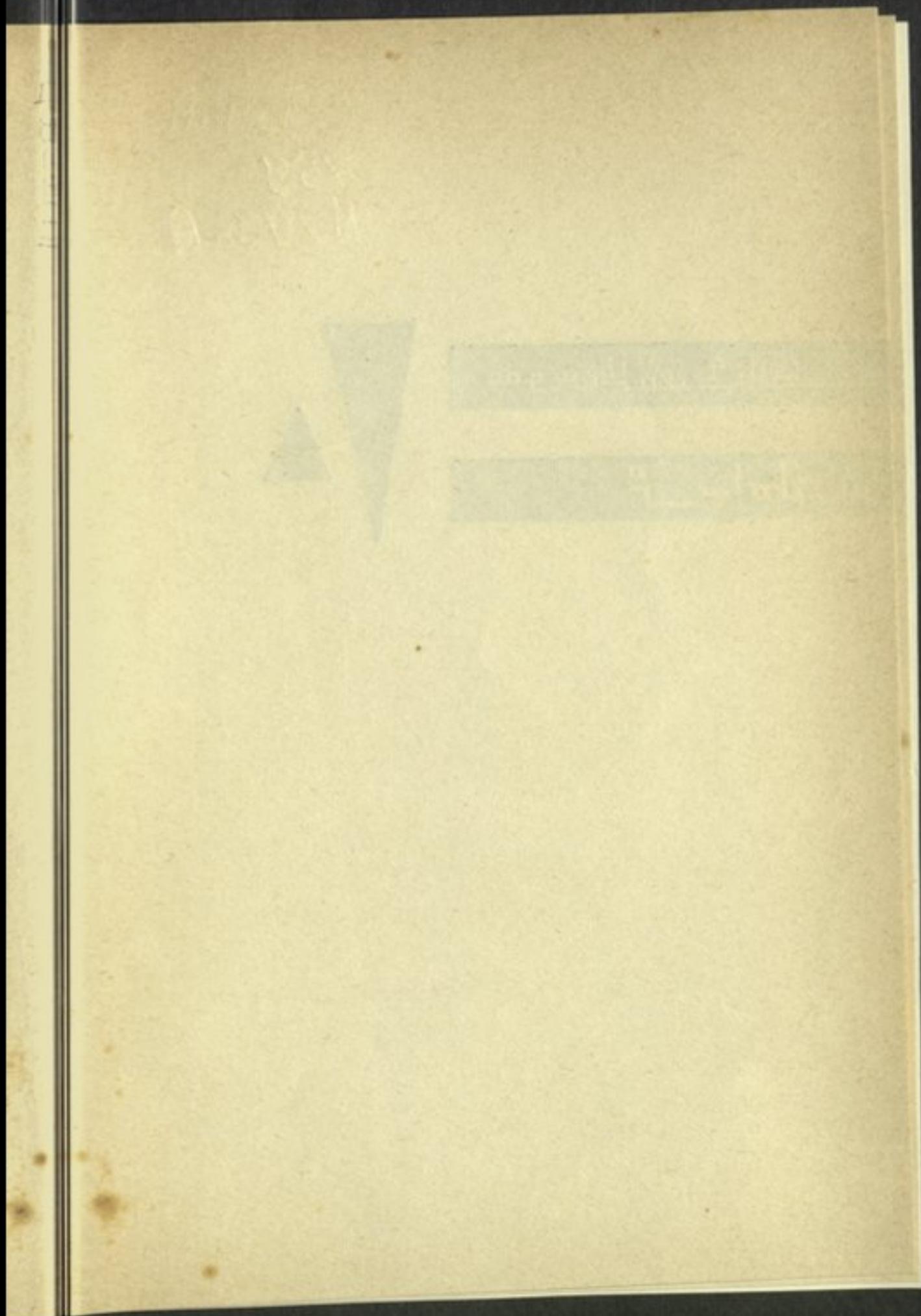
927.5  
H24aA  
C.2

169  
H243.A

نفوس قلقة في الطبيعة

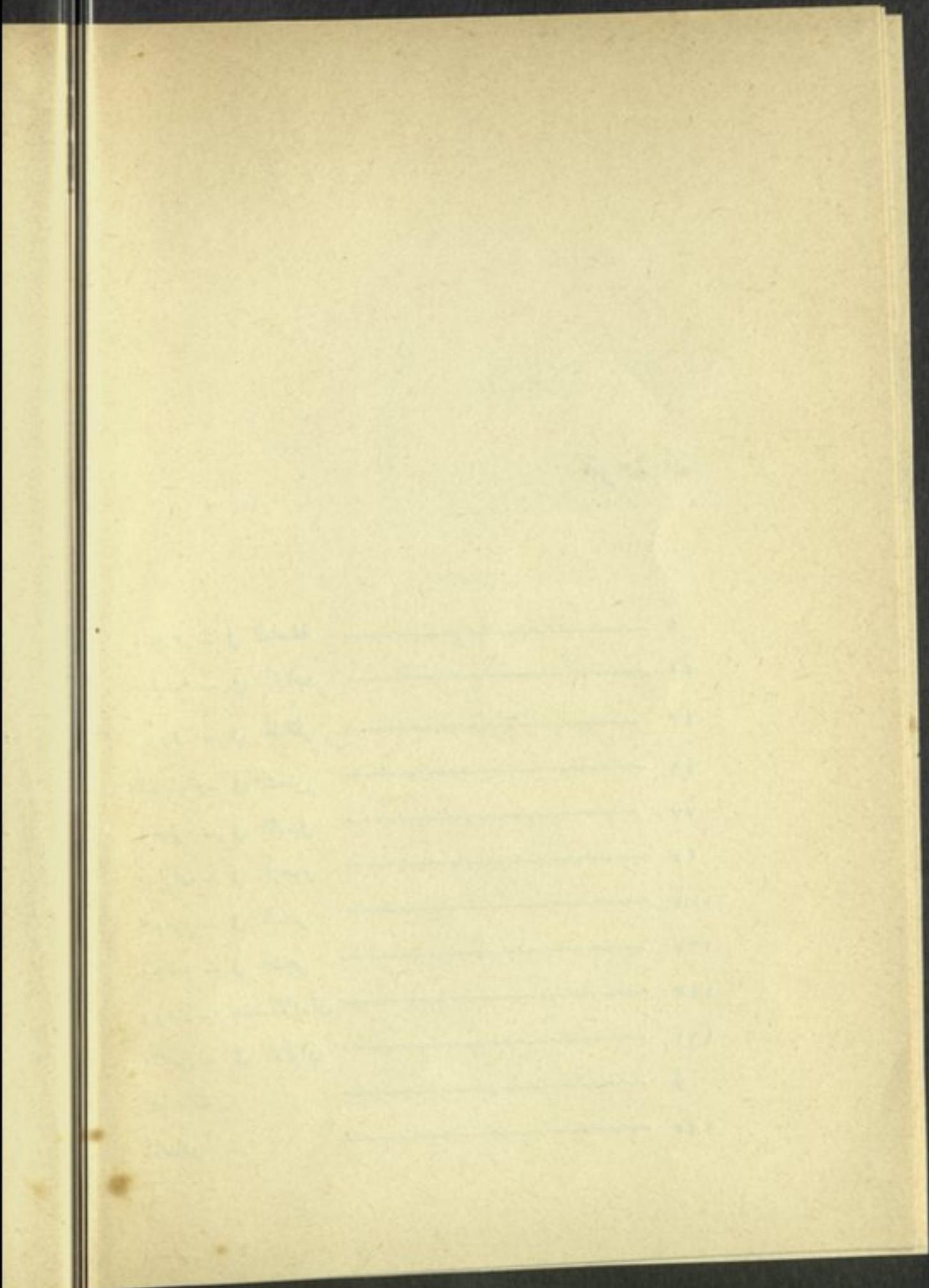
في مجلس





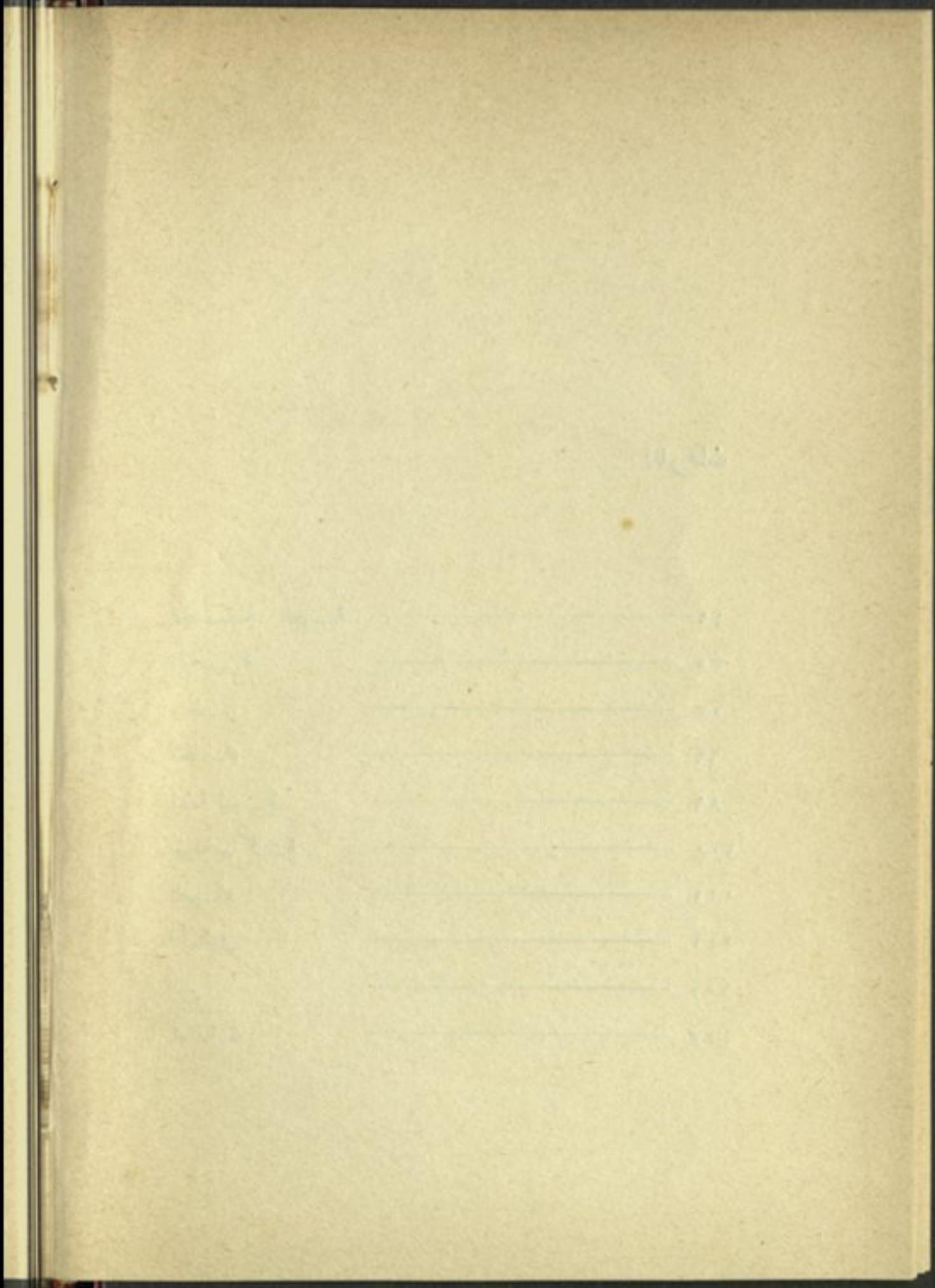
## قصص فلقة

٩	تيرنر - في العاصفة
٢٥	بيليه - في التراب
٤٣	كورو - في المناظر
٥٩	فان غوخ - في الشمس
٧٧	وسلر - في الليل
٩٥	سيزان - في الزهور
١١١	هومر - في البحر
١٢٧	روسو - في الشجر
١٤٧	رودان - في جنادل الانان
١٦١	ماتيس - في الألوان
٧	اللوحات
١٨٥	المصادر



## اللورمان

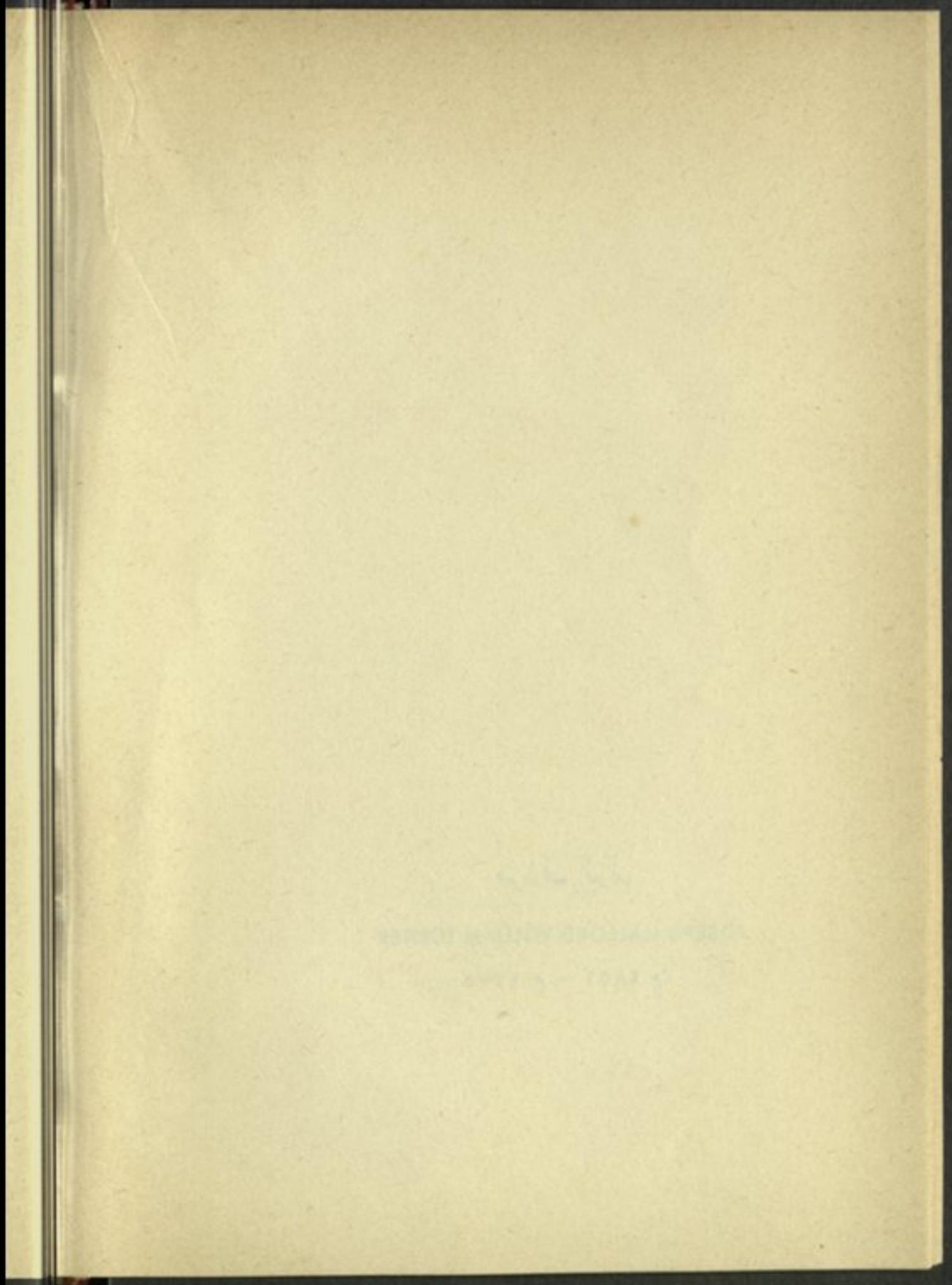
١٩	عافية نجية
٣٥	الراعية
٥٣	منظر
٦٩	المصاد
٨٩	قطعة ليلية
١٠٥	طبيعة ساكة
١٢١	الصياد
١٤١	الحاوي
١٥٧	السر
١٧٣	نحارة



جوزف ترنر

JOSEPH MALLORD WILLIAM TURNER

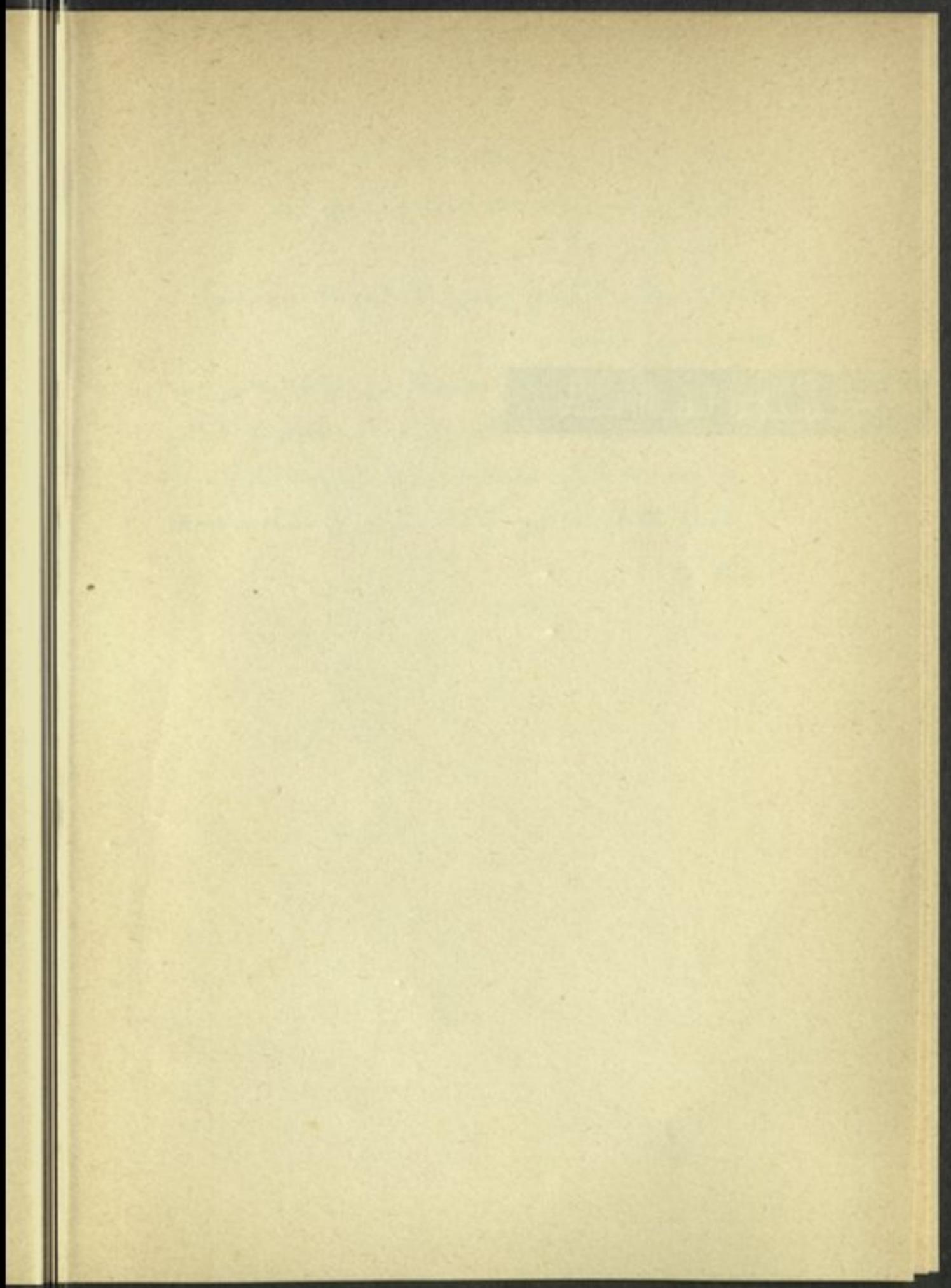
م ۱۷۷۵ - م ۱۸۵۱



- ولد في لندن في 23 نيسان سنة 1775 م ، وتوفي في 19 كانون الاول سنة 1851 م .
- بدأ بالرسم في الثالثة عشرة من عمره .
- عرض لوحته في الخامسة عشرة من عمره ، في الاكاديمية الملكية في لندن .
- كان معلماً للرسم ، ومن تلاميذه وليام بليك (William Blake) الشاعر .
- لم يكن يجيد اللغة الانكليزية .
- كان يحسن الحفر على المعادن ، وكان شغوفاً بدرس العواصف في الطبيعة .
- دعي لرسم معركة ترافالغار (Trafalgar) البحرية ، وعندما رأى نلسن (Nelson) اللوحة قال : « كأنّ هذه اللوحة منظر شارع لا معركة بحرية » !
- في السادسة والعشرين ، عرض لوحته في الاكاديمية الفنية ، وقبل العرض بالاستحسان والرضى .
- في سنة 1807 م ، عين استاذآ للفن في الاكاديمية الملكية .
- زار سكتللاند ، وفرنسا ، وسويسرا ، وزار ايطاليا ثلاثة مرات .
- من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدثوا عنه :

جون رسكن (John Ruskin) الناقد والأديب ،  
هوريثيو نلسن (Horatio Nelson) أمير البحر ، وليام  
بليلك الشاعر والرسام .  
• وهو رسام انكليزي ينتمي الى المدرسة الرومانسية .  
• من أشهر لوحاته :  
ليلة مقمرة - جبال - مناظر في ويلز - قوارب  
صيد - السمك - العائلة المقدسة - الطاعون العاشر  
في مصر - تحطم سفينة - موت نلسن - خراب -  
عاصفة ثابغة - شمس فينا - مطر - في المساء - عاصفة  
بحرية .

فِي الْعَامِنَةِ



كان صامتاً ، كره الحروف والكلمات ، كره الأصوات والتراثات ، عاش بعيداً عن الناس ، لا يحبهم ولا يرجو منهم خيراً ولا فهماً ..

ليته لا ينتمي إلى البشر ، ليته يخلق لنفسه عالماً أفضل من هذا العالم الذي يضج بالناس ، ويعج بلغورهم .

ليته يخلق لغة أفضل من لغة هؤلاء الأفزام ، ليته يخلق لغة العبطة الروحية والنشوة الالمية ، لغة الاحساس بالجمال ، هذا ما أراده ، وهذا ما تناه .

ما أسعد الانسان الذي يقف متأملاً غائباً عن الوجود ، تتمطى كل أغفلة من أنامله عواميد ضخمة ، تستمد من القوة الالمية عبقرية فذة ، فلتا يدركها الانسان ، تنزع من صدرها جمالاً رائعاً يتسرّب الى عيني الفنان !

سكتت العبرية في أنامل الفنان ، ورقد الجمال في عينيه ، هذا كل ما تناه ، وكل ما كان ..

أما جسده فقد سكنته الآلة في قالب يبدو للعين كأنه شبه إنسان ، كأنه كومة من طين ، عافها إازميل النحّات ، فقذفها غاضباً ، ساخطاً دون انتهاء ، وتدحرج التمثال من بين يديه عديم الميّة ، دون شكل ، دون صقل !.. ووقف التمثال الحي نافضاً عن قدميه الغبار والرمال ، مهدداً بأنامله الساء ، ومشي وحيداً في الدروب

الوعرة ، فتفتق من تحته دروب ، وسالت كلها تحت  
قدميه دون لفته ولا التواه .. وجاب الشاطئ .. من فوق  
إلى تحت ، ومن تحت إلى فوق ، يبحث عن شيء ، يبحث  
بصبر غريب ، وقلق ظاهر على كل حفنة من محباته ، كأنه  
عالم من العلماء .. يبحث بإحساس فائق ، إحساس الفنان  
المبدع . وراح يركع على التراب ، يكب على ذراته ،  
يلمس الصخر ، ينزع طبقاته .

وطال به الطواف ، طال به الطواف من جزيرة إلى جزيرة ،  
ومن شاطئ إلى شاطئ ، ومن بلد إلى بلد ، يبحث عن  
تكوين الأرض والسماء وما بينها وما حولها من الفضاء  
الرحرح . وقف ينظر إلى الجبال والأنهار ، إلى البحار  
والسهول ، إلى الشمس والغيوم ، إلى الشروق والغروب ،  
ويندفع اندفاع الصاعقة ، يجوي بين جانبيه اكتشافاته  
ورؤاه ، يسجلها بريشه العبرية ، وفي مرسمه المتواضع .  
أحب الفنان الطبيعة جبًا هائلًا ، أحب فيها الأرض وما  
تخرجه من نبات وجحاد .. أحب البحر وما فيه من  
أمواج وألوان .. أمّا العاصفة فقد أحبّها في السماء وفي  
الأرض ، أحبّها فهداً قلبه الصارخ ، وأسكنها سويداءه ،  
فهدأت العاصفة هناك ، تحدّثه دون أن تتجلى أماته ..  
وعندما انطلقت هزّات ، تكلمت بلغة العبرية ، فانفتحت

حواسَ الفتان مصغية إلى الثورة العنيفة ، مطمئنة إلى ضالتها  
الشروع .

أحبَّ عاصفة البحر ، ونزل إلى البحر يحسُّه ، يامس منه كل  
موجة ، يرقب الأمواج الصادقة ، تارة في المدّ و أخرى في  
الجزر .. و تهُّفَ على جانبيِّ المركب ، تامس جسده المرتعش ،  
فيزيداد ارتعاشه غبطة و فرحة ..

ها هي الغيوم تتلاحم ، تارة بيضاء وأخرى سوداء ..  
وها هو الرعد في هزيمه ، والبرق في ولوشه ، أما الشاعر  
الفنان فهو رايسن في قاع المركب ، يتأمل ملاحظاته ،  
كأنه يريد أن يصف المشهد بقصيدة .. يدير دفة المركب ،  
ويعود إلى الشاطئ دون أن ينفض رشات الماء عن ثوبه ،  
ويشي جزلاً إلى مرسمه ، ينشر البركة فيه ، ويلوّن ما شاهد  
على لوحة ، بلغة الخطوط والألوان .

اما عاصفة السماء ، فكانت تهزَّ هزَّاً ، فيغيب ، وتحرك  
أعصابه ، فيستمدّ منها الخلود ، وتشخص عيناه في السماء ،  
وتعلقان بالشرر المدفدى حوله من اصطدام الغيوم ، وينسى  
انه كومة لفظها الخالق دون حقل ، دون انتهاء ، ويرفع  
يديه متتمماً آيات الخالق ، طالباً منه ان يتهدى أمامه  
لأنه مثيله ، وممثل كل فنان مبدع ..  
 كانت الفنان في زيارة صديق له ، وقلتْها يزور ، وهجمت

العاصفة ، وزعق الرعد ، والتمع البرق ، وأسرع الفتان  
إلى الباب وفتحه على مصراعيه منتصراً ، كأنه كان يتمنى  
ما رأى .. رأى العاصفة في أوجها تدور ، فصرخ بفرح  
ومرور ، صرخ مهلاً :

- أنظر .. أنظر يا صديقي .. أليس هذا المنظر بدليعاً  
أليس هذا اليوم رائعاً ؟ أليس ... ؟ تأمل .. أنظر .. هل  
ترى ؟ هل تسمع ؟ .. خذ ورقة .. خذ يا صديقي ..  
أكتب .. أرسم .. آه ما أسعدي ! ما أسعدي في هذه  
الزيارة ! أبْت العاصفة إلا أن ترافقني .. ما أجلّها ! ما  
أروعها ! هي التي وهبته قرفة الهيئة خارقة .. ما أجل  
العاصفة ! ..

وَفِرَتْ عيناه بالوحى ، وأخذ ورقة يسجل عليها انفعالاته  
النفسية ، واكتشافاته العميقه ، ومشى ..

مشى إلى القرية يدرس حالاتها ويسجل مناظرها ، لكن  
ريشه عصت ، وأبْت أن تطيعه ، ورفضت كل شيء حتى  
تغمس رأسها في قلب العاصفة ، وعاد إلى الشاطئ ،  
يدرس البحر في جميع حالاته ، وكم ثقنى لو كان سمكة من  
هذه السمكates العائمة ، أو لؤلؤة في قاع البحر من تلك  
اللآلئ والمرجان العائمة ، وجلس على الرمال يسجل الطبيعة  
في اعنف مظاهرها وأوحشها ، في العواصف التي أخذت



شاصنة  
نیز

عواصف روحه ، وطمأنـت قلق نفسه ، فوـجد فيها عزاءً  
جيـلاً ، وـمعنى رائعاً للـوجود .. وـكانـت رـيشـته تـركـض  
رـكـضاً ، طـيـعة لـدـنـة بـيـنـ أـفـاـمـه ، لـاتـها لـانـتـ للـعـواـصـف ،  
كـاـ لـانـ قـلـبـهـ لـهـ .. هـذـاـ هوـ الـفـنـانـ الـذـيـ لمـ يـسـطـعـ اـنـ  
يـعـبـرـ عنـ نـفـسـهـ بـالـحـرـوفـ ، لـانـهـ كـرـهـ الـحـرـوفـ وـالـكـلـمـاتـ  
وـالـقـوـاعـدـ وـالـصـرـفـ ، هـذـاـ هوـ النـاسـكـ الـعـابـدـ الـذـيـ حـبـكـ فيـ  
لـوـحـانـهـ الـرـائـعـ مـشـاعـرـهـ وـأـحـاسـيـسـهـ ، وـحـرـ كـهـاـ بـالـوـانـ تـرـفـ ،  
وـأـوـتـارـ تـعـزـفـ .

حقـاـ كـانـ تـيرـنـزـ فـنـانـاـ فيـ ذـرـوـةـ الـفـنـ الـنـقـيـ ، يـدرـكـ الـجـمـالـ  
وـمـدـىـ تـأـيـيـرـهـ فيـ الـنـفـوسـ الرـقـيـةـ .

وبـعـدـ انـ تـعبـ منـ الطـبـيـعـةـ وـوـجـوـهـهـ ، أـرـادـ انـ يـبـحـثـ فيـ  
ماـ وـرـاءـ الطـبـيـعـةـ ، وـتـنـاـولـ الـمـنـظـورـ ، وـنـسـجـهـ بـأـحـلـامـهـ  
الـخيـالـيـةـ الـمـرـعـةـ ، وـهـطـمـ الـتـقـالـيدـ وـرـمـاهـاـ فيـ مـهـاـفيـ الـعـاصـفـةـ ،  
فـالـتـهـمـتـهاـ مـصـفـرـةـ ، وـمـشـىـ وـهـوـ يـتـمـمـ :

إـنـ «ـ جـونـ رـسـكـنـ »ـ يـعـرـفـ كـثـيرـاً .. نـعـمـ يـعـرـفـ كـثـيرـاً  
كـثـيرـاًـ عـنـ رـسـومـيـ ، يـعـرـفـ أـكـثـرـمـنـيـ .. إـنـهـ يـشـيرـ إـلـىـ معـانـ  
لـمـ تـخـطـرـ بـيـاليـ !ـ وـيـضـعـ فـيـ رـأـيـ أـشـيـاءـ لـاـ أـعـرـفـهـاـ ..  
إـنـ رـسـكـنـ اـنـسـانـ أـحـبـ الـجـمـالـ أـيـنـاـ كـانـ ، أـحـبـهـ فـيـ ذـرـوـتـهـ ،  
لـذـكـ أـحـبـ ماـ خـلـقـتـهـ رـيشـتـهـ تـيرـنـزـ .. لـاـ بـأـسـ إـنـ يـنـقـدـهـ رـسـكـنـ  
لـانـ رـسـكـنـ حـسـاسـ بـطـبـعـهـ ، شـاعـرـ كـبـيرـ لـمـ يـتـنـقـلـ عـلـىـ

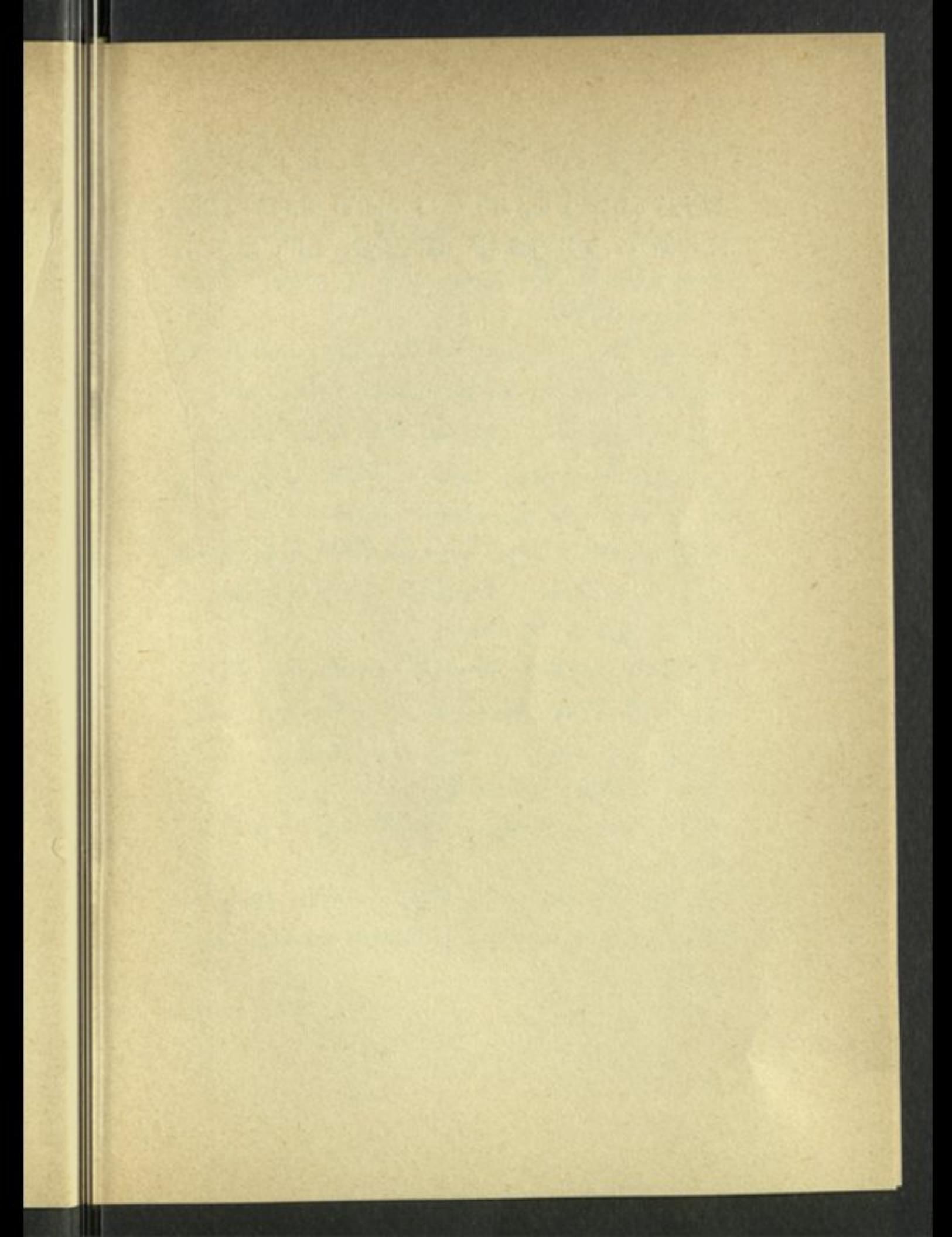
الفنون كعاده النقاد الترثرين ... إنه ناقد نقى ، لأنّه شاعر حسّاس . وظلّ الفنان تيرنر وحيداً ، لم ينفتح قلبه إلا على العاصفة ، ولم تهدأ روحه الفلقية إلا في العاصفة ، وظلّت العاصفة رفيقته إلى الأبد يدهد رأسه على رأسها ، فتنزاح عنه المموم والأتعاب ..

ابتعد عن الناس ، لأنّه كره الناس .. انعزل عن الناس ، لأنّه أراد أن يحيى لنفسه ولل العاصفة في أعنف حالاتها .. أحبّها حتّا جنوبياً ، فكان حقاً شاعر العاصفة وفنانها .. مرض تيرنر ، ولم يؤمن بالموت ، وكيف يؤمن هن في قلبه عواصف أقوى من عواصف الموت ? .. وبالرغم من ضعفه ، دفع كرسيه إلى النافذة ليرى الحقول ، ويرى ناظريه بالزهور ، فاغرورقت عيناه بدموع باردة ، وَكَفَتْ على خدّه ، وهمس :

وداع الطبيعة حبيبك ، رفيقة طفولتك وصباك وشيخوختك .. ارفع عينيك بالنشوة الصوفية .. خذ ورقة صغيرة ، سجّل عليها كما كنت تسجّل .. سجّل عليها الجمال ، جمال الحبّية ، واقتصر ألوان الوداع .. سجّل يا تيرنر .. سجّل .. إنك قوي ، قوي .. جبار ..

رفع تيرنر أنامله ، فلم ترتفع ، حدق بالطبيعة فانطفأ النور في عينيه ، دارت به العاصفة ، فانسدلت أهدايه

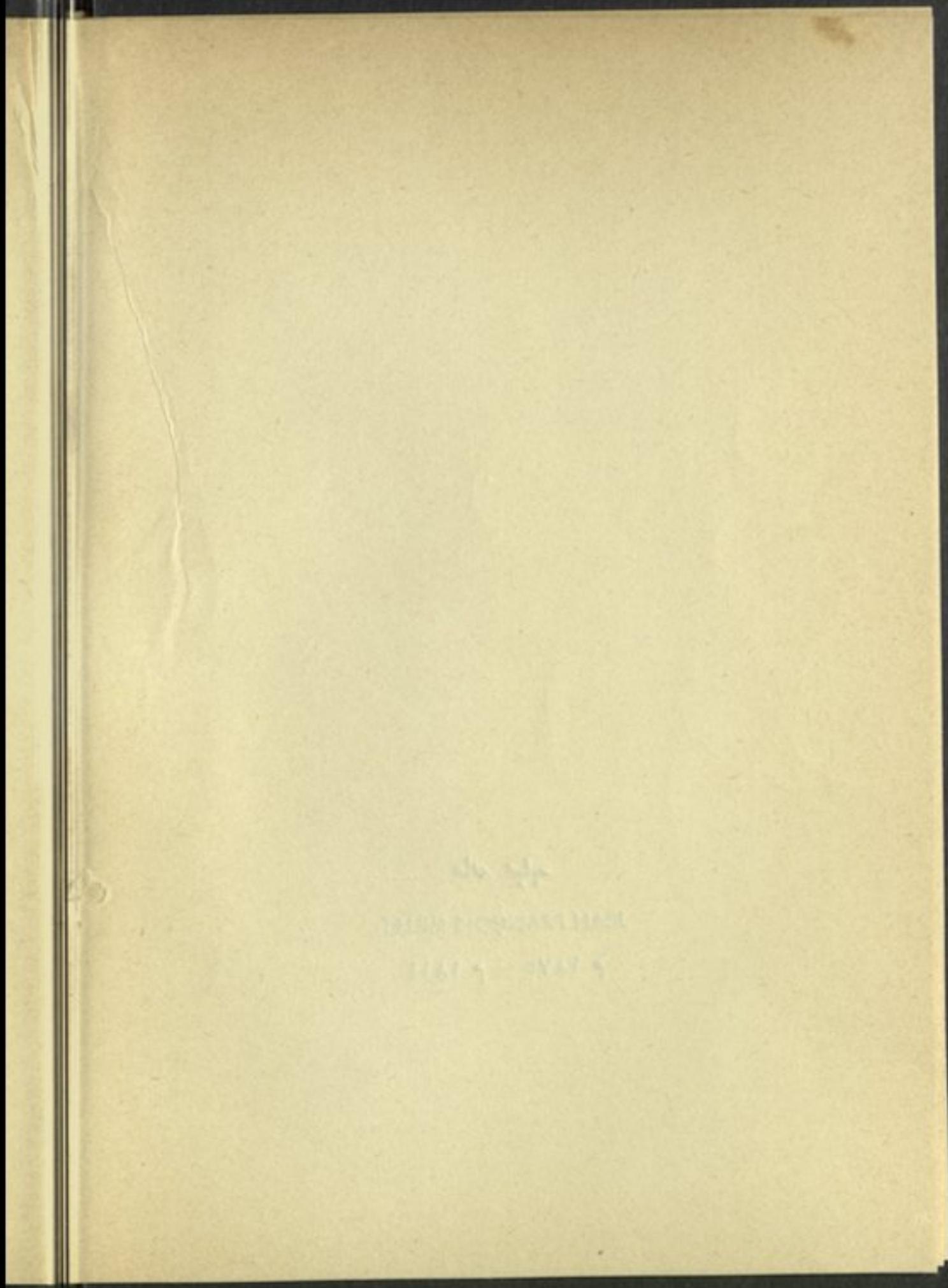
على أروع لوحة ، وانغلقت أذناء على أبدع نغم ..  
وظللت العاصفة الاخيرة حامنة ، مدفونة في بوؤبؤيه ، ونزلت  
معه لوحة رائعة ، نزلت معه الى القبر لتردّ عنه الفَناء ..



جانه میلې

JEAN FRANÇOIS MILLET.

۱۸۱۴ - ۱۸۷۵



▲ ولد في قرية غروشي (Gruchy) في ٤ تشرين الأول سنة ١٨١٤ م ، وتوفي في باربizon (Barbizon) في ٢٠ كانون الثاني سنة ١٨٧٥ م .

▼ كان فلاحاً ، يعمل في الحقول .

▲ ذهب إلى باريز ليدرس فنَّ الرسم .

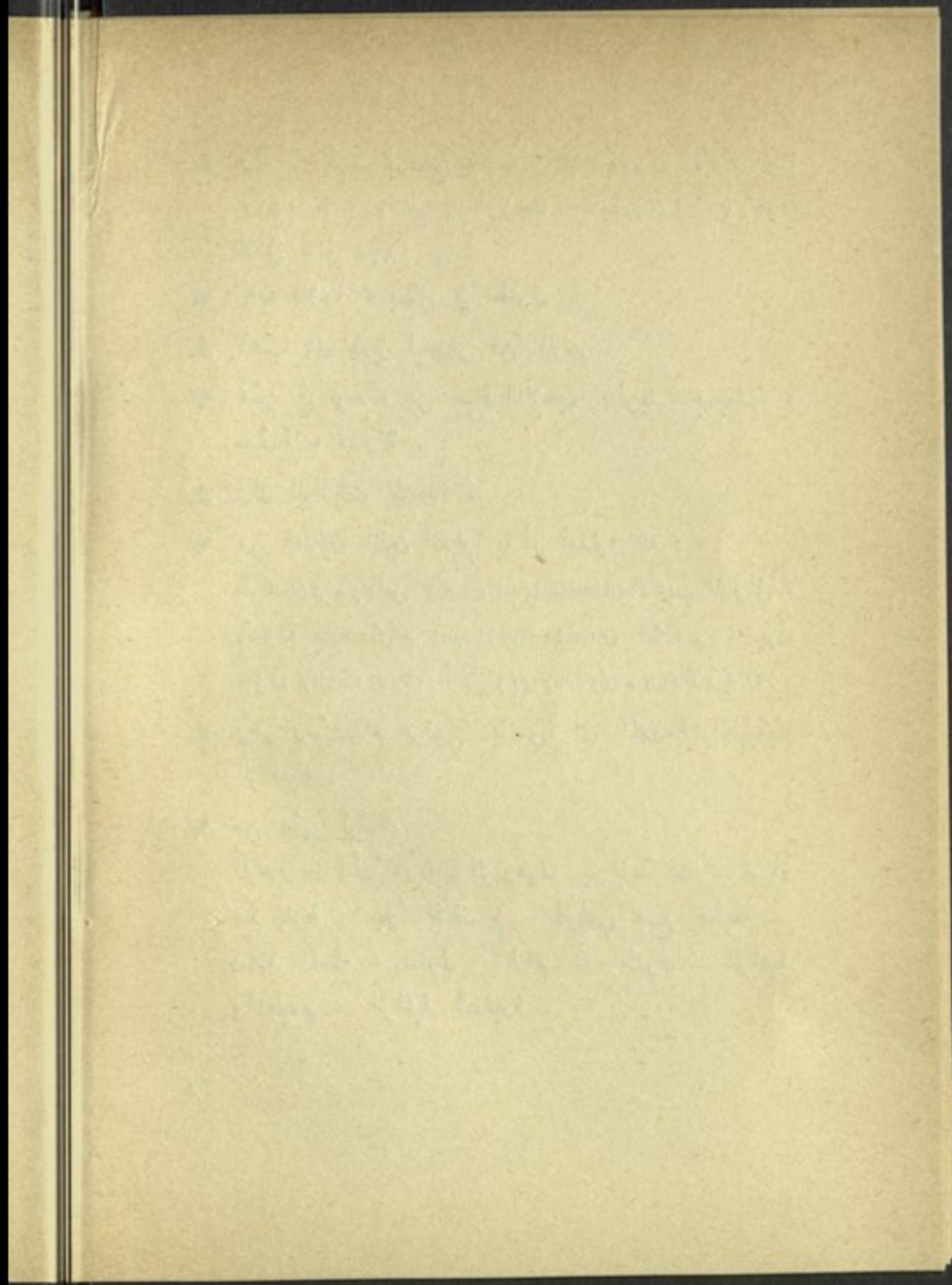
▼ عَبَرَ في لوحاته عن حياة الفلاحين بطريقة بسيطة ، حسنة ، مدركة .

▲ زار الولايات المتحدة .

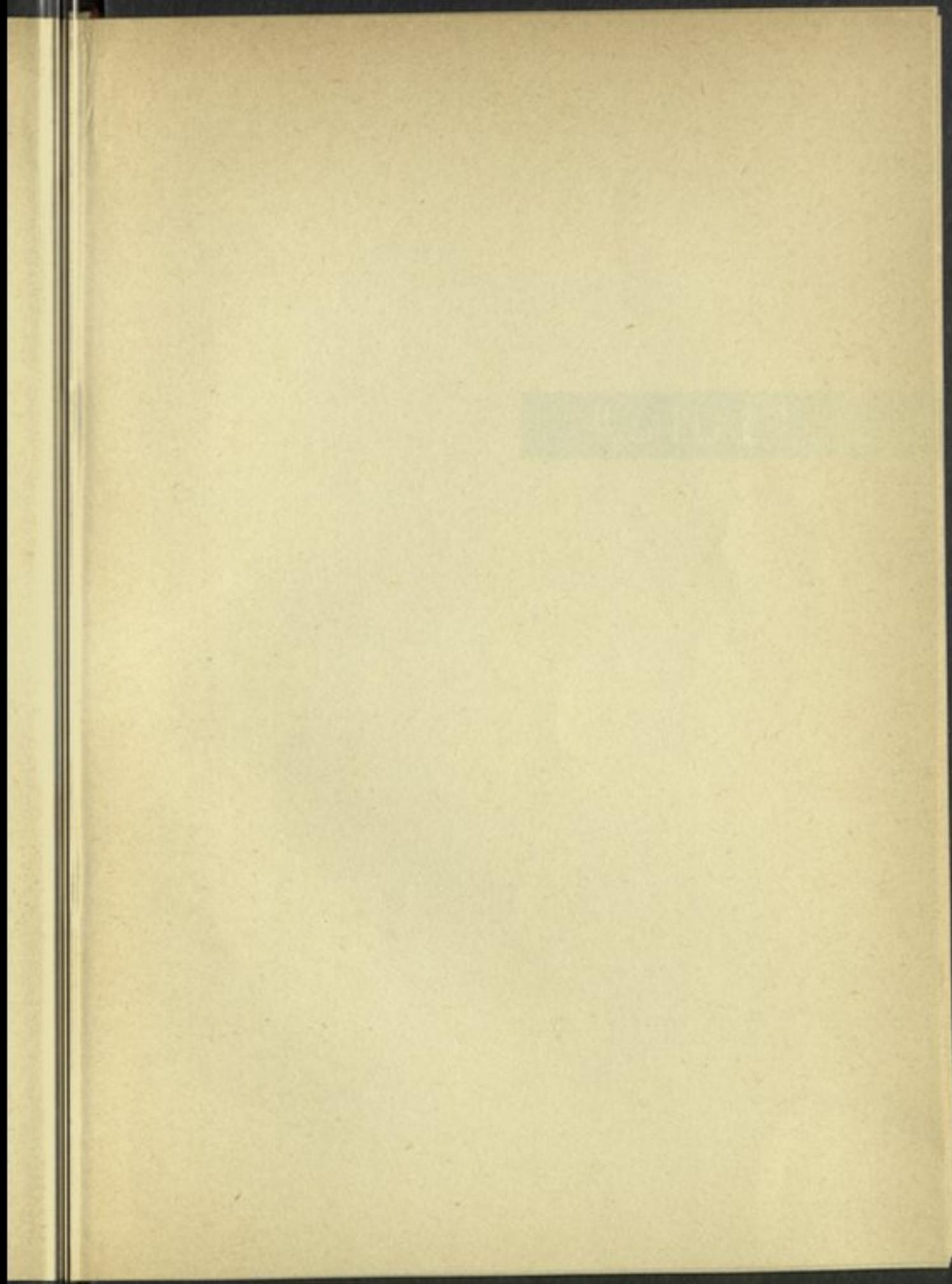
▼ من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدثوا عنه :  
الكسندر دوماس (Alexandre Dumas) الأديب الروائي ،  
إد溫 ماركهام (Edwin Markham) الشاعر ، بول جزل (Paul Gsell) ولابرويير (La Bruyère) النقادان .

▲ وهو رسام فرنسي ينتمي إلى المدرسة الطبيعية الواقعية .

▼ من أشهر لوحاته :  
الرعاة - الحصادون - الزارعون - المغفرات - امرأة مع بقرة - جز الأغنام - الراعي يجمع قطبيعه - صلاة المساء - حقول الأغنام - الحقول - الراعية والقطيع - الراعية الصغيرة .



فِي الْقَابِ



كانت نفسه مفعمة بالحزن ، لا يروقها إلا صور العذاب والآلم ، كان مكتباً على ذاته متأملاً ، ينظر إلى صورة رجل يموت « لما يكل الجلو » . وقف هنيهة ، غير أن قلبه ألح عليه ، فحمله ليكتب إلى صديق له : أحست الموت يزق نفسي تزيقاً ، حزنت على الرجل ، تألمت مع ذلك الإنسان الذي يودع الحياة في كل ثانية من ثواني التزاع ، كان جسده جسدي ، وأعضاءه أعضائي ..

قليل من الناس يقفون أمام العذاب ، والآلم بقلوب كبيرة يشاركون العذاب والآلم ، قليل من الناس يرثون إلى ذروة النشوة الروحية الجميلة وهم يختبرون البؤس والشقاء . كثيرون هم الناس الذين ينفرون من العذاب ، يجدون فيه قبحاً وتشوياً لحقيقة الحياة ... أمّا الفتان فيرى الآلام غذاء لروحه ، يتلقفها بعزم ، يحوّلها إلى جمال وأمل .. ولم يدر الفتان ذلك السر العظيم الذي يجعله هادئاً عندما يحس العذاب والآلم ، كأنه خلق محروماً ، وكأنه الآلة دعت عليه أن يظل محروماً . وقف يبحث عمّا يسعد نفسه الحزينة ، عمّا يهدى نفسه القلقة . وقف يبحث عمّا يساعد روحه المتعطشة إلى المعرفة . وقف كالقديس ، يحمل في يده التشاوم وينثره بخوراً في الكون على الكون يرد عليه ، ويسمع بنات السماء تنشد أناشيد ،

وسعالي الغاب ترقص رقصة التراب ، يكاد لا يصدق هذه الرؤى ، لكنها رؤاه ، يكاد يصرخ ليبعد عنه الأناثيد لكنها أناثيد .. يجلس تعباً تحت دوحة ، غيد الدوحة وتهزّ أفنانها ، وتنشرها مراوح تبعد عنه حرّ النهار وكذا العمل ..

ألم يكن فلاحاً ابن فلاح ؟ ألم تختره الطبيعة رسولاً للفلاحين ؟  
ألم تعينه ولية عهد البُز و الشقاء ؟

يتأمل السماء وازرقاها ، والارض واخضرارها ، يتکىء على التراب ، يهدّد بصيغة ثم يداً ، يشعر بدبيب خفي في عروقه كدبب النسم في عينيه .. إنّه التراب ، لا بل حبات التراب تترافق بين أنا مليه ، إنّها تفرّد له كاً غرّدت له من قبل بنات السماء وسعالي الغاب . يشعر بالفرح يغمره ، ويغمر ما حوله .. بخار طيب يتصاعد من ذرات التراب ، ينطّرخ على التراب ويترغ جسده كله في التراب ، يمس في آذانها : أنا فلاح ابن فلاح ، أنا ابن الأرض .. وفجأة يقف محدفاً بالكائنات التي تروح وتنجي ، تحصد وتعقر بأقدام بائسة تعبة ، وهبّات فقيرة تعبة ، وتعود إليه رؤاه مع ماضيه وحاضره ومستقبله ، وتنشد له أغاني التراب ، ينصلت لها فيحرّك الريشة بقوّة .. ألم تختره الطبيعة رسولاً لهذه الكائنات ؟ .. يقسم أن يخلّتها رغم الأغنياء ،

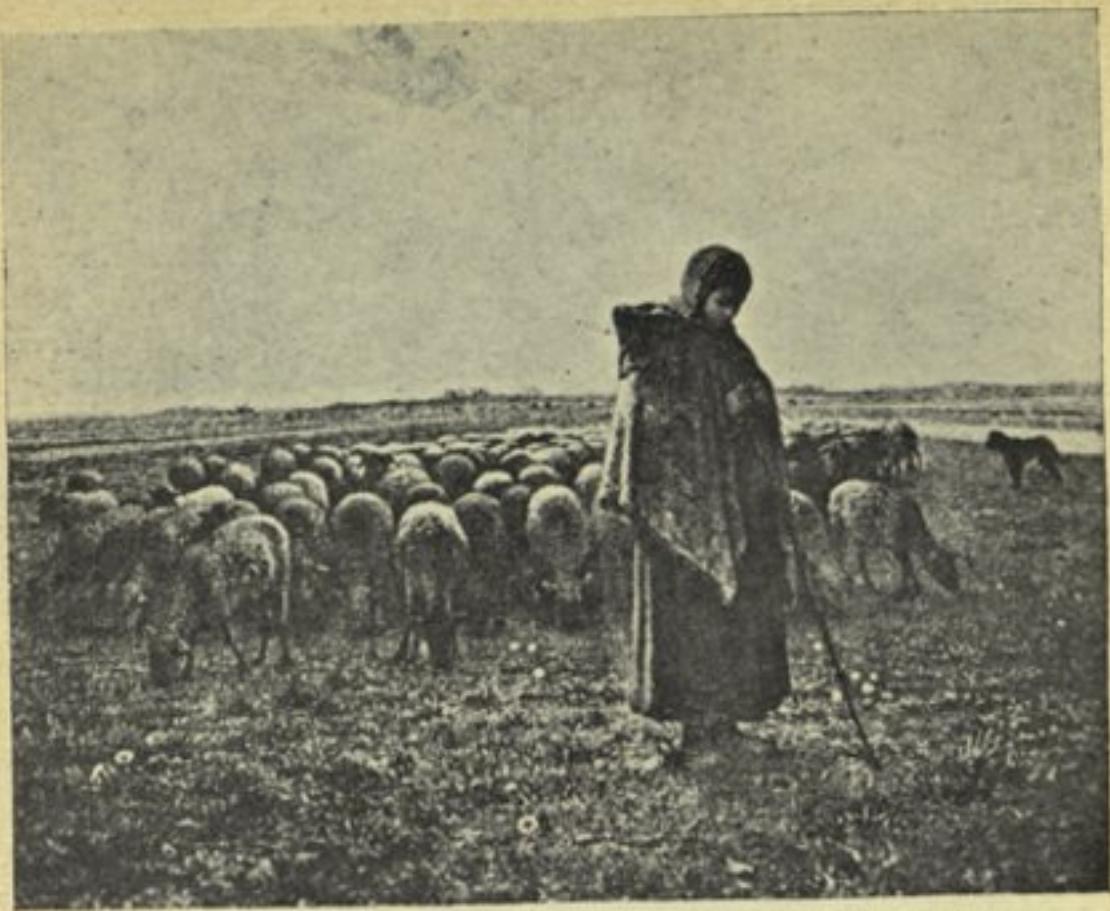
يُقْسِمُ أَنْ يَبْنِي لَهَا كُلُّ الْأَثْرِيَاءِ ، وَتَعْوُدُ إِلَيْهِ ابْتِسَامَةً لَا  
يَدْرِي كَيْفَ أَسْتَطَاعَتْ أَنْ تَشْقَّى وَجْهَ الْحَزِينِ ، وَغَبْطَةً لَا  
يَدْرِي كَيْفَ دَبَّتْ فِي عَرْوَةِ النَّجْيلِ ..

مَا أَسْعَدَ الْفَنَانَ عِنْدَمَا يَجْمِدُ نَفْسَهُ ! وَمَا أَسْعَدَهُ وَهُوَ فِي طَرِيقِ  
الْخَلَاصِ ! .. وَجَدَ آلاتٍ يَلْمُّ بِهَا الْأَلْمَ وَالشَّقَاءَ وَالْعَذَابَ .. تَلَكَّ  
كَائِنَاتٍ مَرَّتْ أَمَامَهُ بِالْأَمْسِ ، أَقْسَمَ أَنْ يَنْتَرِهَا أَلْوَانًا مَلَأَتِ  
بِالْأَمْلِ وَالْفَرَحِ .. حَلَّ رِيشَتَهُ فَمَسَّتِ الرِّيشَةُ ، رَاحَتْ  
تَخْلِدُ حَيَاةَ الْفَلَاحِينِ ، تَلَكَّ الْكَائِنَاتِ الَّتِي مَرَّتْ أَمَامَهُ  
بِالْأَمْسِ ، رَاحَتْ تَسْجُّلُ بِلَهْبِ رَاقِصٍ وَقَلْبِ غَرَدٍ ..  
وَلَمْ يَتَرَكِ الشَّقَاءَ يَمْرُّ دُونَ أَنْ يَجْوَلَهُ إِلَى سَعَادَةٍ ، وَإِلَى خَلْوَدٍ ..  
عَرَفَ الْفَنَانَ مَيْلَيْهِ التَّرَابَ ، فَاطْمَأْنَّ إِلَى التَّرَابِ وَأَصْدَقَاهُ  
الْتَّرَابُ ، هَذَا قَلْبُهُ الثَّانِي وَنَفْسُهُ الْفَلْقَةُ .. رَأَى فِي التَّرَابِ  
حَقِيقَةَ الْوُجُودِ وَسُرَّ الْعَدَمِ ، مِنَ التَّرَابِ جَثَّا وَإِلَيْهِ نَعُودُ ،  
هُوَ سُرُّنَا وَسُرُّ اجْسَادِنَا ، هُوَ سُرُّ حَيَاةِنَا وَسُرُّ مَوْتِنَا . أَلَا  
يَخْرُسْنَا وَيَطْوِي آلَامَنَا ؟ مَا أَعْجَبُ التَّرَابَ ! وَمَا أَرْجَحُهُ !  
وَالْفَنَانُ يَنْحِنِي يَعْبُّ مِنْ خَيْرَاتِهِ لِيَخْلُدَهَا بِرِيشَتِهِ الْعَبْرِيَّةِ ،  
وَيَنْزَاحَ عَنْ كَاهْلِهِ عَبْءَ ثَقِيلٍ .. يَتَرَكِ التَّرَابَ وَحْدَهُ يَقْصُّ  
حَكَابَاتِ الْأَلْمِ وَقَصْصَ العَذَابِ ، مَخْلُدًا رَسْلَهُ الْفَلَاحِينِ ، مَلْقِيًّا  
عَلَيْهِمْ جَمِيعًا أَزْلًا لَا يَدْرِكُهُ إِلَّا الْمَتَأْمَلُونَ .  
وَعِنْدَمَا يَتَرَكِ مَيْلَيْهِ رِيشَتَهُ ، يَعُودُ إِلَيْهِ وَجْوَمُ حَزِينِ ، لَمْ

تستطيع قوّة ريشته العبرية ، التي تغير آلام الناس إلى  
جمال وسعادة ، أن تغيّر ما في نفسه من أحزان ، وكثيراً  
ما ألحّ عليه الألم ، فيعمل ريشته ليريح نفسه القلق ، غير  
إنه لم ينسَ أن يردد دوماً أقوال أنجلو : على الإنسـانـ  
أن يعـدـ أيامـ الحـزـنـ لا أيامـ الفـرـحـ .. وـكانـ مـيلـيـهـ يـخـاطـبـ  
الـنـاسـ فـيـ السـنـينـ الـجـديـدةـ بـقـوـلـهـ : ما اـشـدـ حـزـنـيـ ! .. أـنـقـىـ بـجـمـيعـنـاـ  
أـقـصـرـ العـمـرـ ! ..

هـكـذـاـ ظـلتـ الـحـيـاةـ شـدـيـدةـ عـلـيـهـ ، لـاـ يـرـىـ نـورـهـ إـلـاـ مـنـ  
خـلـالـ رـيشـتـهـ ، وـظـلـ يـرـدـدـ وـيـتـسـاءـلـ بـدـهـشـ : مـاـ الـفـرـحـ ?  
مـاـ هـيـ الـحـيـاةـ ? كـيـفـ تـكـوـنـ السـعـادـةـ ? .. أـمـاـ قـلـبـهـ فـظـلـ  
خـرـيفـاـ وـشـتـاءـ ، أـحـبـ كـلـيـهـ لـاـنـهـ يـجـلـلـانـ الـحـقـولـ وـالـغـابـ ،  
بـالـمـدـوـهـ الـحـزـينـ ، وـيـشـيـعـانـ الرـعـبـ فـيـ قـلـوبـ الـكـائـنـاتـ ،  
فـتـخـتـفـيـ ، وـيـنـطـلـقـ الـفـنـانـ وـحـدـهـ إـلـىـ الـحـقـولـ وـالـغـابـ ، لـيـشـعـرـ  
بـأـحـزـانـهـ وـسـقـائـهـ ..

أـحـبـ الـعـزـلـةـ وـانـطـلـقـ إـلـىـ الغـابـ يـتـأـمـمـ وـإـلـىـ الغـسـقـ يـشـاهـدـ  
مـاـوـجـ الـأـوـانـهـ ، يـرـسـمـ الـأـظـلـالـ وـالـأـشـبـاحـ وـالـأـرـوـاحـ .. وـيـعـودـ  
مـنـ الـغـابـ تـعـبـاـ ، يـجـرـجـرـ أـفـدـامـهـ ، خـائـفـاـ ، تـرـجـفـ  
أـوـحـالـهـ .. فـيـ أـذـنـهـ نـدـاءـاتـ الطـبـيـعـةـ الصـامـتـةـ ، وـنـخـنـخـاتـ  
الـأـورـاقـ ، وـوـشـوـسـاتـ الـأـلـهـاتـ ، كـلـهـاـ تـدـورـ حـولـهـ ، فـيـغـيـبـ  
عـنـ الـوـجـودـ ، يـتـمـ بـكـلـمـاتـ لـوـلاـ وـضـوـحـهـاـ لـكـانـتـ هـيـنـاتـ :



الراعية  
مبلية

لا أفهم .. لا أفهم ما تقول .. هي .. هي الأشجار والمياه  
والزهور .. ويصرخ في وجه الطبيعة : علّمكني أيتها الكائنات ،  
علّمكني لغتك ، علّمكني .. اصرخي .. ضجّي .. لن  
أخاف .. لن أخاف منك بعد اليوم ..

يسمع صدى كلماته ، ويرفع يديه ليسمح عن جبينه العرق ،  
ويعود إلى نفسه منقبضاً صامتاً بعد عراك ، يرمي بشهاده  
تعبة : لعلَّ الفنَّ مصدر شقائِي ، أو لعلَّ الشقاء مصدر  
فتنٍ .. ليس الفن لهواً ولا تسلية ، بل صراع في صراع ..  
الفن عجلات هائلة معقّدة ، تحتها ينسحق الأنسان ..

حقاً كان ميليه شاعرًا حساساً ، كان شاعر الدموع  
والألم ، رسام الألوان الحزينة الباكية ، ولم يدري أنَّ لغته ،  
لغة ريشته هي لغة الأشجار والتراب ، لغة الطبيعة وجامعها ..  
ومن بعيد .. بعيد يحمل له النسيم همسات جدّته التي تركها  
في قريته الحبيبة : إنْهض .. إنْهض .. إن العصافير ترقص ..  
رنّم .. إنْهض يا حبيبي ، اهداً وارسم .. تذكّر يوم الآخرة ،  
صلّي الله ..

يصغي ميليه إلى الصوت الحبيب ، إلى الأنماط الطيبة من  
عيون قريته ، فتتملىء نفسه بالنور المقدس ، ويذكر قريته  
التي أحبّها حباً عظيماً ، ويعود باكياً على المدينة التي  
شوّهت الطبيعة .. وفي طريقه تقع عينه على بركة ، وينطلق

اليها ، يخفن منها ماء ، يرشه على وجهه ليصحو ويهدا ،  
ثم يشي مسرعاً إلى مرسمه الحبيب .. يحمل ريشته فتجري  
مسرعة لتخلد الأيان في قلبه ، وقدرة الله العظيمة تغمر  
لوحانه كلّها وتكسوها خشوعاً وصلوات ، مسلوحة من خالق  
التراب ومن التراب ..

حكاية من تلك الحكايات غرّ بخاطر الفنان ، يحمل الريشة ،  
يغمضها في إيمانه العميق وألوانه الضبابية ، فتفقد الراعية  
منحنية الرأس خاسعة ، تصلّى للغروب ويصلّى معها القطيع ..  
وفي زاوية أخرى معفرات ثلاث منحنيات على الأرض ،  
تحت شمس محمرة ، يندس شعاعها إلى التراب فيلهم ،  
تتحرّك أناملهن دون شكوى ، دون تعب ، ينبعث منها  
الأيان والأمل ، كلّها تبحث عن الفتنات ، تقف واحدة  
منهن تتأمل الحياة في الشعاع الالمي الذي يعد بتحوليل  
هذا التراب الراكد إلى حياة تسعى ، تتمطّى ، ثم تعود  
مرة ثانية إلى الأرض تتمّ : يعرق الجبين تأكل خبزك  
إيّها الإنسان ..

وراهن حصادون يلمون القمح الذهبي ، وفلاح آخر في  
عربته يراقب السائرين ..

وهذه الحكاية أثارت سخرية الارستقراطيين الذين دعوا ميليه  
بأنسان الغاب المتوجّش .. أما الفنان فلم يأبه لهم ، بل

مرّ بهم ساخراً صارخاً : لن أخضع لتراثهم .. لن  
أنجني .. لن آبه لهم .. خلقتُ فلاحاً ، وسابقى فلاحاً  
حتى الموت ..

لم يدرِ هؤلاء الاستقراطيون انه انسان التراب ، وولي  
عهد الشقاء ، لم يدرروا أن التراب رسول الوجود ولو لا  
لما توا جوعاً .. اما النقاد فلا يتركون الفنان كعادتهم ،  
ولم يتركوا ميليه دون ان يبدوا إلينه حروفهم ، وأشاروا  
إلى المعرفات ساخرين منهُنَّ قائلين :  
هؤلاء واقفات في الحقل كأنهن غربات ! أما ريشة ميليه  
فزادتهن بشاعة وفظاظة ! ..  
وقال أناس آخر عن :

إنَّ صاحب المعرفات ثُر على الأوضاع الاجتماعية والتقاليد  
المعروفة ، إنه يحرّض الفلاحين يتباهيُّهم ويشجّعهم على ثورة  
اجتماعية ، إنه استراكيٌّ مخيف ..

ويسمع الفنان فيتألم جهلاً الناس ، يرفع رأسه ليجيئ بهم  
بأصوات قدّرت من آلام : إن النقاد عميان ، لا يدركون  
ما وراء هذه الكائنات ، ومن طبيعة الفن أن يكون  
صادقاً ، رسالته الحبّة والسلام لا الكره والبغضاء ..  
والفن لا يأبه للسياسة ولا للثورة ، إنه يحيي من زاوية  
مهملة في الطبيعة تنفتح عليها عين إنسان ، فينعزل فيها

يستوحِّمها ، ويدرس خفاياها وامراها ، وانا لم أرَ الا  
التراب ، هذه الزاوية التي احدهُم عنها دوماً ، وأقص  
عليكم قصصها وحكاياتها ..

منذ كان الانسان والصراع قائم بينه وبين التراب ، ولا  
يزال قائماً في نفوس الخالقين .. وفي هذا الصراع عظمة  
روحية لا اجتماعية ، لذلك لم يكن الفنان الشاعر الا  
إنسان الحبة ، لم يكن الا رفيق السلام ومن أحبّ الخلق  
والابداع ، لم يكن الفتات الا صديق الفلاح ، الخادم  
الصبور . وال فلاحون هم أبطال ملحمة ميليه الرائعة ، وهم  
الابطال الذين يعملون في كندرائيتهم الارض والسماء ،  
يلهمون الفنان بالعزّة الحقيقية والشعر الصافي .. واصبحت  
المعقرات بطلات معروفات كأبطال فرجيل وهو مر ، بطلات  
في أعظم ملحمة ، ملحمة التراب ..

بعد أن ضعف جسد الفنان كبر الصوت ، من هيئات الى  
رممات ، إلى هدهدة إلى زعيق ، غطى من التراب إلى  
الفضاء ..

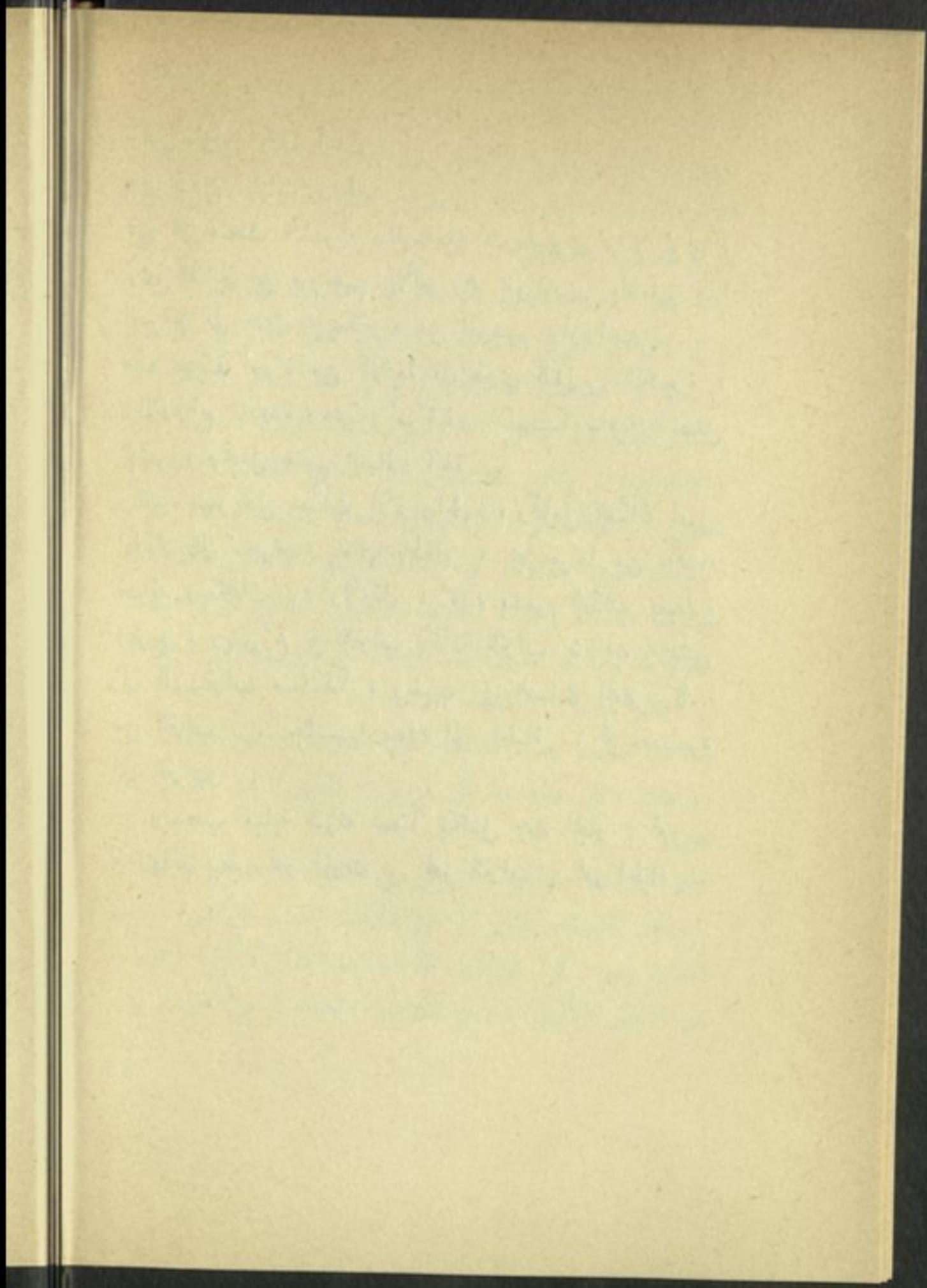
كبر الصوت واشتدّ الزعيق في الفضاء ، صرخ التراب ،  
ودوى كالبركان الناشر : من التراب ينبع كلّ شيء ، والى  
التراب يعود كلّ شيء .. التراب هو الخالق الأزلي ، التراب  
هو المدمر الأزلي .. في التراب ملحمة ، هي صراع دائم

وعلى شفاه الآلهة أخبار ..  
وفي آذانها نغمات وألحان ..

هي التي منحت الشعراء والرسامين عيوناً ترى ما لا يُرى ،  
ترى الفنانين في صراعهم الأليم وهم يحولون بأناملهم هذا  
الصراع إلى جمال ، يغدوونه من نقوشهم وأرواحهم ..  
هذه هدية مُرّة من الآلهة إلى ذوي النفوس الكبيرة ،  
والآرواح المديدة ، هدية مُرّة غير أنها سامية ، تصقل  
البشر ، وتجعل منهم أنصاف آلهة ..

والفن ينسو على حبات الألم والجهاد ، وأنامل الفنان تحمل  
الحبات إلى سحره ، يلتفها بالجمال ، يجرجرها من أحماقه  
قصائد وحكايات .. ولأول مرّة ، يشعر الفنان بغبطة  
وفرح ، ويتسرب في التراب كأنَّ التراب ينادي ، يشي  
إلى التراب مستلماً ، ويغيب في همسات النحلو: كلنا  
من التراب .. جثتا ببطء إلى الحياة .. ثم نعود  
إلى التراب ..

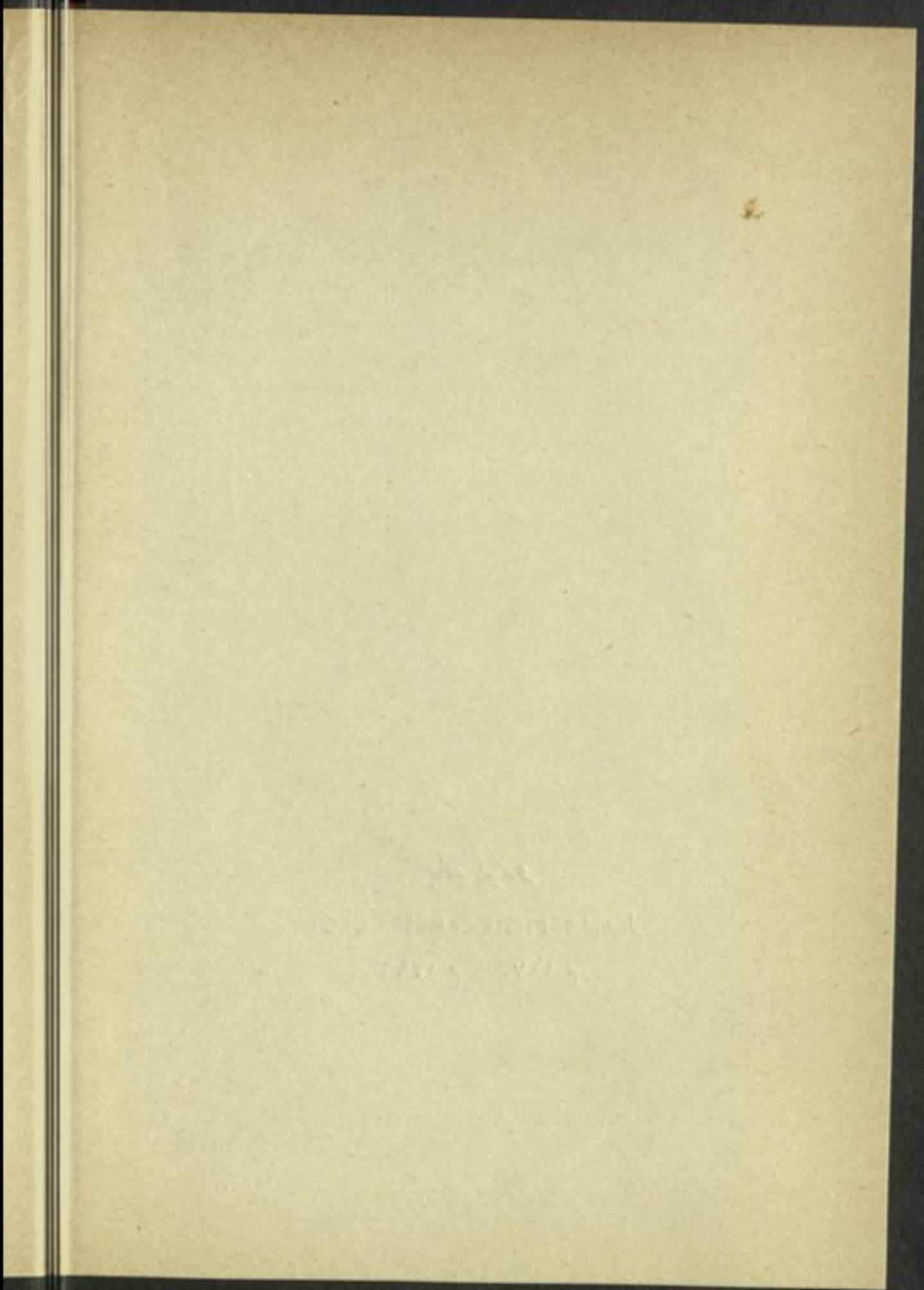
ويسحب ميليه صوته سجناً يكمل جملة النحلو : ثم ..  
ثم نتهدم ببطء نحو الموت .. نحو التراب .. نحو الحياة ..



جانه کورو

JEAN BAPTISTE CAMILLE COROT

م ۱۸۷۰ - م ۱۲۹۶



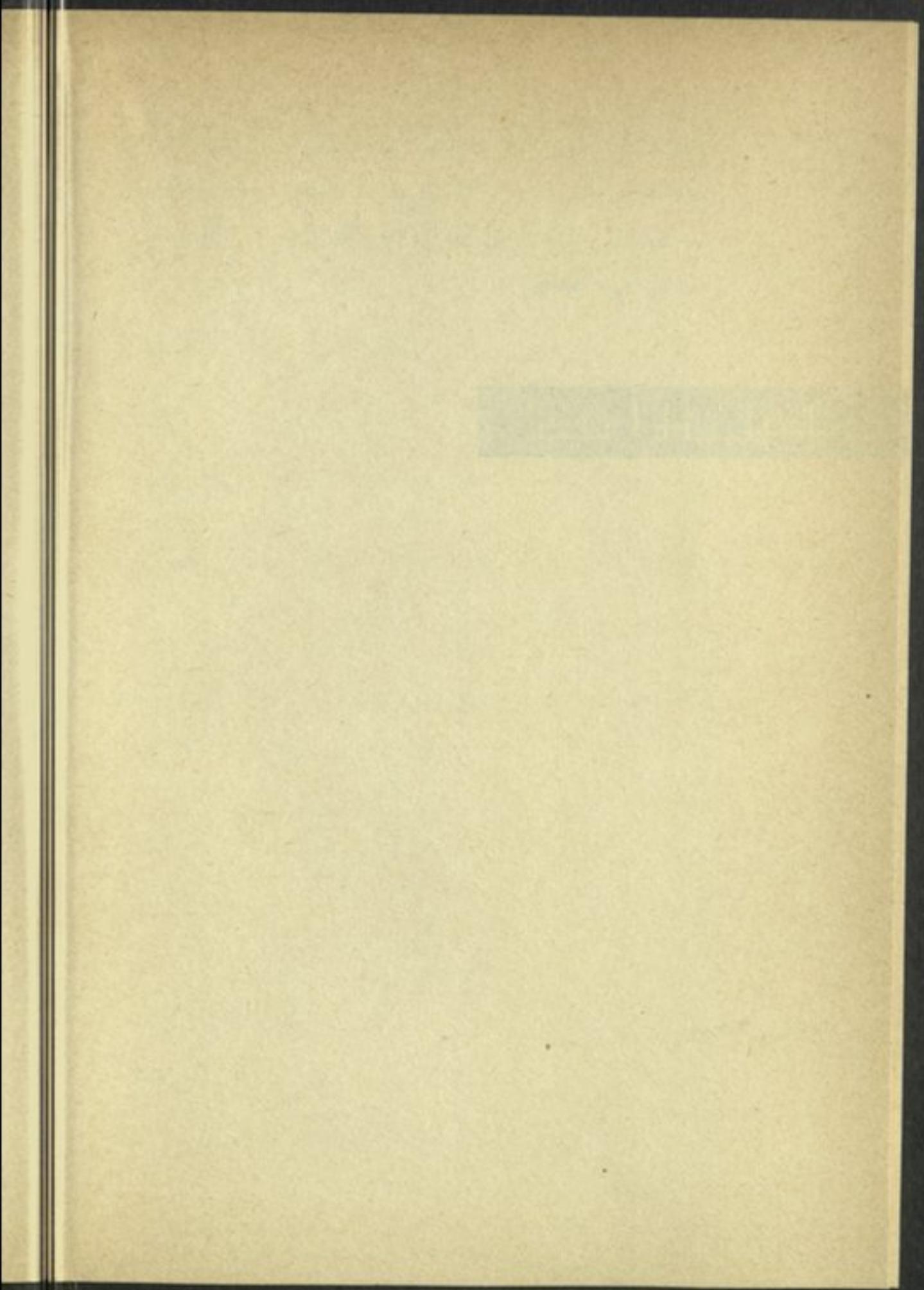
- ولد في باريز في ٢٠ نُوْنَاء سنة ١٧٩٦ م ، وتوفي في ٢٢ شباط سنة ١٨٧٥ م .
- ذهب إلى إيطاليا سنة ١٨٢٦ م ليدرس فن الرسم ويتعلّم من الطبيعة ، ثم عاد إلى فرنسا والنورماندي وغيرهما يتابع دراسته .
- كان له ولع كبير برسم الطبيعة ومنظارها ، ولم يعترف بعمّله إلا الطبيعة .
- هو شاعر شديد الحساسية .
- دعي بثيو كريتس \* (Theocritus) الرسم .
- من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدّثوا عنه : جون سلفر (John Silver) الرسام ، ألفرد دي موسيه (Charles Baudelaire) وشارل بودلير (Alfred de Musset) الشاعران ، فكتور هيجو (Victor Hugo) الشاعر ، والأديب الروائي والمسرحي .
- وهو رسام فرنسي ، ينتمي إلى المدرسة الرومانسية .
- من أشهر لوحاته :

---

\* هو شاعر يوناني عاش في القرن الثالث قبل الميلاد . اهتم بوصف الحقول والأرياف .

رقصة الحوريات - منظر في نارني - منظر من  
إيطاليا - الغروب في التيرول - منظر مع اشخاص  
- الريف - ذكرى إيطاليا - الغروب - الوحدة  
- الراعي الصغير .

فی امانت



فتح عينيه على الشروق وفتح عينيه على الغروب .. فتح  
 عينيه على مروج خضراء وفتح عينيه على صحارٍ عفراء ..  
 أحسن بالشروع كأحسن بالغروب غير أنه سار بألم لم  
 يفهم سره ، وأرخى ستائر بينه وبين الطبيعة ، فاستدَّ  
 تأجج وله بمنظر آخر ، رفع ستائر مرَّة ثانية فانساب  
 الماء من أعلى الجبال إلى السفوح ، وتحركت أحجار  
 الوادي مع التيار ، فاطمأنَّت نفسه ، وتنَّى لو يبرع إلى  
 الوادي البعيد ، يسند أحد الجبلين بيمناه والثاني بيسراه  
 ويطبقها عليه .. وأسرع الفنان إلى الحقول مع الغسق  
 بشدة نداء ، عانق جذع شجرة ومسح عنها الندى ، ثم  
 استوى على الأرض يغرِّد فرحاً ، أما الفرج فلم يعرفه من  
 قبل ، غزا قلبه ليطرد عنه القلق والأرق .. وبدا بوجهه  
 الفولاذية وعينيه البراقتين وسخريته التي قلتما فارقت عضلات  
 وجهه ! وعاد قلبه كطفل بريء ، إطمأن إلى شيء كات  
 يبحث عنه ..

أمّا الشمس فلم تستيقظْ بعد ، ارتقب طلوع الفجر ،  
 وارتفت غلائمة الرمادية ببطء عن عين الله ، فهلَّ بنشوة  
 وكثير ، وغنى وأنشد ، وأناشد نقيبة كالفجر ، ساذجة  
 كقلبه ، وهامس قلبه مبتهمجاً بفكرة رائعة ألا وهي أنه  
 حي ، يشعر بدبب الحياة يغمر وجوده ، فيكشف لعينيه

جمال الفنان الأكبر ، جمال الخالق الباري .. غنى وأنشد  
كالعنادل ، يستقبل صباحاً جديداً ، أروع صباح في عمره ..  
يسود الكون ضباب أغبر وتدوب خطوط ، خطوط  
الكائنات ، ومعها يذوب كل شيء حتى تصبح الكائنات  
وحدة من ضباب ، لا تراها العين .. في الهواء طيب  
خافت رقيق ، يمر على أعشاب مهددها ، يرتجف الكون  
كله ومعه يرتجف قلب الفنان الذي وجد نفسه في ذلك  
الصباح ، واطمأن قلقه فاهتزت معه الأشجار تنشر  
رذاذ ، تتوهج رأس الفنان كورو بعد أمد طال ،  
وتقيق الزهور متقلة بالندى ، وتنطلق العصافير تغرد  
لمولد جديد . ومن زاوية أخرى ينسري الضباب ويبدو  
وراءه نهر يتلوّى ، ودودحة تتمطى ..

أفاقت الشمس فانجلى الفسق ، والتهبت السماء بنور وهاج ..  
أما الأرض فلم تزل ندية باردة ، تتحرّك الأكواخ وينخرج  
منها الفلاحون مع عرباتهم وأغناهم ، وصليل الأجراس  
وخبب الخيول ينسابان مع شعاع الشمس ويختفيان في  
الشعب . أما الفنان فلم يزل يغني ، وفجأة يقف ثم يرجع  
إلى كوهه ، ثم يعود مع ريشته التي لم تعصيه بل جرت  
بحراره قوية ، وعاد الفنان يغني ويرسم ، يخلد تلك الطبيعة  
الرائعة والمناظر الجميلة الماقدمة ..

وأكبَّ فلاح عَلَى لوحاتِ كورُو بِحَدْقِ بَهَا بَعْنَ دَهْشَةٍ ،  
وصرخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ : شَيْءٌ جَمِيلٌ ، جَمِيلٌ بَدِيعٌ ، هَذَا جَمَالٌ  
هَذَا جَمَالٌ يَا سَيِّدِي .. إِنَّكَ تَجْعَلُ لَوْحَاتِكَ تَنْطَقُ بِالْفَ  
لَسَانٍ وَلَسَانٍ ..

وَرَفَعَ الْفَنَانُ عَيْنِيهِ دُونَ أَنْ يَجْسَسَ بِوُجُودِهِ ، غَيْرَ أَنَّ  
الْعَيْنَ وَقَعَتْ عَلَى الْعَيْنِ فَابْتَسَمَتَا رَاضِيَتِينَ .

أَرْفَعَتِ الشَّمْسُ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ ، وَاسْتَدَّ شَعَاعُهَا عَلَى  
الْكَوْنِ ، وَارْتَخَى الْهَوَاءُ ، وَغَدَّا خَامِدًا وَسَنَانًا ، وَمَلَّتِ  
الْزَّهُورُ ذَلِكَ الشَّعَاعَ فَأَطْرَقَتْ ، وَسَكَتَتِ الْعَصَافِيرُ ، وَسَادَ  
الْكَوْنَ سَكُونٌ رَهِيبٌ ، سَكُوتُ التَّعبِ ، وَمِنْ بَيْنِ هَذَا  
الصَّوْتِ الثَّقِيلِ عَلَا ضَوْتُ وَاحِدٍ ، صَوْتُ مَطْرَقَةِ الْحَدَّادِ  
فِي تِلْكَ الْفَرِيهِ .. مَا أَشَدَّ تَنَاسُقَ ضَربَاتِ الْمَطْرَقَةِ عَلَى  
السَّنَدانِ ! وَسَرَعَانٌ مَا أَصْبَحَتْ عَلَى رَتَابَةِ بَلَةٍ ، ضَبَّاجُ مِنْهَا ،  
غَيْرَ أَنَّهُ فَطَنَ إِلَى أَنَّ الْمَطْرَقَةَ وَالسَّنَدانَ هُما سَاعَةُ الْفَرِيهِ ،  
وَعَادَ يَنْتَظِرُ صَوْنَهَا .. سَكَتَتِ الْمَطْرَقَةُ فَخَرَسَ السَّنَدانُ ،  
وَجَاءَ وَقْتُ الْغَدَاءِ ، فَاسْتَوَى الْفَنَانُ عَلَى الْأَرْضِ جَذَّلًا  
يَأْكُلُ نَصِيبَهِ مِنَ الطَّعَامِ ..

وَعَادَ يَمْهُمُ فَرْحًا بِعَزْلَتِهِ الْحَبِيبَةِ وَانْطَلَاقَهُ فِي الطَّبِيعَةِ ، مَعَ  
كَائِنَاتِهَا ، يَحْلِمُ بِنَاظِرِ جَمِيلَةٍ ، تَقْسِي لَوْ تَكُونُ حَقِيقَةً ، يَخْلُقُهَا  
بِرِيشَتِهِ مَغْمُوسَةً فِي دَمِ فَؤَادِ مَتَّمِ .. حَلَّ رِيشَتِهِ فَبَرَدتُ

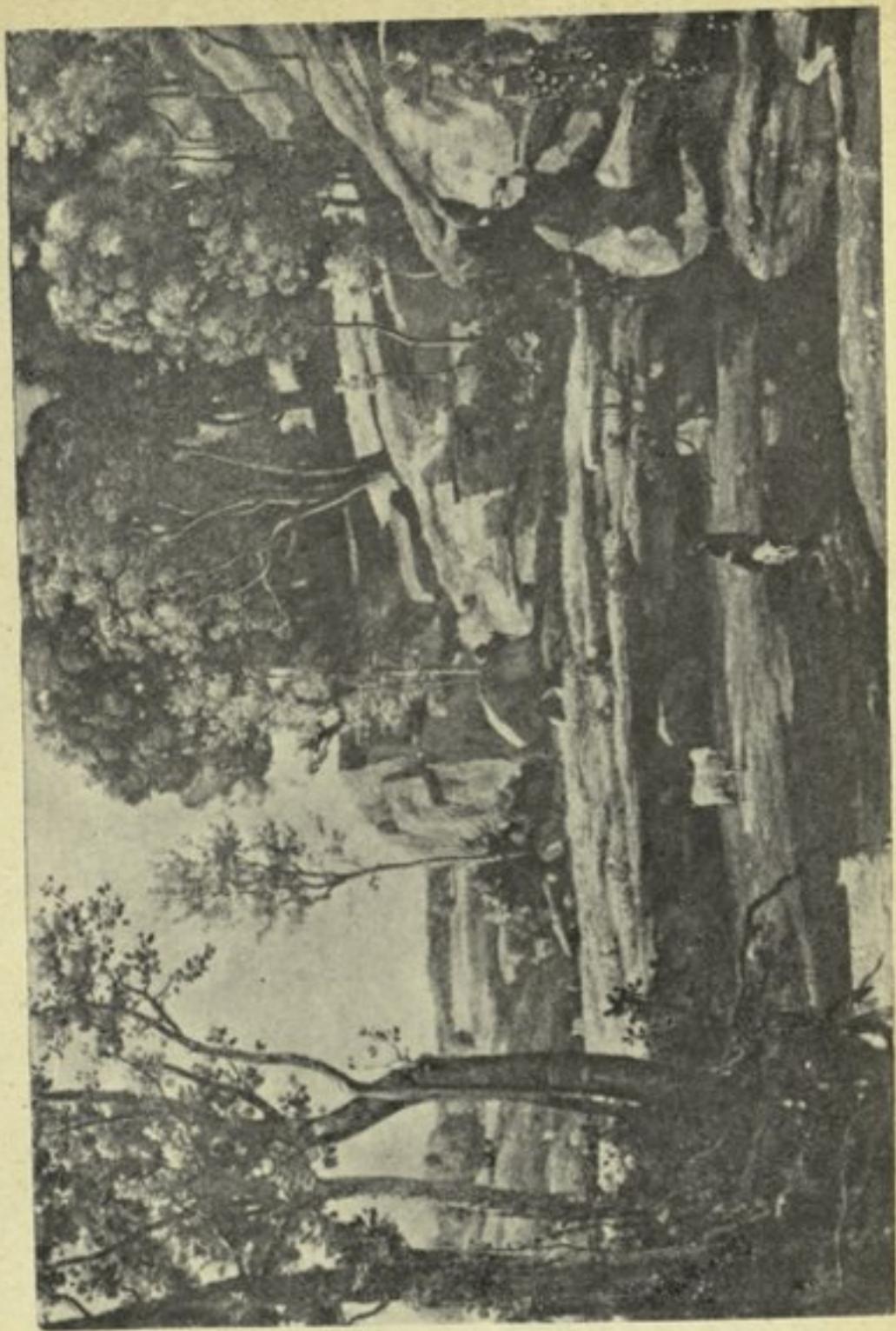
الشمس ، غريب أمرها ، تولد بيرودة ، وتغيب بيرودة ،  
اما الطبيعة فلا تتغير ، غير أن أحواها تدور ، قارة  
تكتسي بنور ، وقارة اخرى بظلمة .. كل شيء يتغير ،  
ويشتد مساعد الفنان الساحر ليحيي الطبيعة بقوّته ، فتحيا وتظل  
لوحاته تنطق وتفكر ، تتحرّك وتدور كما يريدها ..

أفلت الشمس ، وتركـت وراءها رشـة من ألوان ، لم  
يرـق هذا المنظر الفنان ، أحس جفافاً في سـاهـه ، وراح  
يلـم أشـاهـه مسرعاً إلى كوهـه ، مختفيـاً وراء أشـجارـ الـحـورـ ،  
مودعاً اعـشـابـ الأرضـ ، منـشـداً معـ الطـيـورـ فيـ أـعـشـاشـهـ ..

تعبـتـ الزـهـورـ فأغمضـتـ جـفـونـهاـ ، لمـ تشـكـ التـعبـ كـماـ يـفـعلـ  
الـنـاسـ عـنـدـمـاـ يـتـبـعـونـ ، لمـ غالـاـ دـنـيـاهـ ضـجـيجـاـ وـنـوـاحـاـ كـماـ  
يـفـعـلـ النـاسـ عـنـدـمـاـ يـتـأـلـمـونـ ، بلـ ظـلـلتـ صـامـتـةـ تـنـتـظـارـ  
بـصـرـ عـجـيبـ مـولـدـ صـبـاحـ آـخـرـ يـرـوـيـ عـطـشـهاـ ، تـؤـمنـ بـانـ  
الـلـيـلـ لـنـ يـنـسـاهـ ، وـلـنـ يـنسـىـ انـ يـلاـ كـوـوسـهـ بـنـدـىـ السـحـرـ ،  
تـصـبـرـ لـأـنـتـهاـ تـنـشـدـ أـثـاـشـيدـ اللهـ وـتـبـحـهـ .. وـتـسـمـرـ الفـنـانـ  
فيـ أـرـضـهـ ، وـعـادـ لـيـرـاقـقـ الـلـيـلـ وـيـبـحـثـ عـنـ عـظـمةـ سـرـهـ ..

أـلمـ تـعـلـمـ الزـهـورـ الصـبـرـ ؟ أـلمـ تـعـلـمـهـ الـأـنـتـظـارـ ؟

رشـةـ منـ أـلـوـانـ عـادـتـ إـلـىـ عـيـنـيـهـ ، منـ الأـصـفـرـ وـالـأـحـمرـ  
وـالـبـنـفـجـيـ .. وـهـبـجـ النـهـارـ انـغـمـسـ فيـ الـلـيـلـ ، وـأـصـبـحـ  
الـفـضـاءـ نـسـيـجـاـ نـاعـمـاـ رـقـيقـاـ مـنـ كـلـ لـونـ ، وـعـلـىـ صـفـحـاتـ



ابن سلیمان  
کرمان

النهر عكست السماء أحشانها الناغمة ..  
 في دقيقة واحدة ذاب المنظور في اللامنظور ، وتوغلت  
 النهاية في اللامنامية ، ومن الأفناط انسلت الحوريات  
 والسعالي يرقصن على إيقاع الحاوي ، يلتقطن في أفنان  
 الشجر .. همسات تتعالى في أدنى الفنان ان لا يغرنـي :  
 صه ! كف عن الغناء ! لا تلقي الرعب في قلوبـنـي  
 الصغيرة ، كف عن الغناء لثلا بيرولن إلى أوكارهن ..  
 في تلك الهنـية الحـيرـى ، في هـدـأـة اللـيل ، هـبـطـتـ نـجـمـةـ منـ  
 السـماءـ كالـسـهمـ ، اخـتـرـقـتـ مـاءـ بـوـكـهـ هـنـاكـ ، عـلـاـ حـفـيفـ بـسـماتـ ،  
 هوـتـ نـجـمـةـ ثـانـيـةـ .. ثـمـ نـجـمـةـ وـرـاءـ نـجـمـةـ ، وـحـطـتـ النـجـومـ  
 كـلـهاـ فيـ الـبـرـكةـ .. أـمـاـ اللـيلـ فـظـلـ دـامـاـ هـادـهـ .  
 لـيلـ وـأـوـهـامـ وـرـؤـىـ جـدـيـدةـ لـلـصـبـاحـ الطـالـعـ ، طـلـاسـ وـأـسـرـارـ  
 لـهـاـ الـفـنـانـ لـيـنـثـرـهـاـ فـيـ الـغـدـ أـرـواـحـ خـالـدـةـ ..  
 إلىـ الـغـدـ أـيـاـ الـفـنـانـ .. يـتـعـلـلـ الـفـنـانـ كـأـنـهـ فـيـ حـلـمـ ، يـطـوـيـ  
 قـدـمـيهـ لـيـعـودـ إـلـىـ كـوـخـهـ .. إـلـىـ الـغـدـ أـيـهـ الـفـنـانـ .. إـنـ  
 أـبـانـاـ قـدـ أـطـفـاـ الـقـنـدـيلـ ..  
 كانـ يـقـضـيـ كـوـرـوـ كـلـ يـوـمـ مـنـ أـيـامـهـ مـعـ الطـبـيعـةـ ، مـنـ  
 الصـبـاحـ حـتـىـ المـسـاءـ ، وـمـنـ الشـرـوقـ حـتـىـ الغـرـوبـ ، يـمـدـتـ  
 السـكـائـنـ وـنـحـدـتـهـ ، يـسـتـمـدـ مـنـهـ قـوـةـ ، وـتـسـتـمـدـ مـنـهـ قـوـةـ ،  
 يـطـمـئـنـ إـلـيـهـ وـنـطـمـئـنـ إـلـيـهـ ..

كور و شاعر فنان ، هام في أعماق نفسه ، يبحث عنـا  
يرضي هذه النفس القلقة ويروحها ، حتى اهتدى إلى دروب  
الطبيعة بخلدها .. وتخليـه .. واستطاع ان يظهر دفائق  
الطبيعة ، استطاع ان يترجم جغرافيتها ونفسـيتها .

كان يتأمل بعينين ثاقبتين ذات كل شجرة ، كل زهرة ،  
كل قرن من الحشيش ، وكل خط من خطوط الكائنات ..  
أحب الطبيعة ومنظارها ، آمن بها وجعلها تنطق وتفكر ،  
وأجل ثناء سمعه في حياته ، هو ذلك الثناء الذي سجنه  
في الهواء فلاح ساذج ، وهو مكب على لوحاته :

سـيدـي ، أنت تجعل لوحاتك تنطق بألف لسان ولسان ..  
ويهزـ الفنان رأسه معججاً بلوحاته الحياة .. ويسمع  
صوتاً فضولياً يـسـأـله :

ولـمـ يـكـنـ إـكـ حـيـةـ ؟

يرفع رأسه ويجيب بصوت هادئ مؤمن :

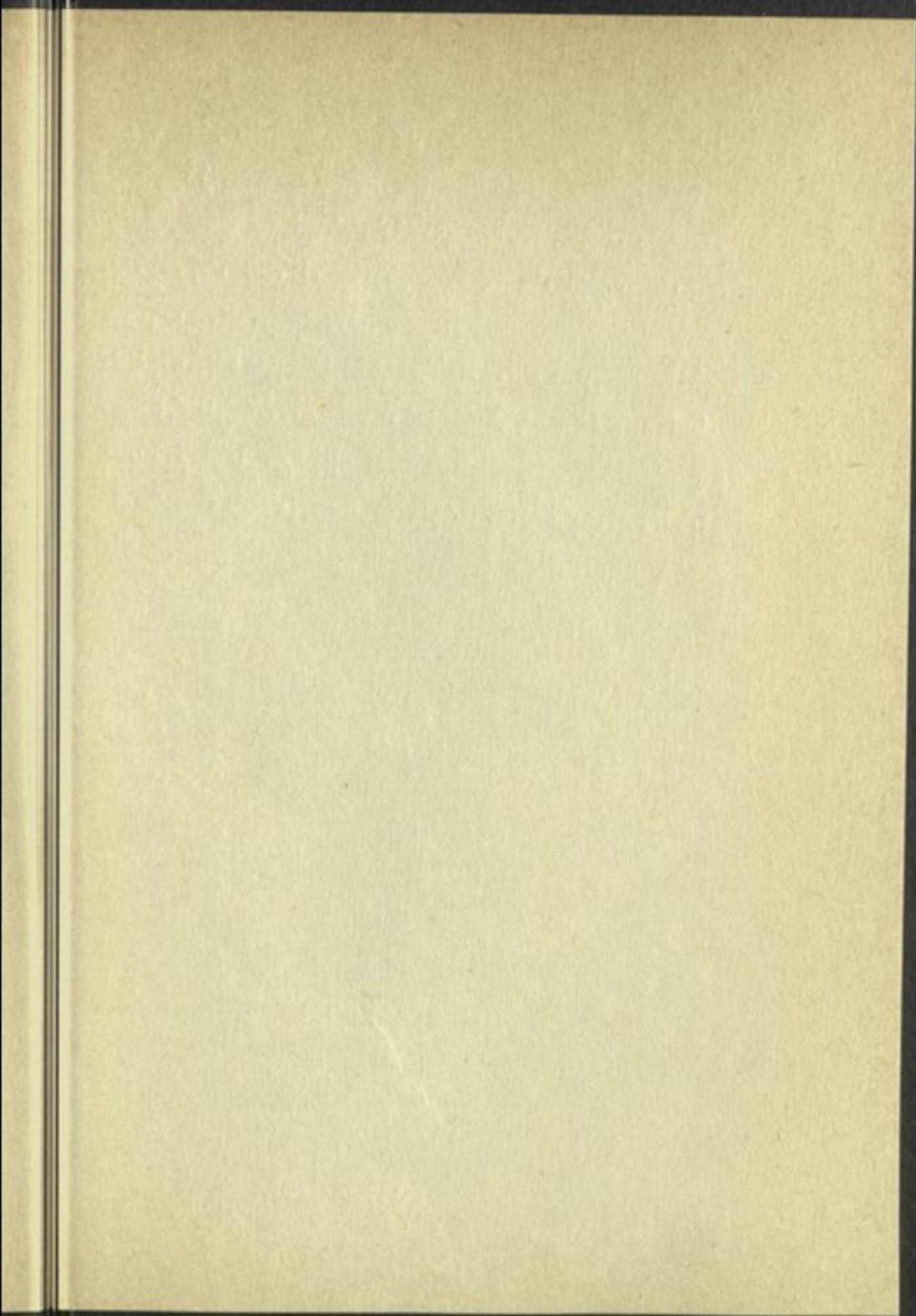
جعلـتـ الطـبـيـعـةـ حـيـةـ لـيـ ، لها وحدـها وهـبـتـ حـيـاتـيـ ،  
وسـأـظـلـ مـخـلـصـاـ لها ما حـيـثـ ..  
لا يـقـيـ فـنـانـ ولا غـيرـ فـنـانـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاةـ ، وسرـعـانـ  
ما يـفـاجـيـ المـوـتـ الـحـيـاةـ ، وينـطفـ أـغـزـ ما عـنـدـهاـ منـ  
عـبـاـقـرـةـ ، وتصـرـخـ الـحـيـاةـ فـيـ وـجـهـ المـوـتـ ، وـتـقـفـ خـرـسـاءـ  
أـمـامـ قـوـةـ أـعـظـمـ مـنـ قـوـتـهاـ ..

ومن يدرى ، لعل الفتان يجد راحة في الموت ، يجد شيئاً  
جميلاً وروئي جديدة ..

وعامل الفتان في فراشه يثن من وطأة المرض ، يسمع  
نداء حلواً ، نداء اعتاد أن يسمعه ، نداء الطبيعة حبيبته ،  
فتبرق عيناه وهو يتمم :

بالرغم عني أمضي .. غير أن الطبيعة وعدتني .. أتفنى  
من كل قلبي أن أجد مكاناً في السراء ، مكاناً لمناظر  
جديدة لم أرها من قبل !

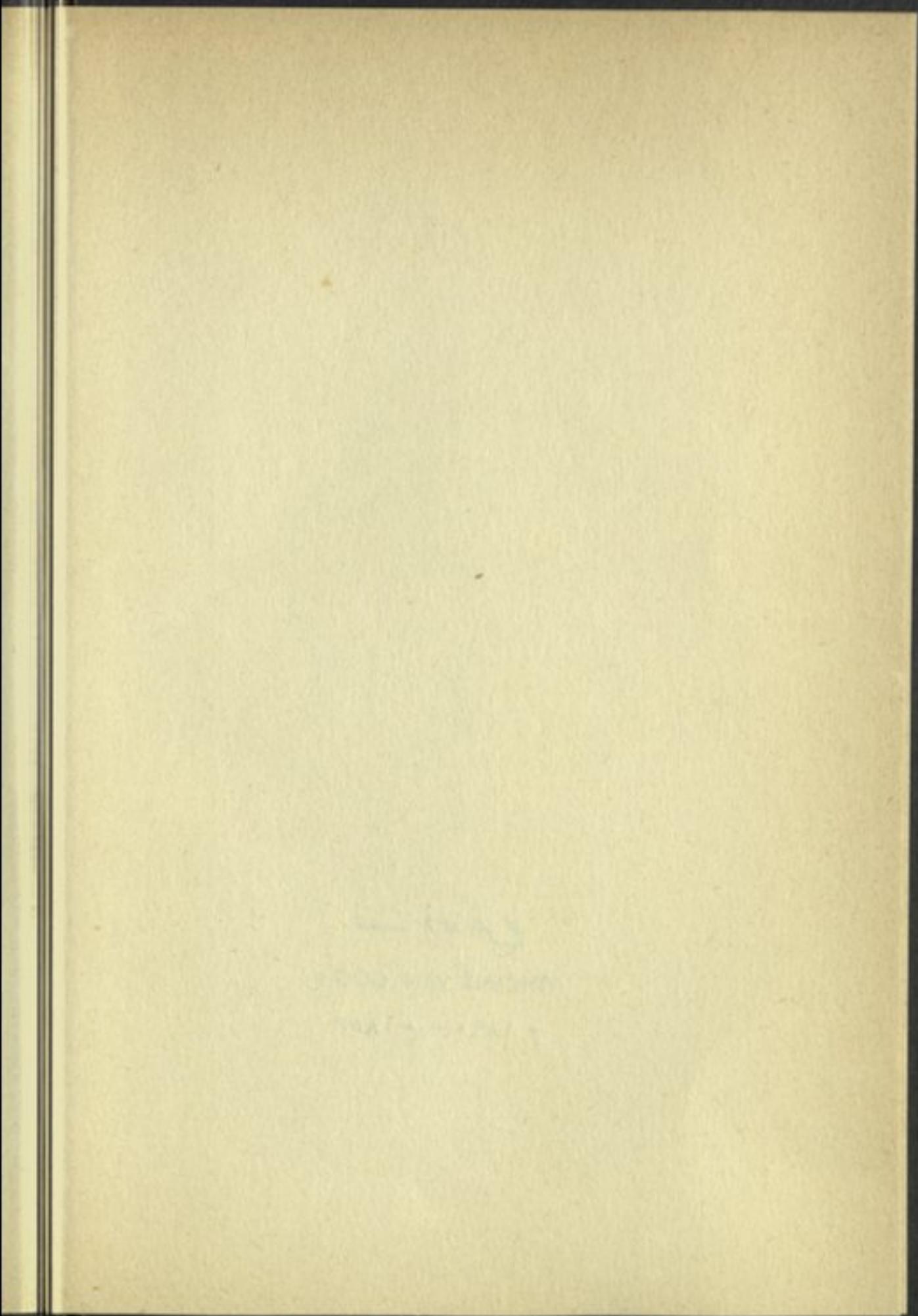
وأسدلت أهدابه على عينيه ملؤهما بريق غريب .. بريق  
الخلود ..



فنس فان غوخ

VINCENT VAN GOGH

م ١٨٩٠ - م ١٨٥٣



▲ ولد في غروت زنديرت (Groot zunder) هولندا ،  
في ٣٠ آذار سنة ١٨٥٣ م ، ومات منتحرًا في ٢٩  
نوز سنة ١٨٩٠ م .

▼ ذهب إلى لندن ليعلم اللغة الفرنسية في إحدى المدارس  
الصغيرة .

▲ رحل إلى باريس يدرس الفنانين الانطباعيين .  
▼ تأثر بالفن "الياباني" .

▲ كان يحب أخيه ثيو (Theo) جدًا عظيماً ، وكان ثيو  
يتبادل حبًا بحب ، ويدعوه بكل مساعدة .

▼ أحب موسيقى فاغنر (wagner) وأحسن بعلاقة متينة  
بين هذه الموسيقى وألوانه .

▲ اختلف فان غوخ وبول غوغان (Paul Gaugin) في  
 الحديث عن الفن ، وفجأة ضرب فان غوخ غوغان  
 بالقدح . وفي اليوم الثاني ندم على ما بدر منه ،  
 فاقتصر من نفسه ، وقطع إحدى أذنيه !

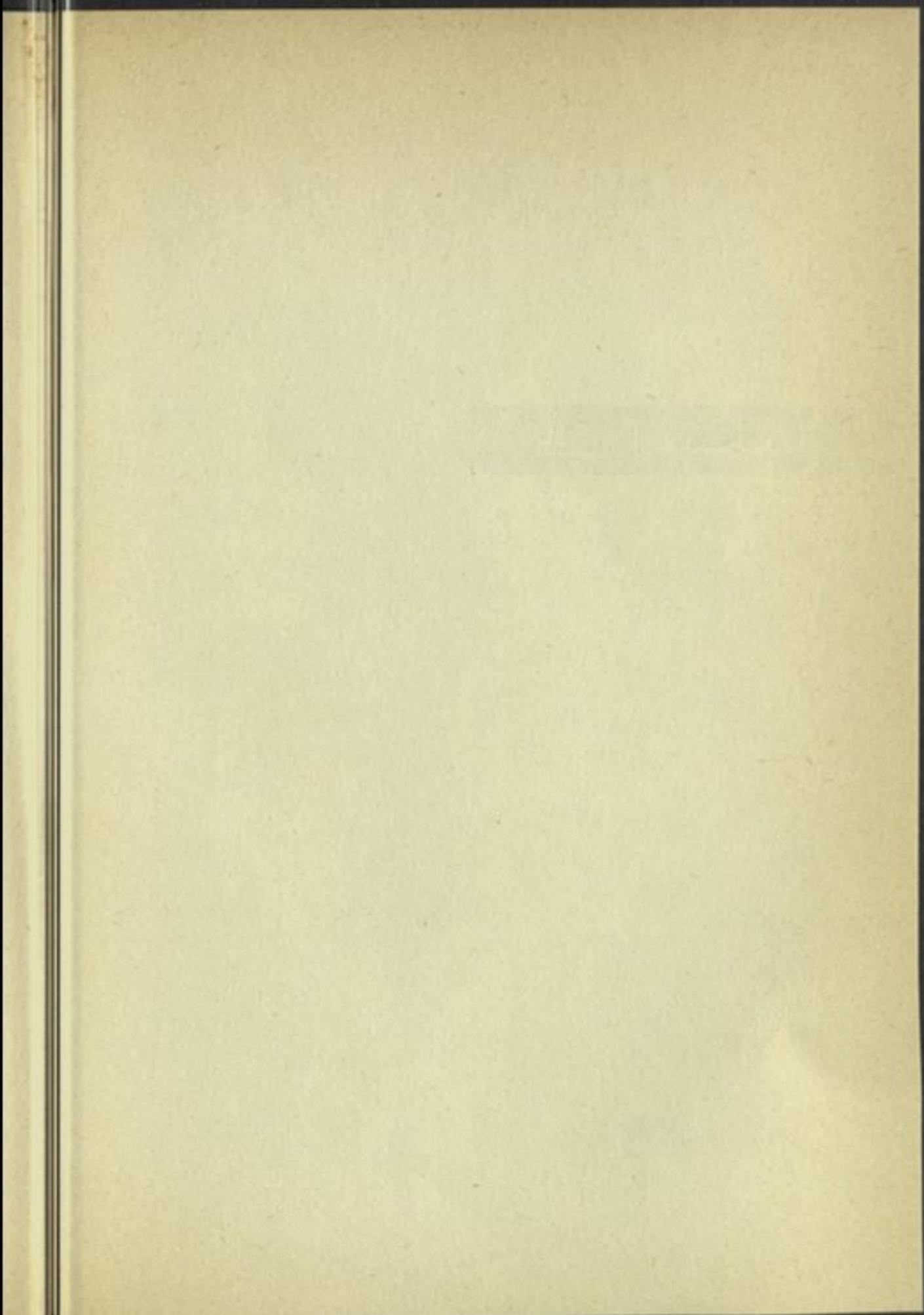
▼ أصيب بالخطاط في أعصابه ، فاضطر إلى دخول مستشفى  
الامراض العقلية في إيار سنة ١٨٨٩ م ، في سانت ريمي  
(Saint-Rémy) حيث قضى عاماً واحداً .

▲ كان انتحاره صدمة عنيفة لثيو ، ومن جرائه أصيب  
 بشلل ..

▼ من الفنانين الذين اتصلوا به او تحدثوا عنه :  
انطون موف ( Anton Mauve ) وغوغان ، وهنري روسو  
( Toulouse-Lautrec ) وتولوز لوتريك ( Henri Rousseau )  
الرسامون ، ارفنگ ستون ( Irving Stone ) الأديب  
الروائي ، اندریه لکلیرك ( André Leclerc ) القائد .  
▲ وهو رسام هولندي ينتمي الى المدرسة الانطباعية  
. ( Impressionism )

▼ من أشهر لوحاته :  
الشمس في الظهرة - الكرم الأخر - زهور عباد  
الشمس ( او دوار الشمس ) - حقل القمح -  
منظر طبيعي - صورته - غرفة فان غوخ في آرل -  
جسر أنجلوا في آرل - - الحديقة العامة في آرل  
- زهور - الشجرة - الحصاد - الراعية - طريق  
السرور - مقهى الليل - البستان - الليلة المتلائمة -  
الجسر .

فِي التَّمْسِقِ



قلب كبير وحيد .. قلب ينبض بين جدران سجون قاتمة ،  
يتعرّغ في طوابيا نفس صادقة ، لا يعرف ما يريد ، بل  
يبحث بألم وألم ، وحباب الألم من أغوار أعمقه الهاامة ..  
وعلى أهدابه المرتعشة ألف سؤال وسؤال ، وبين شفتيه  
القلقتين ألف صرخة وصرخة :

من أنا ؟ من أكون ؟ لمَ خلقت ؟ لمَ ؟ لم لا أعرف ؟  
لم لا أعناق الحقيقة الكبرى ، وأضعها في قبضة يدي ؟ أحس  
ديديماً في عروقي ، وإلتواه في عظامي ، وغصة في نحري ..  
الله ، الله ، ما هذا ؟ ما هذا ؟

ذاك داء دفين ، يرقد مستأنساً بالنفوس الحساسة الرقيقة ،  
والأرواح الخلائق المبدعة .. ذاك داء مسعد يبشر بالخير  
الطافح ، والخلود الأزلي ، يشيع الحبة في الأجواء الشقية ..  
وما هذا ؟ ما ندعوه ؟ من تكون الحبة ؟ بن الإيان ؟ ومن  
ذيئاك اللامنتور الذي يندفع إليه الفنان مسحوراً ، ذاهلاً ؟  
وتونٌ في أذنيه كلامات سبنوزا (Spinoza) الفيلسوف .. وأمّا  
الحقيقة الكبرى فهي حبة الله .. لا ترتقب الله إن يبادرك  
حبة بمحبة ..

حبة الله هي الحقيقة الكبرى ، وقد باتت في شفاف قلبه ،  
 وأنهبت أوتار عقله ، فعزفت تنشد الحبة في كل كائن ..

أما ذلك الحب الجارف فهو الذي كتبه ، ونخاه عن الناس ، وأبعده عن ضوائهم الملهي ، وصخبهم المضني ، معتصماً بوحدته الحبيبة إلى قلبه .. وهل الحياة سهلة ؟ ما أربنا في هذا الصراع الدائب ؟ ما هو المصير ؟ .. ولعنت عيناه بدمعين ، صحا وهو يحدق بالموت الذي كان يسحب بيته روح أبيه ، وهب كالأمواج عاصفاً هائجاً .. ونفر العرق من جبينه المشرق ، عرق الجماد ، عرق المعرفة ، عرق الفشل في الحياة :

الموت ، الموت ، آه ما أصعبه ! وما أقساه ! والحياة ، هذه التي يسمونها حياة ، إنها أصعب ، أقسى من الموت ! واندفع ينازل الحياة ، يصارعها ، يبحث عنها يطمئن نفسه القلقة .. يبحث عنها يحسه في ذاته .. سعى إلى البوساد والفقراء .. سعى يواسيهم ، يخفف عنهم الشقاء ، عاش بينهم بجيماً صدئ نفسه الملحاج ..

وقف حزيناً تهزه الرحة ، وهل يحيى الحب العميق بلا حزن ؟ ومرى في عروقه الحزن كما مرى الحب ، وأصبحا معاً رفيقين لا ينفصلان .

لم تهدأ نفسه القلقة .. لم تقنع روحه الباحثة ، تعب .. فصرخ بأعلى صوته :

أنا فاٍشل ، فاٍشل ، أنا فاٍشل ، أحس ولا أدرى ما

أحسن ... إذن ، لم جئتُ إلى هذا الكون الرهيب ،  
الرهيب ؟ ما هدفي ؟ ما غايتي ؟  
وأكبَّ على الكتب يقرأ ويقرأ ، باحثاً عن حقيقة نفسه ،  
عن شيء تاه في أفواقه ، حتى شعر بقبس يدنو مع بعده ..  
ونداء يصرخ مع خفوته .. نفط عنه غبار الزمان ، ووقف  
صامداً ، هائفاً ، إله سباه في تراث الإنسانية ..  
سيجعل من لوحاته عالماً جديداً ..

نحرَّكت أنامله برغبة ملحة ، تحمل الريشة .. أما ريشته  
المشتنة البابسة ، فلم تتحرك ، ولم تستترك وراءها خطأ  
واحداً . ووقف حزيناً ، ثائراً غاضباً .. ضرب بكفه  
الريشة ، سحقها تحت قدميه ، وراح إلى قلمه ، يكتب إلى  
أخيه ثيو :

حبيبي ثيو .. لا تق Kerr كا يفكـر بي الناس ، أنا لا  
انكر الوجود ولا أكفر به ، بل اعتبر نفسي مؤمناً ،  
مؤمناً .. أنا مؤمن يا ثيو حتى في كفـري ! وشوقي  
الوحيد أن أكون فافعاً ، صالحًا ، مساهماً في حل  
طلاليم الحياة ..

ما أحتاجه إلى أخيه ثيو ! وما أحتاج نفسه الفياضة إلى  
من يلتفت ما يطفو منها ! كانت رسائله إلى أخيه ملأى

بالعاطفة ، زاخرة بكل ما شاهد وما رأى ..

ظللت أنا ملهم عطشى تتمطى حتى جذبته جذباً قويتاً ،  
فلبى النداء ، وسقاها من ألوان الزهور رحيقاً حتى غلت ،  
ودارت ترسم وترسم .. وبعد فشل ، ضرب ريشته بقوة  
روحه ، ومزجها بألوان دكانه ، ثابتة ، وصورة مع  
الآفاق والسماء والسهول ، والغابات ، لكنّ نهمه لم يروّ ،  
ونفسه القلق لم تطمئن .. ظلّ معدوباً ، يبحث في الأرض  
وفي السماء ، يبحث عمّا يحسّ في ذاته ..

بحث في حفنة رمل ، ورثة ماء ، وكومة غيم .. هذه  
كائنات ، تستحق أن يتصور في سيلها الإنسان ، لينقل  
الشعر الملتوي في زوابها ..

ومشي .. مشى في الطبيعة حاملاً لوحته وريشه ، ليصيد  
ذروات الطبيعة ، مرّة في هدوئها ، ومرة أخرى في  
ثورتها .. حيناً في صيفها ، وحين آخر في شتائها .. كان  
يسير في الهواء الطليق مع الضباب القلق ، مع العاصفة  
الزؤور .. أمّا رفقاء الفنانون ، فكانوا يلتجئون إلى  
دورهم خوفاً من العاصفة ، أمّا هو فكان الماء الماحلة  
تلفه ، والرمال الجائحة تغمره ، والمطر الماطل يبلله ،  
أمّا الصقيع فكان ينخر في عظامه نخراً ، وتنليه عيناه  
وأذناه بذرّات الرمال الماحلة .. أحبّ في العاصفة كلّ شيء



الصاد  
فان غوش

لن يزعزعه أحد ، ولن يمنعه الموت ..  
صارع نفسه ، وفشل .. صارع الطبيعة ، وفشل ..  
ثم عثر وكبا .. وبعد أن أضناه السفر ، أوى إلى غرفته  
رائحاً جائماً ، والقلق يلتفه لفما .. سقط على الأرض  
منهوك الفوي ، يفكّر على هيئته ، حتى رأى شيئاً ،  
رأى ذروة فنه ..

مشاعرة غريبة سعت من النافذة ، دخلت في قلبه ، فاعتبرته  
هزّة عنيفة ، لم يحسها من قبل ، وتلاها اطمئنان ثم  
هدوء .. وجد نفسه .. وجد نفسه في ولادة جديدة ،  
رأى فيها ما يريد .. ها هي الشمس التي كمنت في نفسه ..  
ها قلبه يطير إليها ، إلى الشمس .. أحسن شيئاً في جوهر  
شيء .. وجد الشمس ، حبيبه الحالدة .. حدّق وحدّق  
بأعماقه ليり ، ليفهم ، ليرسم ..

رسم كلَّ النهار ، صارع كلَّ الليل ينتظر طلوع الشمس ،  
ونفيق الشمس بعد ليل طويل ، ويحبُّ الفنان ليستمدّ من  
لونها عبقرية وخلوداً :

ما أجمل الأصفر ! ما أجمل اللون الأصفر ! ما أروعه !  
هو السرُّ الذي يفسرُ السر .. هو رمز الحرارة والنور ..  
رمز المعرفة .. لون الغبطنة والعبقرية .. لون الفنان  
الأصيل .. لوني أنا !

اهتزَّتْ ريشته بـكـبـير ، تنفـض عنـها مـا يـجـول فـي خـواطـر  
أـنـاملـه الحـسـاسـة من إـختـيـارـات إـنسـانـيـة ، حـيـة ، مـعـبرـة  
بـالـلـوـن الشـمـسيـ عنـ السـلـام وـالـحـقـيقـة ، وـالـوـحدـة وـالـأـلم ..  
أـمـا شـعـورـه الـدـينـيـ فيـظـهـر جـلـيـاـ فيـ زـهـورـه الـهـادـهـ ، المـؤـمـنـةـ ،  
وـفـي أـلوـانـه الـصـفـرـاءـ الـخـاصـشـة .. وـفـي قـلـبـه الـمـطـمـنـنـ بـعـدـ  
صـرـاعـ ، وـفـي نـفـسـه الـحـالـةـ بـعـدـ ثـورـة ..  
مشـى الـفـنـانـ بـأـنـادـ ، تـغـمـرـهـ الشـمـس .. أـمـا عـيـنـاهـ فـيـحـمـرـ اوـانـ  
تـحـدـقـانـ اـبـدـاـ بـسـوـاءـ الشـمـسـ : آـه .. مـا أـجـلـ الشـمـسـ يـأـثـيـوـ !  
مـا أـجـلـهـاـ ! نـقـرـعـ الرـؤـوسـ ، تـذـيـبـ الـعـظـامـ ، تـرـكـ الـأـنـسـانـ  
فـيـ نـشـوةـ مـدـهـشـة ..

وـرـاحـ يـبـحـثـ عـنـ الشـمـسـ وـأـلـوـانـهـ ، يـقـتـنـصـ جـالـاتـهـ فـيـ جـبـعـ  
حـالـاتـهـ ، فـيـ رـبـيعـهـ وـخـرـيفـهـ ، فـيـ سـتـائـهـ وـصـيفـهـ .. فـيـ لـيلـهـاـ  
وـنـهـارـهـا .. لـنـ يـقـفـ فـيـ دـرـبـهـ أـفـوـيـ الـقـوـيـ ، يـصـدـ  
أـمـامـ الـعـاصـفـةـ فـيـ أـوـجـ دـوـرـانـهـ ، حـيـثـ تـقـلـعـ الـحـجـارـةـ  
وـالـصـخـورـ ، تـقـمـقـهـ فـيـ وـجـهـهـ ، وـتـسـخـرـ مـنـ قـلـبـهـ ، وـلـمـ تـدـرـ  
أـنـ الـعـاصـفـةـ الـتـيـ فـيـ قـلـبـهـ أـشـدـ وـأـفـوـيـ مـنـ عـاصـفـةـ الـفـصـولـ ..  
هـيـ عـاصـفـةـ الـحـبـ لـلـشـمـسـ ، وـعـاصـفـةـ الـحـبـ تـفـوقـ عـاـصـفـ  
الـأـكـوـانـ جـمـعـاء ..

امـتـلـأـ قـلـبـهـ الـكـبـيرـ بـالـفـرـحـ وـالـحـزـنـ ،  
امـتـلـأـ قـلـبـهـ بـالـحـبـ الـذـيـ لـاـيـعـرـفـ شـكـلاـ ، وـلـاـ حدـاـ ، الـحـبـ

في أعمق معانيه ، وأروع مظاهره .. هو الحب المقدّس  
بين الإنسان والطبيعة ..

من الأرض تنبعث شموس أقوى من شموس السماء ، تشع  
منها الحياة ، بريق الحياة ، بقوّة تميل الواحدة على الأخرى ،  
بنغم صاخب تحيي جميعها ، وتنبعث مرّة ثانية تمحق بالناس  
وكالها عيون تدور كاً تدور الشمس ، وتشع كاً تشع الشمس ،  
وتعطي كاً تعطي الشمس ..

ولم ينج الليل من لهب الشمس ودورانها .. والأشجار  
تصعد من الأرض كأنما أجيح من اللهيب ، تتحرك  
وندور كاً تدور السماء . كل نجمة حولها حلقات ، حلقات ،  
كل نجمة تدور حتى يخالها الإنسان دوّامات ، تتدفق في  
أعماق الفضاء ، ويدور معها كاً تدور .. ويتعب ويئس ، ثم  
ينجني مغيمضاً عنّيه ..

ويرفع رأسه ليشم أريج الرياح ، فيصحو مرّة ثانية ،  
ويتمطى قليلاً ثم يفرج ، يفرح بالستان الجميل الذي يضم  
أغصاناً ، تحمل زهوراً بين بوعم وفاغم ..

جذوع الشجر زرقاء كازرقاق السماء ، كلّها منطلقة إلى  
الآفاق ، وبعد ارتياح نعود إلى الأرض ، فتصدمنا الأرض ،  
وتكسر أهدابنا على صلابة الفنان وقوته .. وواقع الفنان  
ان ينتقم من الأرض التي لم تكن صديقة له ، علّمتـه

القصة والآلام ، فهو كسائر الفنانين الذين نبذهم الأرض ،  
ويسيخط عليهم الناس ، فيسخطون بدورهم على الأرض  
والناس معاً ، ثم يبحثون عن أرض غير ارض الناس ..  
ويدخل الفنان بعد منتصف الليل الى مقهى ،  
ويجلس ليحكى مأساة الحياة ، ومأساة البشر ، وينكمش  
امامه الناس ، وتتوس القناديل من السقف متراجحة ،  
ويدور نورها باستمرار ، ومن تلك القناديل تشع الأرض  
بلون النور ، ويتحدث النور للنور .. نور اصفر ، وثالث  
اخضر ، وثالث اسود ، وينطلق من المقهى قوة ، قوة شمس  
النهار .. غريب ذلك اللون !

إنه لون الفنان الذي من أجله عبد الشمس ، ومن أجله  
هرع الى حقول القمح ، يتملى بلون القمح الأصفر ، ومن  
أجله دار برิسته دورات ودورات ، إنه لون الفنان الذي  
أراد ان ينطلق ، فانطلق مؤيداً فكرته ، مظهراً ما حاول  
الفنانون إخفاءه ، مظهراً نفسيته بوضوح ، غالباً ريشته في  
الشمس ، معين الحياة الأبدي .

ظللت ريشته تعب من ذياب الفيض الالمي ، من الشمس  
وألوانها .

وظلت الشمس تشدء إلى صدرها شدء ، فيرنو إليها  
بحب عميق .

هكذا كانت عاصفة الحب تدور في نفسه وفي أنامله .

ويدور معها الفنان حتى يغمى عليه ..

مجد الفنان الشمس وخلدتها ..

ما أرعب بني آدم ! لقد سخر الناس من لوحاته ، من عاصفته ، من شمسه ، فهام على وجهه هرباً من الناس ، يقصد محبته .. وقف أمام شمسها محدقاً بها ..

سمع من أعماقها نداء حلوأ ، فلبّي النداء .. تقلصت أنامله ، وأطلقت على رأسه رصاصة الانتصار ، فانحنى ميتاً ..

تصاعد من جسده لميّب ، ضاع في الفضاء الرَّحْرَاح ،  
وذاب في شعاع النهار .. هكذا قضى فنست فان غوخ ..  
هكذا قضى الفنان بعد جهاد وعداب ، بعد معرفة ..  
عرف نفسه ، ووجد ما يريد ..

ما أرعب الشمس !

إنها أعطته الحياة .. وهي .. هي التي سلبته الحياة ..

لن يموت من أحبّ حباً عبقريّاً ..

لن يموت من خلد الجمال المطلق ..

لن يموت من غمس قلبه في شعاعات الشمس الظاهرة ، من استطاع أن يقف الدهور محدقاً بعينها ..

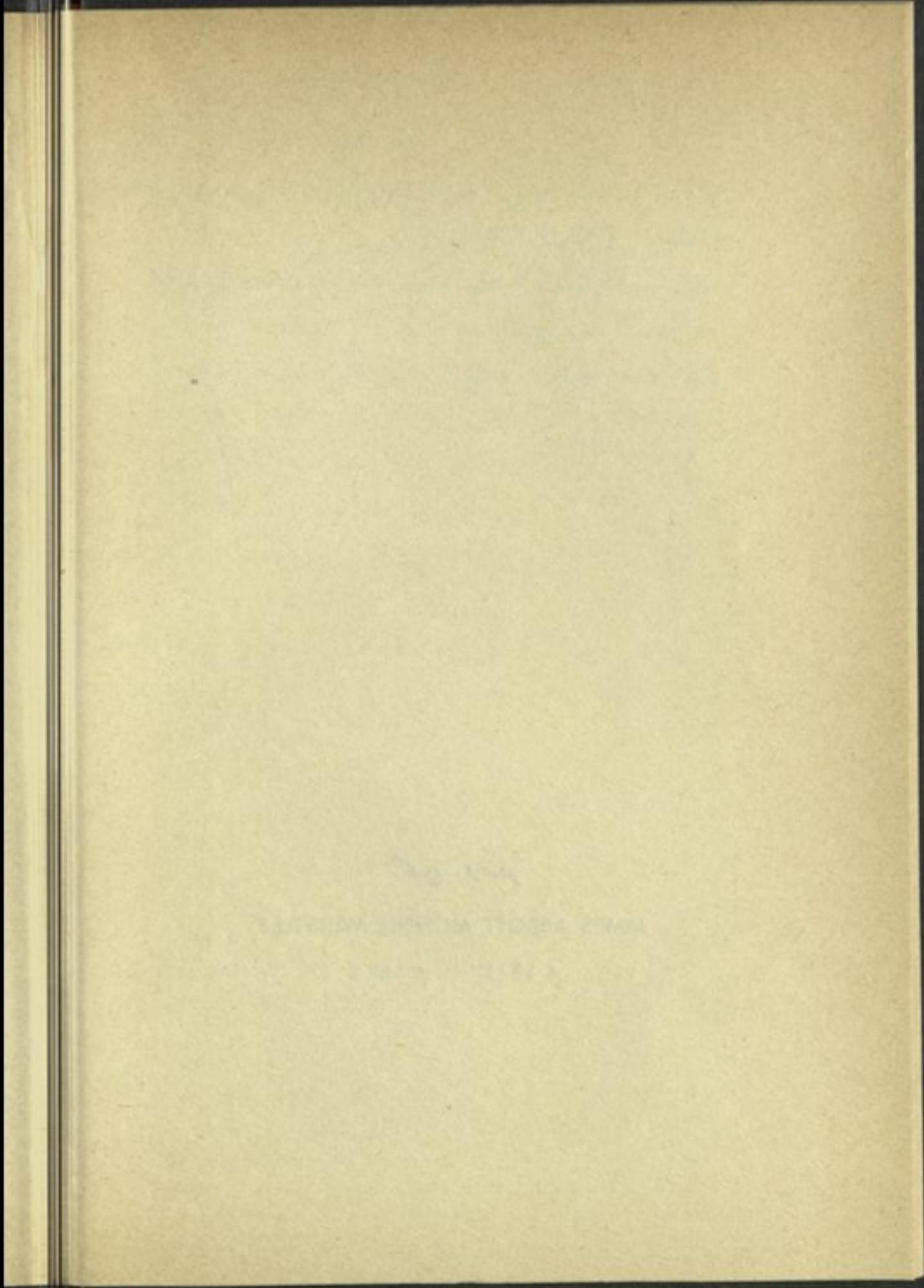
لن يموت من أعطى الحياة إيماناً جديداً ، ومعنى جديداً ..

قضى فان غوخ شهيداً في سبيل الفنّ ، في سبيل الخلق  
والابداع ، في سبيل المعرفة الفصوى ، وفي سبيل الجمال  
المطلق ، والحقيقة الكبرى ..  
سقط شهيداً خالداً ، هضرّجاً بدمائه أمام حبه العقري ..  
ما أرعبَ الشمس !  
إنما أعطته الحياة ، وهي .. هي التي سلبته الحياة ..

میچن وسٹلر

JAMES ABBOTT MC NEILL WHISTLER

۱۸۳۴ - ۱۹۰۳ م

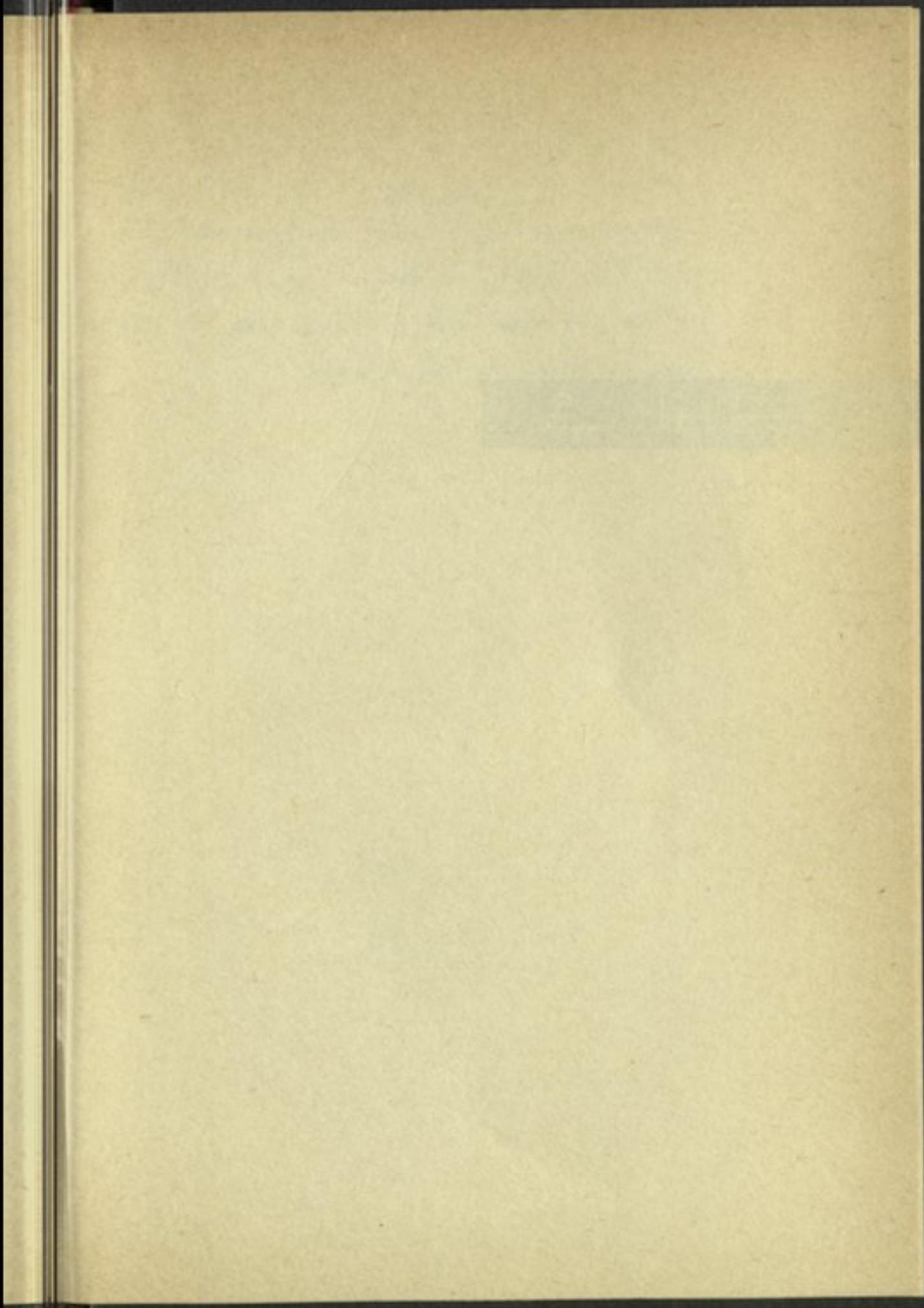


- ولد في لوول (Lowell) ماساشوستس (Massachusetts) في ١٠ نٰوز سنة ١٨٣٤ م ، وتوفي في ١٧ نٰوز سنة ١٩٠٣ م .
- درس فن الرسم في لينغفراد وباريـز .
- عرض لوحاته في صالون المرفوضين في باريـز ، تحت رعاية نابليون الثالث ، وزارته الامبراطورة أوجيني (Eugénie) .
- رحل إلى لندن ، وفي سنة ١٨٦٣ م استقر هناك حتى وفاته .
- كان صديقاً لأوسكار وايلد (Oscar wilde) الأديب المسرحي ، وكلاهما عرف بسخرية لاذعة ، غير أن هذه الصداقة لم تدم طويلاً .
- زار كورسيكا وهو لندن وغيرهما .
- في سنة ١٨٨٦ م انتخب رئيساً لجمعية الفنانين البريطانيـين .
- من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدثوا عنه : توماس كارلـيل (Thomas carlyle) وجوت رسكن النقـادان والأـديـان ، وأوسـكار واـيلـد .
- وهو رسام أمريكيـيـ المولد ، إنجـليـزيـ الموطن ، ينتمـي إلى المدرسة الطبيعـيـة الواقعـيـة .

● من أشهر لوحاته :

فتاة بيضاء - شاطئ بريطانيا (في فرنسا) - على  
البيانو - صورة أمي - صورة كارليل - قطعة ليلية  
في الأزرق والذهبي - قطعة ليلية في الأزرق  
والأخضر - قطعة ليلية في الأزرق والفضي - فتاة  
زرقاء - تألف بين البنى والأسود .

فِي الْلَّيْلَ



ولدرحالة يدور من قارة إلى قارة ، لا يعرف المدود  
ولا الاستقرار ، فهو ابن العالم ، وشبّ رحالة ينتقل من  
طبيعة إلى طبيعة ، لا يعرف الملل ولا الكلال ، فهو  
ابن الطبيعة ، وصحا قلبه يشده إلى شيء مجهول ، يوتده  
إلى أعماق الصخور ، وغلت روحه ، ورفرف قلبه القلق ،  
وعلا كريه ، كأنه في نزاع ، لكنه لم يهدِ إلى المجهول ،  
وانبعث من قلقه الفائز ، فهمسات ساخرة ، هزت  
أرجاء الفضاء وفرقت الرفاق ، فملوه ، وانعد لسانه  
كالسياط الحديدية ، يسخر من كل شيء ، من كل إنسان .  
أما والدته التقية ، فكانت محبة ، لا تزيد أن يستعد  
عنه الأصدقاء فتقول :

يابني الحبيب ترقى بأصدقائك ، هم كثيرون ، لكنهم  
ينفرون منك ويتركونك وحيداً .

ويرفع رأسه هازناً ويجيب بكل هدوء :  
ومن يأبه .. من يأبه مثل هؤلاء السخفاء الأغبياء ، الذين  
لا يدركون روح الحياة ولا جوهرها ! . السخرية  
ترفه عن النفس الحزينة .. شأن ما بيني وبينهم ..  
هؤلاء يعيشون دون إحساس ، دعيمهم بأمهات .. لن  
 يكونوا أصدقائي ! ..  
ظللت روحه فائرة ، قلقة ، حتى حمل بين أنامله

الريشة ، واندفع في الطبيعة ، يبحث عنها يعزّيه ، تاركًا  
وراءه فقهاته وسخرياته ، وسرعان ما اطمأن إلى الطبيعة ،  
ووجد فيها راحته وسعادته ، فشاركته عبقريته الفريدة ،  
وادركت روحه العميقة ، وسخريته اللاذعة ، وشخصيته  
الراوغة ، وراح يوم ، ويرجم .. هذا قليلاً ، يجسّ  
نبضات الطبيعة ، يسمع منها أحاناً عجيبة ، يبصر بقلب  
نفاذ .. وتنفجر من صدره ضحكات مرحة ، تخفف من  
تشاؤه العنف ، وآلامه المبرحة ..  
في الطبيعة وجد محجته ، وجد كعبته ، آمن بقوتها ،  
وجبروتها .. آمن بكفر وشك ، لم يكن مؤمناً كاكانت  
والدته المؤمنة الصالحة ، التي لا تعرف محلًا إلا الكنيسة ،  
بل كان كافرًا وثنياً في نظر والدته المؤمنة الساذجة ..  
لكل إنسان محجّة وكعبة ، لكل إنسان عبقرية دين ،  
وليس الدين الموروث ديناً يهدى النفوس ، ويرقّها ..  
وليس الأناشيد الدينية أناشيد وحدها تسبّح الله ، بل  
كانت كل لوحاته صلوات ، وكانت ريشته الجامعه ، تسبّح  
العظمة والجمالات ، وكانت الطبيعة هيكله ومحرابه ..  
والطبيعة الراوغة تسمعه الملحمات والآناشيد ..  
لم يدع اليأس ينسر布 إلى قلبه بالرغم من حزنه الطويل ،  
وألمه المضيـض ، وجوعه المفرـي ، بل كان كالعملاق ،

كالمارد ، بمحطمها تحت أقدامه بقهرة واحدة ، ويسخر من القدر ، كأنه يريد أن يصارعه في كلّ همسة من همساته ، وفي كلّ حركة من حركاته ، وفي كلّ غطّة من غطّات ريشته ، إنّه خالق الملحنات البيضاء والسوداء معاً ، فالملحنات البيضاء تثليج صدور السود ، واللون الأسود ، يوماً إلى اللون الأبيض أن لا ينسى دنيا الآلام والحزان .. حقّاً كانت لوحاته عزاء للبؤساء ، وانتصاراً للأسبقاء .. لم يأبه للمعاملات ولا للمربياء ، هرب منه الناس اتقاء لسانه الحاد ، أمّا أصدقاؤه فقد ابتعدوا عنه ..

ما أمرعَ ما كان يلمَ الاصدقاء ! وما أمرعَ ما كاتب يفرّقهم ! ويجزُّ رأسه قائلًا : منْ يأبه لمثل هؤلاء السخافاء الذين لا يفهمون دقائق الروح ومعاني السخرية .. وينطلق وحيداً غرداً إلى مرسيه ، يسجد على لوحاته قطعاً رائعة ، تخضع الضفاف والفقير والنشاوم ..

كان تشاوّه في الحياة تشاوّماً بناء ، لا يعرف المهدم ولا الدموع ولا الخراب ، بل يأخذ منها كلّها حياة ، فتزيد حياة على حياة ..

يحبّ اللون الليلي ، يجد فيه هناء وسعادة كبرى ، يذوب في القوة العبرية الخلابة ، وفي الأحلام المبدع . بالرغم من قهقاته المتعالية ، وسخرياته المتواصلة ، ومزاجه

العنيف ، كان يحب "العزلة" ، يحيط نفسه بهالات من الضباب ، تتعقد الغيوم عندما يصمت ، وتنفرط عندما يقهق "بحر ساخر" ، حتى قبل أن يصبح فيلسوفاً ، أكثر بصيرة من فلاسفة القرن التاسع عشر أجمعين .

انتقل من باريز إلى لندن ، وحطت قدماء هناك على أرض لندن ، وأطلق فقهاته واحدة غبّ واحدة ، حتى شعرت الطبيعة بوجوده ، فاهتزَ ضباب لندن العنيف الكثيف ، وتفرق .. وفزع منه الناس ، وارتدوا عنه خائفين ، لم يفهموا هذه الشخصية الغريبة ، وهذا التصرف الشاذ ، لم يدركوا فلسفته ، ولم يفهموا ملابسه الثائرة ، بل عدوا ضرباً من الجنون ..

صعب اللندنيون عندما رأوه حاملاً مظلتين : إحداهما  
بيضاء ، والثانية سوداء ، وقد سُئل عن السبب فأجاب :  
إنَّ الطقس ، طقس لندن الخائن اللعين ! أجبرني على أن  
أسلح نفسي ، وأنقِيَها من شروق الشمس ونزول المطر  
في آن واحد ..

أَحَبُّ الْفَتَانَ اللَّيلَ ، وَفِي اللَّيلِ يَذُوبُ كُلُّ كَافِرٍ ، يَتَلاشِي  
كُلُّ إِنْسَانٍ ، كُلُّ شَيْءٍ .. فِي اللَّيلِ يَهْدُ أَقْلَبَهُ الْمَعْذَابُ  
وَتَنْقُعُ بَصِيرَتُهُ الْمِلْحَاجُ ، وَيَرَى مَا لَا يَرَاهُ بِالْعَيْنِ ، وَيَسْمَعُ  
مَا لَا يَسْمَعُ بِالْأَذْنِ ..

للم جمال السماء والأرض ، حفظها كلّها ، ونختها  
في روحه القلقة لتهدا ، وحملها إلى مرسمه لينثرها في الفد  
ملحنات رائعة ، وقطعاً ليالية جليلة ..

وبعد .. حول اللندنيوت دهشهم بتصرفاته الشاذة إلى  
اعجاب بفتحه الذي بدا فيه مخلصاً ، صادقاً ، مؤمناً بانتصار  
عظيم ، انتصار الإنسان على القدر ، وسحق الآلام  
والأمراض والفقير ، وتحويلها إلى روانع خالدة ، لا يحيطها  
إلا الموهوبون العباقة ..

عبد من الليل ما شاء وراح راهب الليل وسر في أعماق  
الليل يجلس أمام شواطئ النهر ساعات في الدُّغْشة  
المتلازمة ، يحفن منها جحالت ، وفي النهار يضعها على لوحاته  
خالدات ..

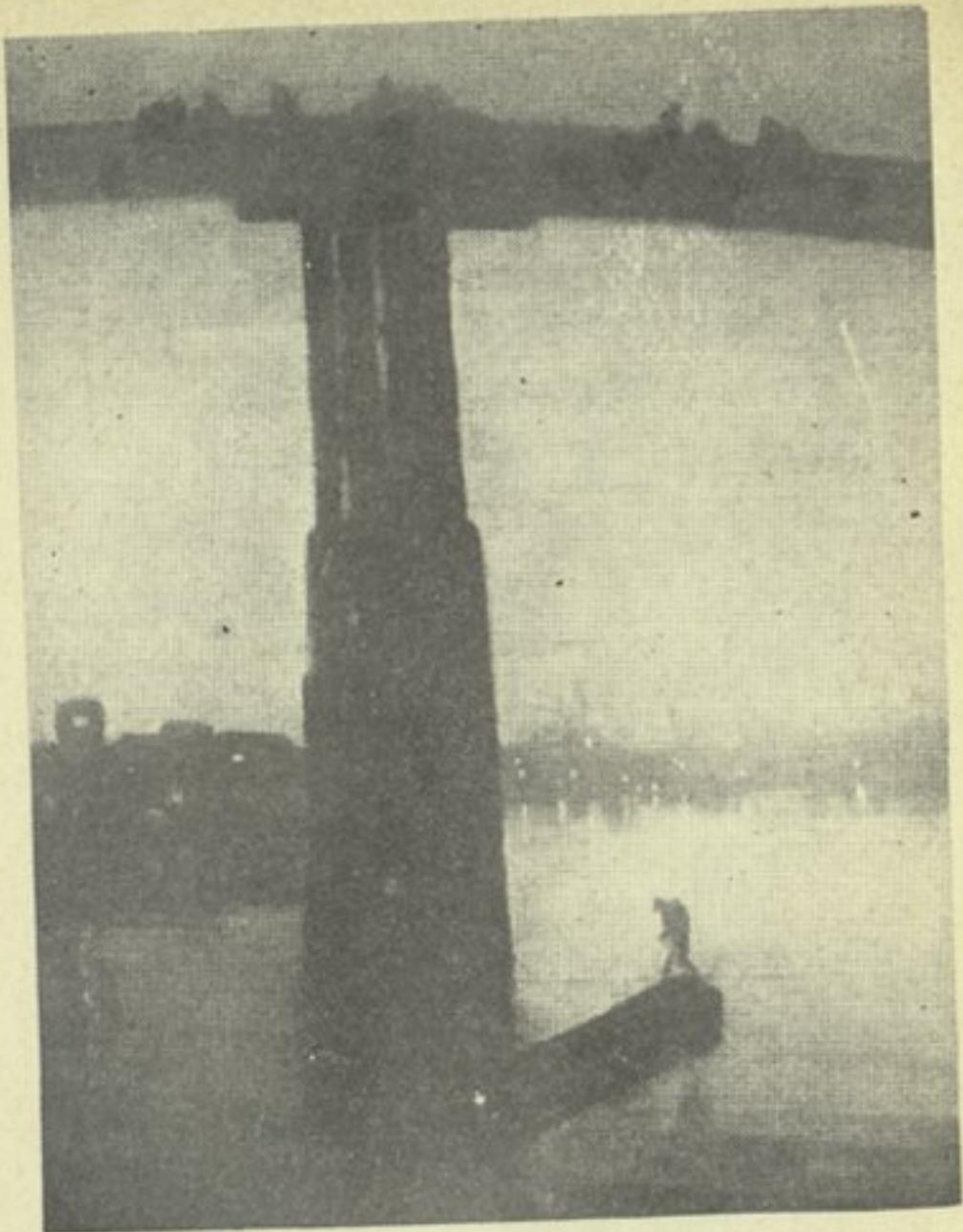
هذه النجوم ترمي شعاعاتها وشرفات ، من الأزرق حفنة ،  
ومن الأصفر حفنت ، ترکد على جسر هناك ، إنها  
ملحنات صامتة ، وثنائيات ، فيها تتكلّم الأرض ، وتتحدث  
عن أمرارها السماء ، وتمهّمس القلوب الواقعية باهياتها ،  
هذا ملحنات صادقة ، لا نرى فيها خطأً واحداً مهماً ،  
ولا لوناً واحداً نافراً ، ولا فكرة واحدة فانية ، هذا  
القطع مزامير الحياة الصادقة ..

غمس الفنان وسر ، راهب الليل ، قلبه في الليل ، في سواد

الليل ، ولم ينس غمزات النجوم وابتسامتها ، لم ينس  
اعماق الليل وعظمته ، عندما يستوی فيه جميع الكائنات ،  
فتبعد الأكواخ الحقيرة قصوراً شائخة ، والصعاليك  
ملوكاً .. كل شيء ، كل إنسان يخضع لهذه السيطرة  
السحرية العجيبة ، سيطرة الليل على الأرض والسماء ..  
وبعد هذا الانغماض في الليل ، يخرج الفنان وفي روحه الف  
حكاية وحكاية ، وفي رأسه ألف باب وباب ، وفي أعماقه  
الف معنى ومعنى ..

كثير هم الذين لم يفهموا روح وسلام ، كثير هم الذين  
هابوا لسانه الساخر الذي لم يرحم أحداً ، بل ظلّ يسخر  
من الجهل أينما كان ، وكيفها بدا ..  
وكان لأصدقائه حظٌ كبير منه ، كما كانت تلامذته  
ونقاده .. لم يأبه لهؤلاء المخالفين ، ولم يচغِ إلى النقاد  
التراثيين ، بل تحرر من الناس جيئاً ... وما أبدع التحرر  
عن لا قيمة لهم ! اعتزل في مرميه ، وظلّ مخلصاً لريشه  
حتى النهاية ، وظلّ معتصماً بيوجه حتى الموت ، بالرغم من  
المثبتات العنيفة التي حطمت عظامه ، كلّها كانت تتعني  
صاغرة أمام ضحكته الساخرة ..

أما مبدأه في الفن فهو أن يحوال العلم إلى فن ، والفن  
إلى علم ، وأروع علم عرفه الفنان هو علم الحال ، لأن



قطعة ليلة  
وسر

الجمال هو كلّ شيء في الحياة ، فكأنّه ردّد قول  
كيتس (Keats) في قصيده المشهورة « نشيد الآنية  
الاغريقية » :

الجمال هو الحقيقة ، والحقيقة هي الجمال .. هذا كلّ ما  
يجب أن تعرفه عن الجمال .. وكلّ ما يجب أن تعرفه  
عن الأرض ، وكلّ ما تحتاج إليه يا إنسان !

كلّ لوحاته تبدو كأنّها تتأمل في مرآة ، تخفي أنفاسها  
دهشةً بروعة الجمال وعظمة الابداع .. ملحة سوداء  
وبيضاء ، امرأة تعزف على البيان بشوب أسود ، وفتاة  
تستمع إليها بشوب أبيض ، كان الوحي من الليل الأسود  
والنجوم المتلائمة البيضاء ..

ملحنة الأمومة ، تخدّتنا عن والدته التقيّة المحبّة التي ترضي  
بالحياة كما هي ، فيها فرح الأم وقلقها ..

أما ملحنة العقل فهي تخدّتنا عن رجل العالم الساخر  
كارليل ، يبدو تعباً ، غامضاً ، مشمراً من الحياة التي  
تعد الكثير ، ولا تعطي إلا القليل ..

كانت الملحنتين تعبّر عن أعمق الإنسان ، توحّد الفرح  
والالم ، والنقاول والتشاؤم ، والقاب والعقل .. إحداهما  
تبعد الأمومة ، والثانية تعظم البطولة ..

أما لوحة السماء فتبعد كالسمم الناري ، المنطلق من جعبة

الليل ، قطعة ليلية مغمومة في الليل وفي نجومه ..  
كان وسلر يوم دون ملل ، يقف متأنلاً دون تعب ،  
يسجل ما يحسّ دون رباء .. عشق الليل وهام به ،  
وقد عبر عنه في جميع لوحاته التي دعاها بالملحنتات والألوان.  
أما الفنان فكان رساماً وكان شاعراً ، وصف الليل  
بقطعة شعرية رائعة ، ما كانت لوحاته بأروع منها ..  
ولانت له الحروف ، كما لانت له الألوان والاحسان ،  
وكتب قصيدة :

عندما يكسو الضباب شاطئ النهر ، عندما يكسوه شعراً  
رائعاً كالغلاة الثقافة ،  
عندما تذوب الأكواخ الحقيرة في السماء الليليّ ، وتغيب  
في المداخن الطويلة ،  
عندما تتحول الأكواخ الحقيرة إلى قصور ساخنة تحت  
أجنحة الليل كأنها في بلاد عبقر ،  
يسير إلى بيته عبر السبيل ، والعامل والعالم ، والعاقل  
والجنون ، والحزين والطروب ، جمِيعهم ينقطعون عن التفكير ،  
عن الفهم ، يطأطئون رؤوسهم لأجنحة الليل ، يذوبون في  
عالم واحد ..  
أما الطبيعة فتبقي ساهرة ، تغنى للشاعر الشرود أغانيتها ،  
تناغي الفنان ، لأنها أمه ، تنشده على قيثارها لأنها سيدته ..

أمة ، لذلك يحبها .. سيدته ، لذلك يفهمها ، ويدرك  
أسرارها ..

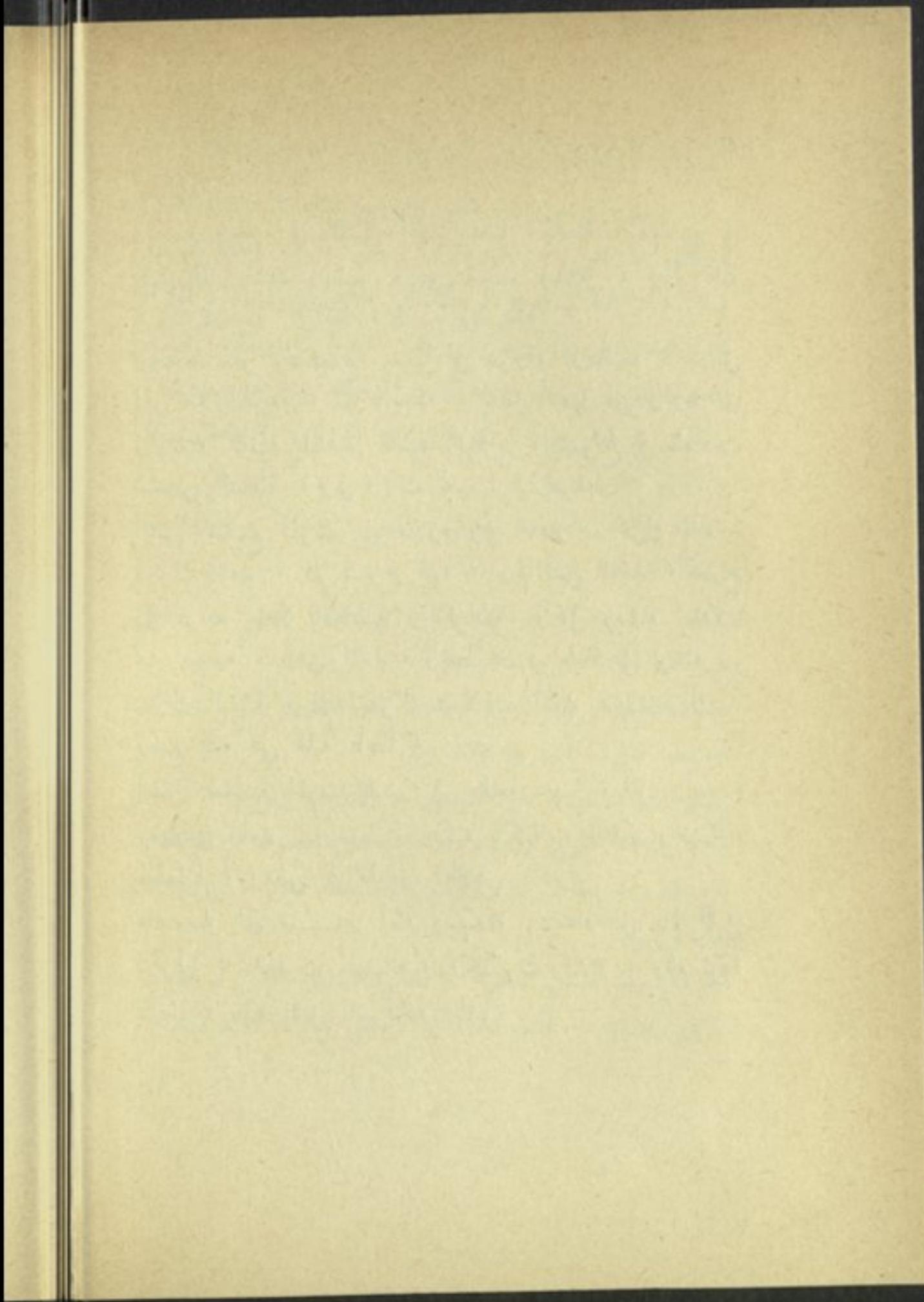
ويسمع وسل في الليل ألف ملحنة وملحنة ، ويسمع في  
الليل ألف نشيد ونشيد ، هو رسام وشاعر ، قدم قلبه  
قرباناً للطبيعة الراة ، لامة وسيدته .

وعندما شعر بالصيقع يدبّ في عروقه وعظامه ، انطلق  
إلى أمة الطبيعة ، إلى سيدته ، ينتقل معها من زاوية إلى  
زاوية ، كأنه ينشدها أناشيد الوداع ، يتسرّغ في ساعات  
الشمس الدافئة ، وفي لآلات نجومها الساهرة ..

أحسّ صيقع الموت في صدره وفي أيامه .. فرك قلبه ،  
وفرك أيامه ، فلم يسرع قلبه ، ولم تلين أيامه ، أسرع  
إلى مرسمه متقدلاً بالأناشيد والالوان ، وحلّ ريشته ليخفف  
عن صدره ، وعن أيامه ، ويحطّ عبّ الحياة على لوحته ..  
حرك الريشة ، فلم تتحرّك .. لاعب أيامه ، فلم تتحرّك ..  
وضع يده على قلبه فأبطأ ،

أحسّ صيقع الموت يدبّ في عظامه ديباً ، ثقل رأسه ،  
وتعثرت أيامه .. سقطت ريشته باكية ، فابتسم راضياً ،  
مطمئناً ، ومضى في طريق الخلود ..

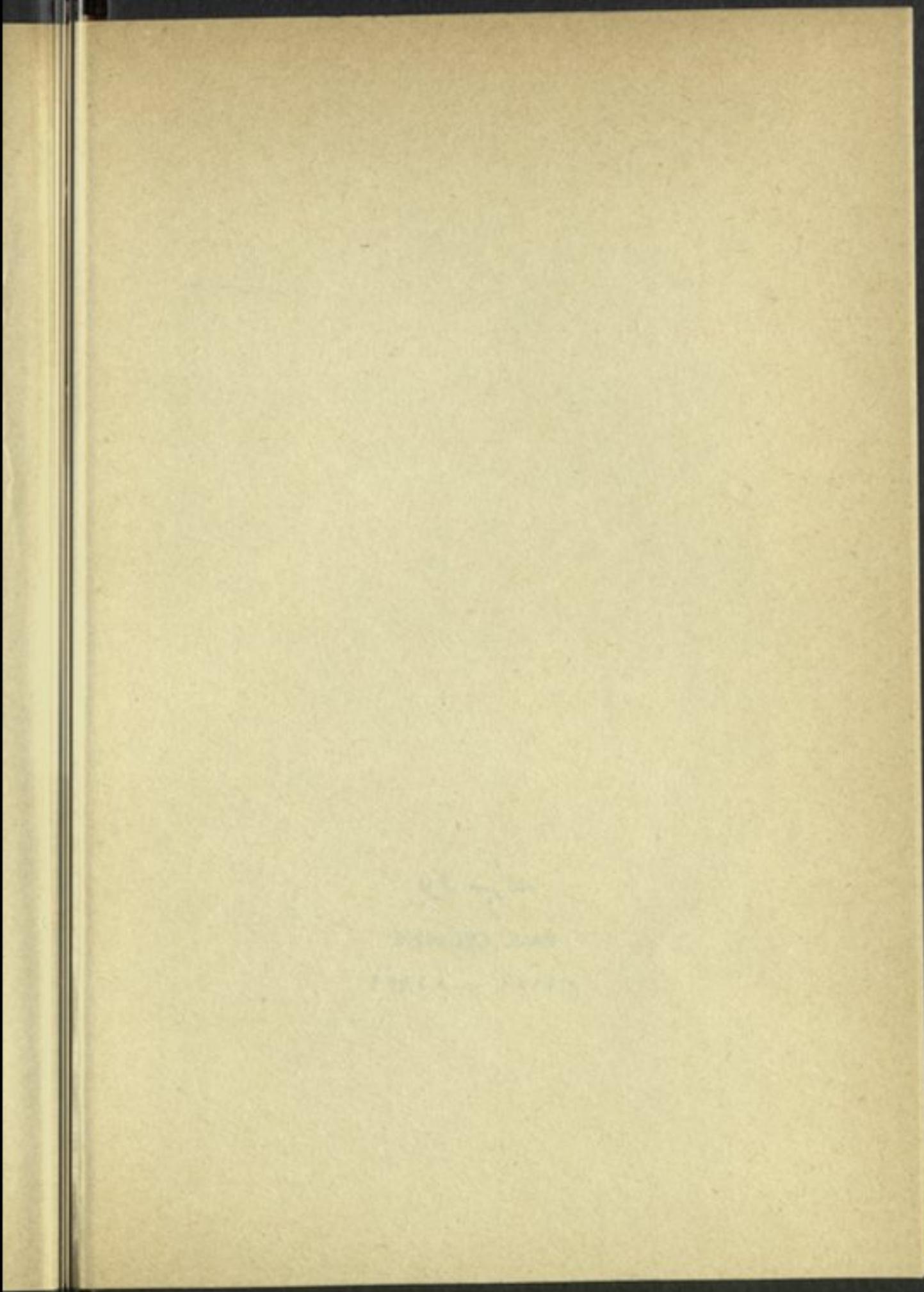
عاد وسل إلى صدر أمة وسيدته .. عاد إلى عالم الليل  
الأزليّ ، فانطوت فهقاته ، وتكسرت ريشته ، ونام نومة  
هدفة ، يلفه الليل باسوداده الجليل ..



بول سزاره

PAUL CÉZANNE

م ۱۸۳۹ - م ۱۹۰۶



▲ ولد في إيكس - بروفانس (Aix - Provence) في ١٩ كانون الثاني سنة ١٨٣٩ م ، وتوفي في ٢٢ تشرين الأول سنة ١٩٠٦ م .

▲ أراد والده أن يعلمه تعليماً عالياً .

▲ في الثالثة عشرة من عمره تعرف إلى إميل زولا (Emile Zola) في كلية بوربون (Bourbon) في إيكس، حيث تصادقا ، ولم تدم هذه الصداقة طويلاً .

▲ ذهب إلى باريس ليتعلم فن الرسم سنة ١٨٦١ م .  
▲ تعرف إلى الفنانين كميل بيسارو (Camille Pissarro) وأرماند غيومان (Armand Guillaumin) ، وحشّاه على دخول مدرسة الفنون الجميلة ، ولكنّه رفض ، لأنّ استعداداته الفنية لم تكتمل بعد .

▲ درس على نفسه ، ورسم روائع اللوفر دون نقل أو تقليد ، واهتمّ جداً بلوحات روبنز (Rubens) .

▲ دافع عنه زولا مرات عديدة .

▲ زار سويسرا .

▲ في سنة ١٨٦٧ م عاد إلى إيكس .

▲ وفي سنة ١٨٧١ م عاد إلى باريس حيث عرض لوحته ، وقبول العرض برضى الفنانين ، ولا سيما بيسارو ، وأوغست

رنوار ( Claude Renoir ) ، و كلود مونيه ( Monet )

▲ دعي إلى عرض لوحته في بروكسل ( Bruxelles ) سنة ١٨٩٠ م.

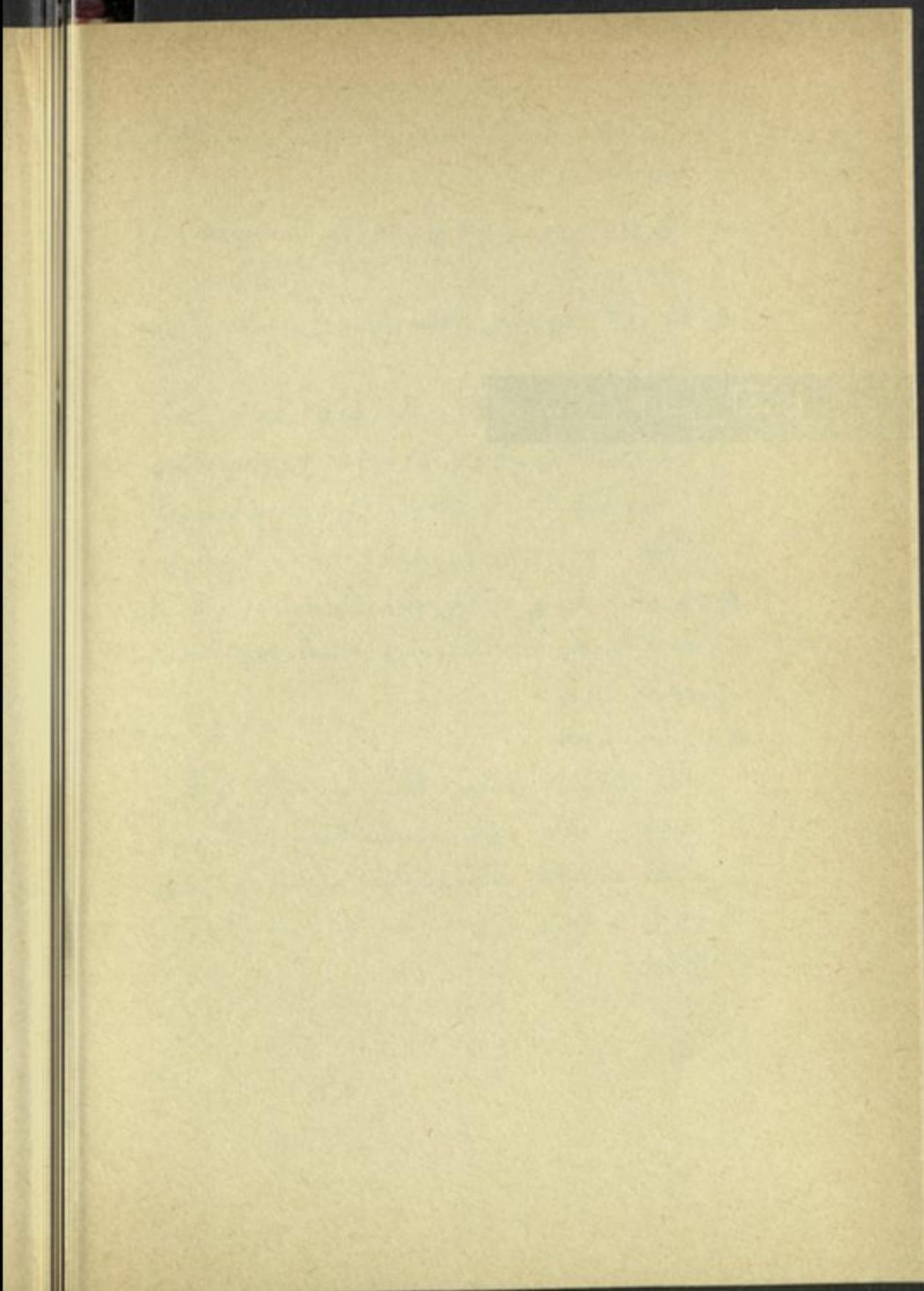
▲ كان زولا مع أهل الفنان يجلسون أمامه كنادج بشرية .

▲ من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدثوا عنه : إميل زولا الأديب الروائي ، روجر فراري ( Roger Fry ) ، واندريه لكايرك ، وأندريان ستوكس ( Andrian Stokes ) النقاد ، وسلر وبسارو ورنوار ومونيه الرسامون .

▲ وهو رسام فرنسي ، دعي بأبي الانطباعية ، وكما قال عنه فراري هو أول فنان غاكي ، خطأ بالفن الحديث خطوطه الأولى .

▲ من أشهر لوحاته :  
أشجار الكستناء - شجرة الفستق - صورة امرأة -  
صوريته - مدام سيزان - سلة التفاح - طبيعة  
ساكنة مع ساعة حائط - طبيعة ساكنة مع زهور  
وابريق - زهور في وعاء أخضر - الوعاء الأزرق -  
الأشجار .

فی المکاف



في مقاطعته ، في بلاده .. في دار أبيه وأمه ، لم يرض  
أن يشي كا يشي الناس ، لم يرض أن يحنى رأسه على  
الأرض ، يفكّر في العيش ، والعمل مع أبيه ، لم يرض  
أن ينام نوماً هادئاً ، أو أن يغمض جفناً .

بعد الشفق والغسق ، جلس يتأمل ألوان السماء ، ترى  
ما الفرق بين الشفق والغسق ؟ هل غوت الشمس في  
الشفق ؟ هل تولد الشمس في الغسق ؟ ما الشبه بينها ؟  
هل الأحمر لون الموت ؟ هل الأحمر لون الحياة ؟  
أمعناه أنَّ الموت حياة ، وأنَّ الحياة موت ؟  
ما هذه الألوان الهوائية التي تنوس ، تتدَّ بحرية فائقة ،  
وثقة عارمة ، عامرة ؟  
الا يستطيع الإنسان أن يخلق طبيعة أروع من هذه  
الطبيعة ؟

الا يستطيع الإنسان أن يخلق بقوته ، ويضفي على  
الطبيعة المنظورة رواه وعصرية ؟  
الطبيعة تقلق روح الفنان .. إنه يرى ما لا تراه عين ،  
ويسمع ما لم تسمع به أذن .. إنَّ الطبيعة تقف في طريقه  
إيّها ذهب .. إنها تؤرقه ..

يريد أن يخلق ، يريد أن يبدع ، يريد أن يعلم الطبيعة  
درساً جديداً ، وجمس في آذان الكون أشياء رائعة ..

ما أبه للناس ولا للشهرة .. ما أبه للعيش ولا للمال ، بل  
حمل لوحته وريشه ، وانطلق في الفضاء العريض ، انطلق  
في الأرض ، وتحت الأرض ، وفوق الأرض وحوها ..  
بين الهواء وفوق الهواء ، انطلق بحرية مبدعة ، يوم  
ويرسم ، يزق لوحاته بنزق شديد ، يرمي صوره في  
الطرقات ، وعلى قارعات الدروب ، بعصبية ظاهرة ،  
عصبية الفتنين .

إنه وحيد ، يجب العزلة من أجل الرسم ، يجب الحياة  
من أجل الرسم .

ويبحث في اعماقه عمّا يقلقه ، والخلق يورقه ، ولذة  
الخلق تؤلمه .

لَمْ لَا يُؤلف بريشه كـ تأليف الطبيعة شسها وماءها ؟ لَمْ  
لا يعطي شيئاً جديداً ؟  
لَمْ لَا يرسم في الخلق والأبداع ؟  
ما الفائدة من تقليد الطبيعة ؟  
ويمرّ مفهها ..

أما الناس فيمرّون مستهزيئين ويرثون مشفقين ! أما  
المحافظون فيرفضون كل لوعة من لوحاته ، ويذوّبونها  
دون أسف ، زاعمين أن طريقة فنه ناقصة ، لأنّها ثورة  
على الطبيعة ! وانفلات من قيودها المنظورة !

وكان الألوان تنغل في عروقه ، تهزه هزاً عنيفاً ، ثم  
تخرج إلينا ألحاناً رائعة ، قطعاً من فؤاده التأثر .  
وتأنمله أبوه ، وانحنى عليه هاماً : يا عزيزي .. يا عزيزي  
بول ، هذا يفيدك هذا الصراع وهذا الرمم ؟ كيف تستطيع  
ان تمني ان تحسن الطبيعة وتخلقها من جديد ؟! الطبيعة  
يا عزيزي خلقت منذ البدء بأتم مظاهر ، وأقدسه وأجله .. إنك  
أحمق .. إنك أحمق يا بول ! ..

تعلل بول متلماً ، واجاب اباه مشفقاً عليه ، مؤمناً بنفسه :  
لو كنتُ مثلك يا أبي ! لما أبهرتُ للطبيعة ، لأن الطبيعة  
لا تخلقك ولا تأبه لعملك ! ..  
أما الطبيعة فأفاقت بول وأرقتها ، وعاشت في كل ذرة  
من ذرات دمه .

في الطبيعة سمع دقات قلبها ، وبريشته للم ملحنات وجدرده ،  
وفهم عقريّة خلوده .

بينه وبين الطبيعة صدافة متينة ، رسماها ليخلقها من جديد !  
ويضفي عليها غلائل الحسن والوقار المبعثين من روحه  
النديّة .

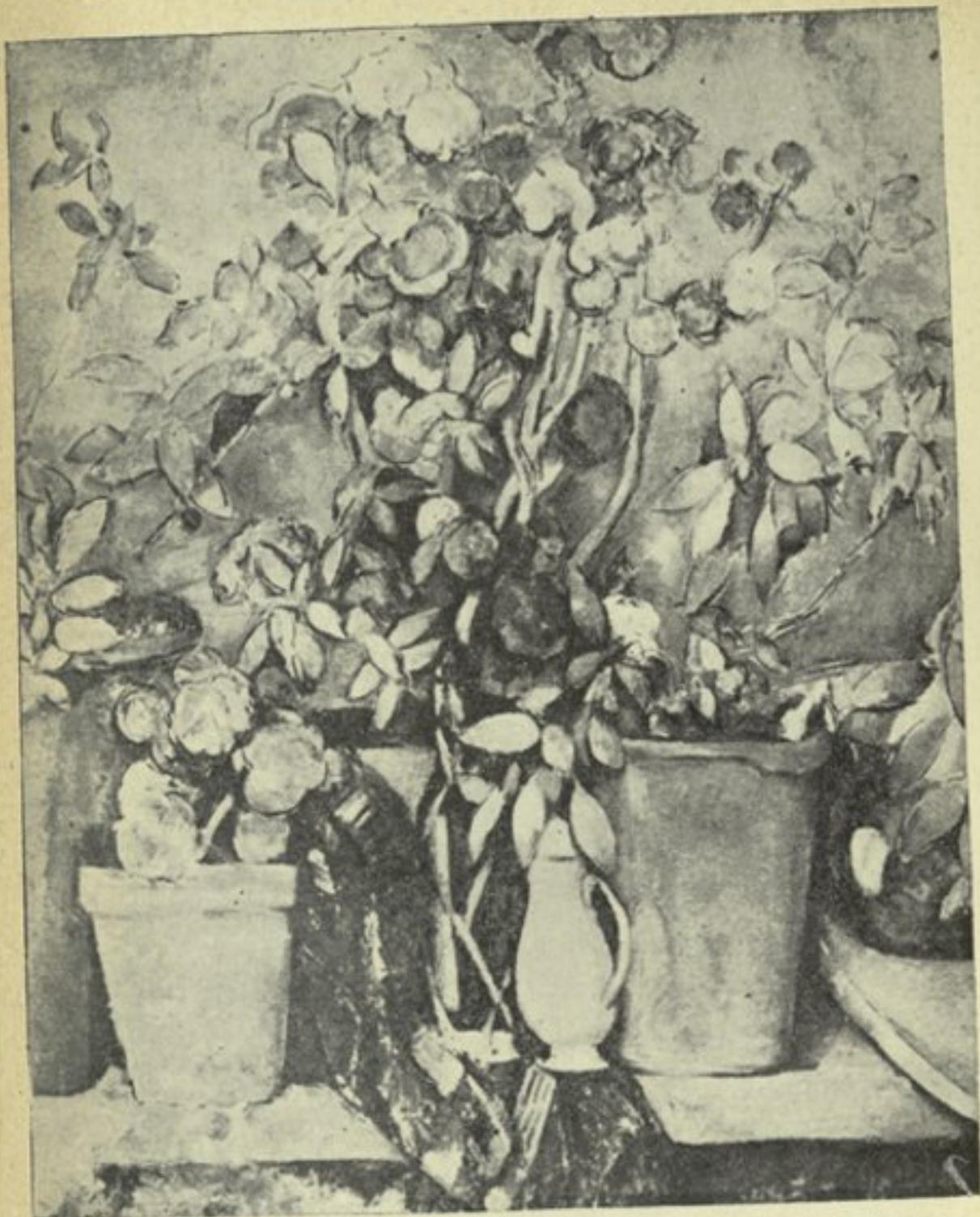
هذا هو عمل بول ..  
أما الفضاء فدوّي بصراخه ، ورعدت السماوات بسمفونيات سحره ،  
ها هي أنا شاهد نغم الكون :

أنا إنسان في الطبيعة  
أنا في ال درب شريدة  
حياتي وحيدة  
في ال درب وحيد ..

ومن السماء تندف على عينيه عصارات الشروق ، ويرى  
الزهور كما يراها الساحر ، يأخذ ريشته كما يأخذ الساحر  
عصاه ، يضرب بها ، فينفتح قلبه ، وتنفتح أزاهير في  
عروقه ، ويغمرها كالمحب العاشق ، الذي اهتدى إلى فكرته  
بعد سفر طويل شاق .

في الزهور رأى ما يريد ان يرى ، في الزهور نطق وغنى ،  
هكذا وجد سيزان انسانيته الضائعة ، وجد امله الصارخ ،  
فاطمأن قلبه الخاثر ، وهدأت نفسه القلقة ، وراح يرسم  
بعبرية ، يرسم باطمئنان ، ويجعل من الطبيعة الصامتة  
ترانيم وأغاني ، لا يعرفها إلا الخلود .. وحكايات مجرّات  
رزينة ، مدهشة ، لا يدركها إلا السحر ، وألف من  
الزهور والثمر والنبات طبيعة حية .

في صمتها قصة رائعة ، وفي صمودها حكاية خالدة .. ها هي  
الحقيقة التي اراد ان يبحث عنها سيزان ، ويقبض عليها بيده ،  
ها هي الآن ملك قلبه ، ملك اقامله ، ها هي في زهره ،  
في غرّه وبناته ، لا تراها العين بل يراها العقل والروح .



طبيعة ساكنة  
سيران

واندفع الفنان بكل قوّة ، يجعل من الزهور والنبات  
أشياء جديدة حيّة ، لها الف لسان ولسان ، والف قلب  
وقلب ، هكذا سكب في الطبيعة إنسانية كبيرة ،  
كانت حيّة في روحه ، كميّنة في جوانحه .

ورنّ في أذنيه صدى حروف ، كانت بالأمس حبيبة إلى  
قلبه ، من صديق طفولته وشبابه إميل زولا :

سيزان .. إنّ باريز الجديدة قد نضت ..  
ولدت من جديد .. ناض يا سيزان ، ناض وحرك  
ريشك بقوّة عقرّيتك ..  
آن لنا أن نتضّع ونستجيب ..

وانطلق كالبركان الذي طال عليه الكبت والحرمات ،  
يمحرف أمامه كلّ عثرة ، كلّ جبل ، كلّ صخرة ، يقلع  
جذور الدوّحات ، يدكّ الساء دكتاً ، دكتاً ، ياملم  
النجوم بأنامله ، ويعرف ريشته عن آخر مسحة ، وينظر  
على مقعده ليرتاح من العاصفة الموجأة التي هدّته ، وهدّأنه ..  
وتبدو لوحاته بصلابة الخلق البديع ، وقوّة العزة الألهيّة  
الثابتة ..

إفاء .. ورود .. زهور .. خيال رائع يتهدى كالنغم  
المنساب ، يبدو متآلماً ، جيلاً ، رشيقاً ، طليقاً .. تبدو

الورود كأنشودة الصبا ، وغنوة الشباب ، ورقصة الفرحة ،  
وانطلقة الحرية المبدعة ..

أما الأغار والكأس ، فكلّها مبتدةعة بقوّة الفنان وإيمانه ،  
كلّ واحدة تبدو كأنّها صامدة في مكانها باعتزاز ، وتنزه  
عن كل خطأ ، ويد الخالق تشير إلّيها أن تسكن تلك  
الجنة الخالدة إلى أبد الآبدين ..

كان سيزان في طبيعة الفن الحديث ، كما أنشد وغنى :  
أنا انسان في الطبيعة  
أنا وحيد ..

في الطبيعة وحيد ..

كان سيزان فناناً عظيماً ، كما أنشدت ب ساعده وغنت ! :  
سيزان فنان

سيزان فنان عظيم  
فنان عظيم ..

ويبيسم الفنان ، ويومى إلى طيره المحبوب ويقول :  
هذا ناقد عظيم ! هذا هو ناقد فتني ، هو الوحيد الذي  
يدركه ويفهمه !!

وحيز رأسه مغبظاً برضى وطمأنينة ، ثم يضي في طريقه ..  
حمل الفنان لوحته غير آبه إلا لنفسه ولبياعاته ! وانطلق  
في الطبيعة كعادته ، يتأمل زهورها ، ونباتاتها ،

يدرسها درس العالم ، يؤلف منها قطعاً حية ..  
وفي ذلك اليوم كان المطر ينهر على رأسه ، غير أنه لم  
يأبه للطبيعة وعواصفها ، كأن الطبيعة لم ترجمه ، كانها  
ارادت أن تنتقم من ثورته العبرية ، وأزالت صقيعها في  
ظامه ، فتجدد جسده ، وهمد نفسه .

كل شيء كان ينطق ويجهس حيوان جثة ، يحمل إليه  
صوت أبيه :

إيه الشاب إيه الشاب .. ارحم نفسك .. تذكر المستقبل ..  
الآتي .. الفد .. بعقر بيتك غوت ، وبمالك تعيش .  
ويرفع رأسه ليصرخ صرخة الموت :  
لا .. لا بل بعقر بيتي أحيا .. أحيا ..

ومات .. قضى الفنان ، قضى سيزان ، دون أن يسمع عن  
عظمه من أي إنسان سوى نفسه وببغائه ! ..  
وبعد زمن ، طأطا النقاد التراثيون رؤوسهم خجلاً ، ورددوا  
أقوال ببغائه !! : سيزان هو الأب الشرعي الوحيد للفن  
ال الحديث ، سيزان فنان عظيم .. فنان في الطبيعة ، في  
الدرب وحيد ..

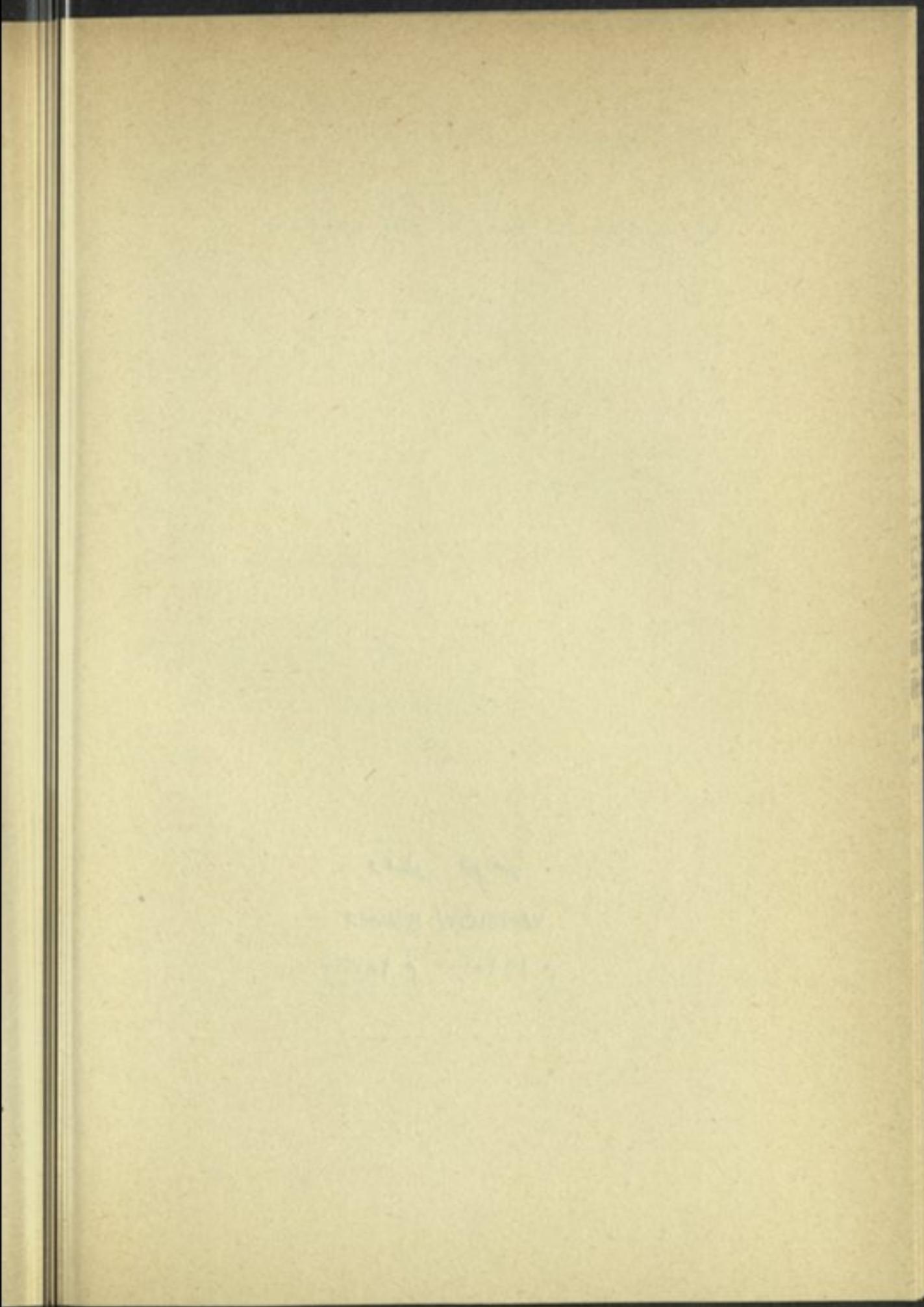
وكان سيزان ثورة على التقاليد الفنية القدية ، ثورة على  
الطبيعة ومخاليقها .. ظل ثورة على كل شيء ، حتى ثارت الطبيعة

و مخاليقها على جسده ، و خطّته ..  
أما الطبيعة و مخاليقها فلن تستطيع أن تثور على روح الفنان ،  
ولن تستطيع أن تخطّم ما خلقه وما أبدعه ..

وِنْلُو هُومَر

WINSLOW HOMER

م ١٨٣٦ - م ١٩١٠

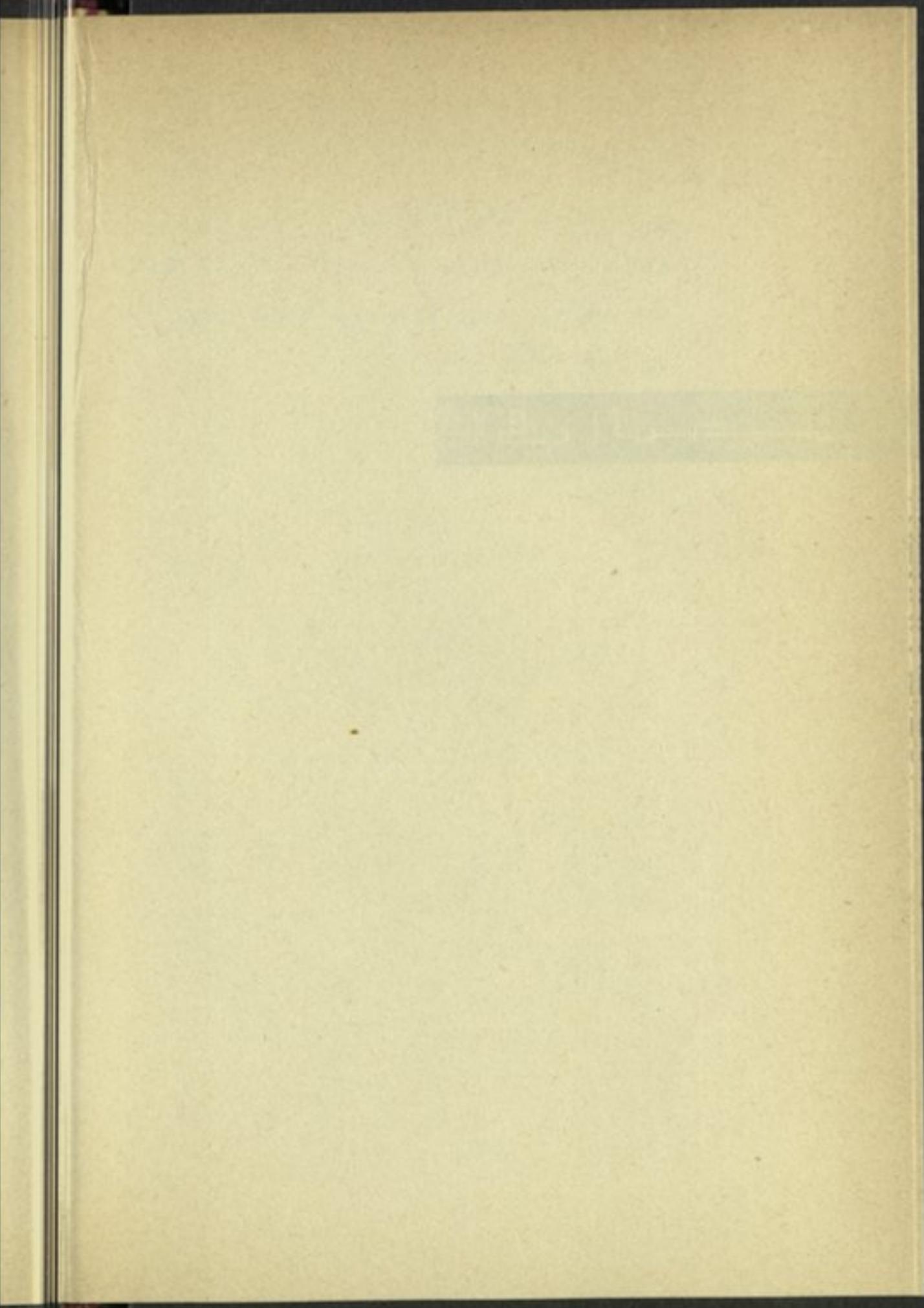


- ولد في بوسطن (Boston) ماساشوستس ، في ٢٤ شباط سنة ١٨٣٦ م ، وتوفي في ٢٩ أيلول سنة ١٩١٠ م .
- كان بحّاراً ، يحبّ البحر .
- زار أوروبا ، ودرس فن الرسم في باريس ، كما زار الجزر الهندية الغربية .
- في أثناء الحرب الأهلية الأميركيّة كان يساهم في رسم المعارك في مجلات عديدة .
- عين مخرجاً فنياً في مجلة هاربر (Harper) الأميركيّة الأسبوعيّة .
- دعي برسام الحيطان والبحار .
- في سنة ١٩٠٥ م عين عضواً في الأكاديمية الأميركيّة .
- أنشأ مرسماً في نيويورك .
- من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدّثوا عنه : فرديريك روندل (Frederic Rondel) الرسام ، توماس كلارك (Thomas Clarke) من هواة الفن ، كنيون كوكس (Kenyon Cox) ، وهنري توماس (F. W. Morton) ، وف. و. مورتن (Henry Thomas) النّقّاد .
- وهو فنان أميركي ينتمي إلى المدرسة الطبيعية الواقعية .

● من أشهر لوحاته :

في الحديقة - ماطي، مانشستر - نزول المركب -  
دمار باخرة - غروب - نيويورك - قطف القطن -  
خط الحياة : وهي مجموعة من اللوحات تصور البحر  
في جميع حالاته .

فِي الْبَرِّ



أحسَّ في روحه عطشاً إلى ماء ، أحسَّ في قلبه جوعاً إلى  
ما يشعُّ هذا القلب ، غداً كلَّ صباحٍ يبحث عن شيء ،  
لا يدرِّي ما هو ذلك الشيء ، راح كلَّ مساء يقف أمام  
الأمواج علىها تعينه على وجدان ما يريد ، ويُعود إلى  
عزلته الحبيبة بين الصخور ، يلمس صخرة صخرة ، يتوارى  
عن أنظار الناس الذين يزعمونه بأسئلتهم السخيفة ، يسرع  
إلى كوهه الذي أراده بعيداً عن كلِّ كائن ، بين الصخور  
وعلى شاطئِ البحر ..

لا يدرِّي لماذا تهدأ روحه كلَّما وقف أمام البحر ، لا  
يدري لماذا تطمئنْ نفسه إلى هذه العزلة وهذا الجوار .  
ويُسرع مع الشمس إلى الصخور ، يقف عليها ليُرى البحر في  
شتي حالاته ، يراه ثائراً في مده وجزره ، أمواجه توسط  
الصخور والشاطئ الطويل . يراه هادئاً في حركاته ، يدغدغ  
قديمه ، فتسرى في جسده قشعريرة وهزة ، لم يعرفها  
من قبل . يندفع إلى كوهه ، ويحمل ريشته ليعبو عن  
تلك القشعريرة وتلك المفزة ، وهمَا تلحان عليه حتى يُزجج  
الريشة بالألوان ، فتنتمدَّان على لوحة رائعة ، ويهدا ،  
وتطمئنْ نفسه ، ويؤمن بأنَّ القشعريرة ما هي إلا  
قشعريرة الخلق والأبداع ، تنسوَّى في أممائه كلَّما لامست  
قدماه أمواج البحر .. يقسم أن لا يفارق البحر مدى

الحياة ، لأنَّ فيه عزاء لنفسه الفلقة ، عزاء لروحه المبدعة ،  
وشبهاً ظاهراً بينه وبينه ..

يعود الفنان ليقف على صخرة بين أمواج البحر ، والبحر  
رفيقه الأزلي مخلص له ، يدْه بأروع الألحان والحكايات  
حتى نفسه الأخير ..

وكان الفنان مخلصاً للبحر ، لا يأبه لآنسان ، ولا يحب  
أن يراه آنسان ..

وعلت أواذنِيُّ البحر تقلَّد هومر لقباً خالداً ، لقباً  
حمله معه في حياته وفي مماته ، ألا وهو «شاعر البحار» ..  
كان هومر متشارقاً كما كان متقائلاً ، كان ساخطاً كما كان  
هادئاً ، يحب الناس ويقتهم . ابتعد عنهم لأنَّه خاف من  
مكرهم وازعاجهم وثروتهم ، وكان إذا وجد نفسه بين  
الناس ، يسرع إلى بندقيته ، الفارغة طبعاً ، يصوّبها على  
الجمهور المختشد حوله وهو يضحك منهم ، كأنَّه يقول :  
ابتعدوا عني .. ما هذا الازعاج ؟ .. اتركوني أرسم ..  
اتركوني وحيداً ، وحيداً ..

وكان يرفض التعرُّف إلى من لا يعرفه ، ويرفض أن يقابل  
أيَّ غريب ، أمَّا البحر فلم يكن غريباً عنه ، لأنَّه يفهم  
تكلباته النفيضة ، ويعتَد له الطريق ، ويدعوه إلى الجلوس  
 أمام كعبته ، يتملئ من روانع أساطيره وحكاياته .. ويسجل

الفنان ضعفات البحر وابتساماته ، يسجل ثورته وغضبه ،  
يسجل صرامة وآنيته ، وانتصاره وفشلها ، كان حبيباً إلى  
قلبه ، مؤنساً له ، لا يعرف بصعبته مللاً ولا تعباً ، بل  
يجلس أمامه دون تأثّف ، دون خجر ساعات طوالاً ، يخلق  
هذه ملحمة خالدة .. كلّ شيء أمامه كما يريد ، وبينه  
وبيـن الـبـحـر شـبـه ظـاهـر ..

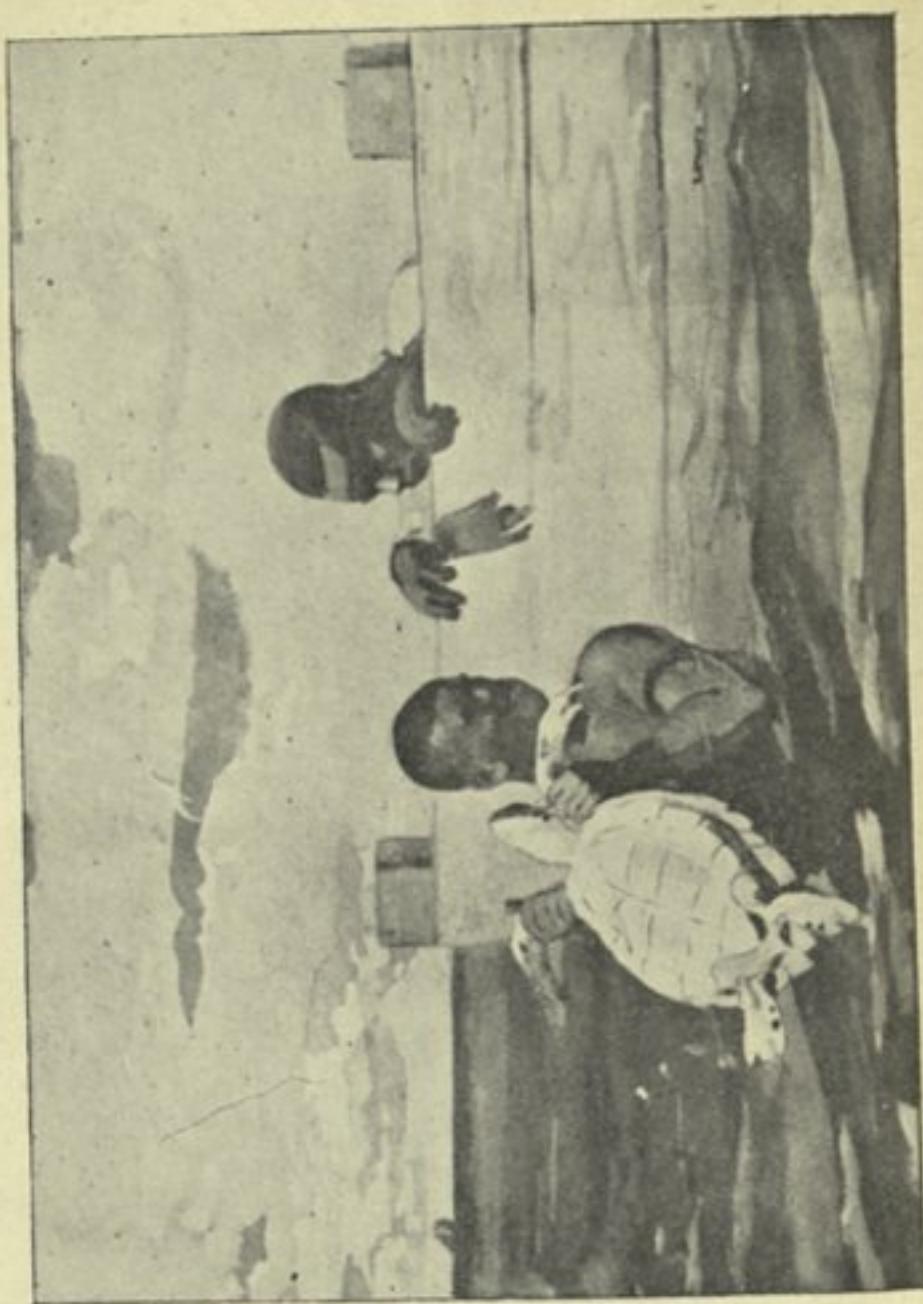
وقف هومر على صخرة ينظر إلى البحر ، يسجل حكاية  
من تلك الحكایات ، تقضيـها عليه أمواج البحر البعـيدة  
والقـرـيبة .. هـبـت عـاصـفة ، وتلاـطـمت الـأـمـواـجـ والـشـواـطـىـءـ ،  
وـفـغـرـ الـبـحـرـ فـاهـ يـتـلـعـ المـراـكـبـ الـتـيـ تـجـريـ فيـ عـرـضـ  
الـبـحـارـ .. فـيـ كـلـ مـكـانـ ، فـيـ الـأـرـضـ وـفـيـ السـمـاءـ ،  
انتـشـرتـ الـأـكـفـانـ الـبـيـضاءـ ، وـتـأـزـرـتـ الـفـيـوـمـ بـعـبـاءـ سـوـدـاءـ  
حدـادـاـ عـلـىـ ضـمـاءـ الـعـاصـفـةـ ، سـُـحـقـتـ أـرـوـاحـ ، وـحـطـمـتـ  
زوـارـقـ ، وـاخـتـنـقـ صـوتـ الـإـنـسـانـ كـأـنـهـ مـاـكـانـ ..  
وـتـقـلـصـتـ عـظـيمـةـ الـإـنـسـانـ قـاهـرـ الـبـحـارـ ، إـمـامـ ذـلـكـ الجـبارـ  
وـتـلـكـ الـأـهـوـالـ !

مرـتـ الـمـأسـاةـ ، وـتـحـدـثـتـ نـفـسـهـ إـلـىـ نـفـسـهـ : ماـ أـخـعـفـ  
الـإـنـسـانـ ! وـماـ أـعـظـمـ الـبـحـرـ ! وـفـيـ الـوـادـيـ الـبـعـيدـ صـدـىـ  
ذـلـكـ الـمـرـكـبـ الـحـطـمـ ، يـتـأـرـجـعـ عـلـيـهـ الـمـوـتـ ، أـمـّـاـ الـفـنـانـ  
فـاـ زـالـ وـافـقاـًـ عـلـىـ صـخـرـةـ يـنـتـظـرـ مـأسـاةـ ثـانـيـةـ مـنـ مـآـسـيـ

## البحار !

وفي زاوية أخرى من البحر مركب دون شراع ، دون  
جذاف ، تقدفه التيارات ، وعليه زنجيّ تعب ، تحيط به  
كائنات البحر ، تنتظر غذاءها بسُفَرْ شديد . ومن بعيد ،  
على خط الأفق المديد ، تقدف الأمواج بقايا مركب  
حطّمه الأمواج ، أمّا الزنجيّ المسكين فيستسلم إلى  
القضاء ، وي فقد كل رجاء .. والفنان ما زال منتسباً على  
الصخرة ، ينتظر مأساة ثالثة من مأسى البحار !

تثور نفسه ، يتحطم قلبه حزناً ، ويحمل ريشته  
ليحطّ عليها ذاك العبء الثقيل ، وبعد تعب يسجل بريشته  
عبارة طاماً ودادها : ما أضعف الإنسان ! ما أقوى الطبيعة !  
لكلّ مأساة بطلان ، أحدّها الإنسان وثانيها الطبيعة ..  
هذا البحر وأفلت الشمس ، انقضت الغيوم ، فكان  
مساء ، وكان ليل ، وهدأت نفسه مع البحر ، فحمل ريشته  
ليصور البحر في الليل ، في سواد الليل ، ويطل النهار  
مشيراً إلى لوحة سوداء ، يزداد بها شفافاً ، ويرمي ريشته  
دون أن يشارك النهار ، لأن الليل شاعر صافي ، لا يحتاج  
إلى نور كي يهتدى .. وفي ليلة ثانية يرى البحر ، ويشعر  
بجلاله وعظمة السماء ، تلك المصايبع البعيدة التي تنغمس  
وتترجرج ، والبحر ساكن ، تجعده أنسام طيبة ، ويعلو على



الصاد  
هور

صدور البحر أخاذيد من الزبد ، ويلقي القمر على الأمواج  
لوناً شرقياً ساحراً ..

ويمزّ مركب ، وعلى دفته ملاح يعني ، ووجهه  
فاسٍ قدّ من فولاد ، يردد أنشودته الأبدية : ناموا ..  
يا رفيقى .. ان النجوم ساهرة ، والبحر هادئ ، والمركب  
سالم ..

وظلَّ الفنان كعادته مخدّفاً بالبحر ، يتمتع بجماله ، ويسبِّب  
فيه حياة من حياته ، يشارَّك في افراحه كما يشارَّك في أتراحه ،  
ثم يبتعد عنه لازته يريد حكاية أخرى ترضي نفسه القلقة ،  
وسرعان ما يتحول المدوء إلى عجيب وضاجع ، والفنان  
صامت أمام ثورة عارمة ، تنطلق من أفواه الآلة غيوم  
قاتمة ، تخوم هنا وهناك ، تارة تجتمع وتارة أخرى تتشقّ ،  
لتكون وكنات زرقاء ، تطلّ منها نجمة أو بجمدان ..  
كل شيء يسير رُتْبَاً ، وشيءٌ سحريٌ يستمرُّ متصاعداً  
أمام الشاهد فيقف مشدوهاً أمام عقرية الإنسان وهو  
يشقّ الأوقيانوس العنيد ، ويفتحه عنوة بذاته .. وها هو  
الفنان يلقي روحًا على البحر تنطقه وتخرّكه ، ويقدم  
للعالم ملاحم رائعة .. لم تزل تحكي أساطير البحار ..  
اهتمَّ الفنان بالملائكة ، رسول البحر ، كما اهتمَ بالبحر نفسه .  
رافقيهم وهم يكافحون الأمواج سعيًا وراء القوت ، يجرّون

شباكهم ، ويرجعون بصددهم منتصرين أو فاسلين .. يرقصون مع فتياتهم على الشاطئ ، يحرّون المرساة بالخلاص وإيمان ، في الليالي الحالكة يقصّون قصصهم ، ويررون أحداث بطولاتهم بسذاجة الطفل ، والأمواج تقبل أنوار القمر ، والبحر يشن عليهم غارانه المرعبة ، ثم يضمّهم إلى صدره الربّ بعطف وحنان ، لأنّهم أطفال صغار ، أمام أب جبار ..

وبعد عياء وتعب ، عياء الخلق وتعب الأبداع ، جلس الفنان على صخرة مسيرة عينيه في كعبته ، غير أنه شعر بشيء غريب يقترب منه ، لم يلتفتْ إنته ولا يسرّه ، وأصرّ أن يسمّر عينيه في البحر ، وفي الأمواج ، وحوله همسات وسؤالات : من يكون ذلك السكان الغريب الذي يقترب منه ؟ هل هو إنسان ؟ ومن يكون ذلك الإنسان الفضولي ؟ .. ويبتعد الدبّاب ، ويدور دورات حول الكوخ ، وسرعان ما يتوجه الدبّاب إلى الشاطئ ، يبحث عن شيء ، يبحث عن كائن بين الصخور ، والتى يوجّل عجوز ، رث الثياب ، يحمل في يده سكّة أو كائناً من كائنات البحر ، وينادي الصوت : أيها الصياد .. أيها الصياد .. هل تساعدني في البحث عن هومر ، شاعر ملك البحار ؟

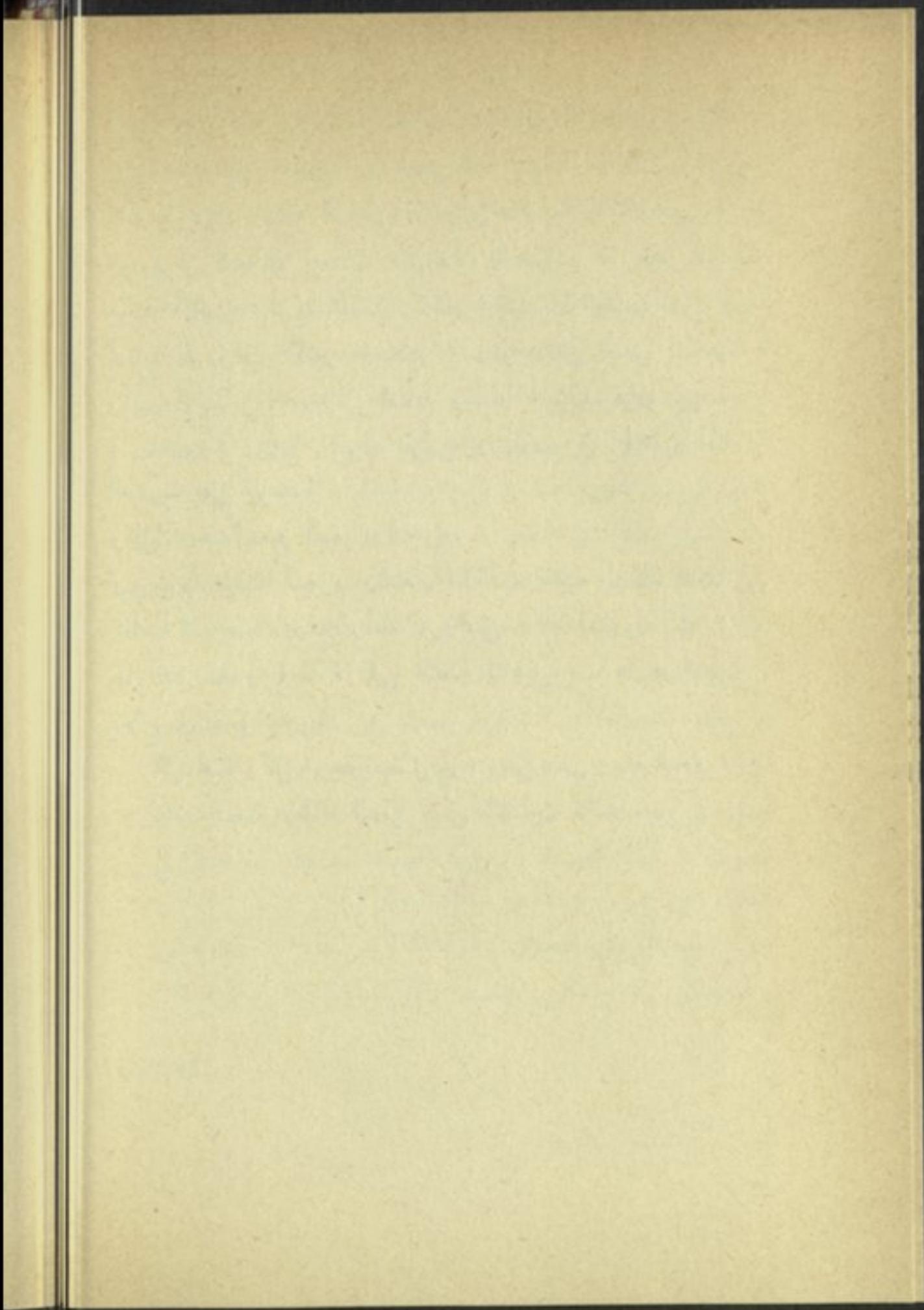
ويرد عليه الرجل العجوز : وماذا تريده منه ؟ إنه يعيش ولا يعيش .. يسكن هنا ولا يسكن .. يكره كل

غريب .. يكره من يريد ان يتعرف إلية .  
ويندفع الرجل العجوز الى البحر مهدقاً به ، غائضاً في  
ذاته ، يحمل ريشته ليسجل ما رأى ، ثم يذكر أنه هومر ،  
هو هومر نفسه !، فيجيب متهانفاً : أنا هو .. أنا هومر !..  
هكذا كانت عبقرية الفنان كشجرة السنديان العظيمة القوية ،  
تحتاج إلى تراب كثير ، وهواء نقي طلق لتكبر  
وتتمو وتندد .. وعاش الفنان وحيداً ، يؤيد قول جوته  
( Goethe ) : إنَّ الميل تربى وتهذب في الجماعة ، أمّا  
العقلية ففي الوحدة .

وظلَّ وحيداً مع البحر والنجوم .

وفي يوم نطق النجوم والبحار ، ونادت الفنان ، وكان الفنان  
ملخصاً للنداء .. رفع رأسه ، وهمس : أنا آت .. آت ..  
ما أجمل المدوه ! .. ها هي النجمة تناديني .. ها هو البحر  
يلوح لي بأمواجه ..

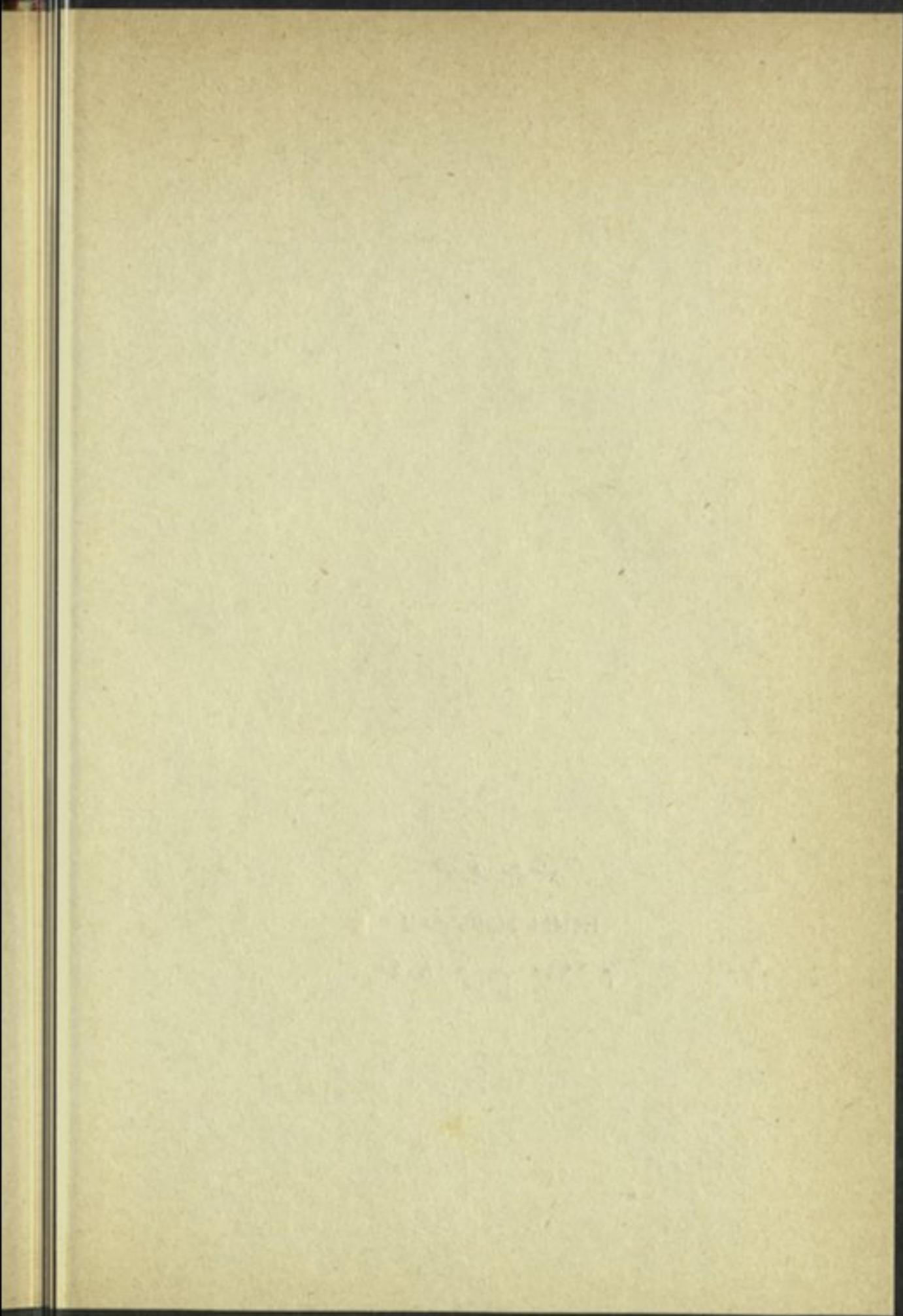
كل نجمة ، كل موجة تصفق لي ، وعلى عنقي وسام البحار ،  
نادته النجمة وناداه البحر فلبى النداءين وسار ..



هنري روسو

HENRI ROUSSEAU

١٨٤٤ م - ١٩١٠ م



◀ ولد في لافال (Laval) سنة ١٨٤٤ م ، وتوفي سنة ١٩١٠ م .

◀ التحق بالجيش سنة ١٨٥٩ م .

◀ ومن سنة ١٨٦٢ م إلى ١٨٦٧ كان موسيقياً عسكرياً .

◀ لم يكن متعلماً ، ولم يطأع على ثقافات العالم ، ولم يكن له حظ من العلوم ، ومع هذا فكان معلماً للموسيقى والرسم .

◀ كان يعمل في الجمرك الفرنسي ، لذلك دعي بالجمركي (Le Douanier) .

◀ أجاد العزف على الكمان والمزمار والمندولين والبيان .

◀ زار بلاد المكسيك ونادر باخضرا حقولها .

◀ من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدثوا عنه :  
فان غوخ وغوغان وتولوز لوتريك الرسامون ، غيوم أبولينير (Guillaume Apollinaire) الشاعر ، جان كوكتو (Jean Cocteau) الناقد والأديب المسرحي ، م. جروم (M. Gérome) ، وم. كلمنت (M. Clément) الناقدان ، وثيو فان غوخ من هواة الفن .

◀ وهو رسام فرنسي ، من الطليعة في الفن البدائي الساذج ، ينتمي إلى المدرسة الساذجة البدائية .

◀ من أشهر لوحاته :  
الشلال - حفلة الزواج بين الشجر - النورية النائمة -  
امرأة في غاب - الحاوي ( بين الشجر ) - منظر  
طبيعي ( من الشجر ) - الحرب .

فِي الْمَهْجُورِ

E 3 | L 2

لم تكن حياته طويلة ، ولم تكن حياته معقدة ، بل كانت  
كما أرادها : ساذجة ، بسيطة ، هينة . أراد ان يعبر  
عن تلك الحياة بشيء بسيط ساذج .

أحسن شيئاً يناديه ، طوراً الى الأرض وطوراً آخر الى  
كائناتها . وقف يداعب الرياح دون عصبية ، ينظر الى الطبيعة ،  
الى كائناتها بدهش حساس . واول نظرة لفاتها على الطبيعة  
اورثه قلقاً خفيّاً ، فلم يشا أن يظهره أمام اصدقائه  
ولا أمام عائلته ، تلك النظرة كانت نظرة حب واعجاب .  
حب للطبيعة لما حوقه من جمالات ، واعجاب بنفسه لما  
يتكون في نفسه من تلك الاشياء ، قد لا تلام الطبيعة ،  
وقد تشير ضحك اصدقائه الفنانين وقرف الناقدين ، غير انه  
اصر على تأليف ما كان يراه منشوراً هنا وهناك ، واصر على  
الرسم بخياله الخصب التي غذتها حكايات أحلامه ، وأساطير  
خياله العقري .

لم يعرف شيئاً عن الفن ولا اصوله ، ولم يأبه لأن  
يدرس شيئاً في سبيل افتقاء اثر السالفين من الفنانين ، ولم  
يرض مطلقاً ان يقلد احداً ، حتى اتّه رفض ان يقلد  
الطبيعة ، غير ان الطبيعة لم تكن بعيدة عن قلبه ، بل  
كانت بعيدة عن فكره ، أرادها كما يراها ، لا كما يراها  
سواء من الناس في واقعية اشكالها . اما الانطباعيون

في نظره فهم الذين حافظوا على الطبيعة ، وقلّدوها ، وإن كانوا قد لوتوا بألوانهم الخاصة ، أو ان كانت تروقهم وتروق ذوقهم وإحساسهم ، وكانت تزيد الطبيعة تعقيداً ، أمّا هو فلن يقلّد الطبيعة ولن يزيدها تعقيداً .

كان ينام ليعلم بطبيعة جديدة . كان يحب الليل لنظمته الطبيعة وتتألف بسلام ، تنطلق من أو كارها حيّات على أنغام الحاوي ، فيقف دون رهبة من الليل ، ومن كائنات الغاب . كان يحمل ويجعل أشياءه تحمل معه ، يدعو إلى وحدة تامة . كل واحد لا يخاف من الآخر ، أمّا العيون فكانت محدّفة دائمة بالناس الذين ينظرون إلى الصورة ، كانت في أعماقه أملًا من الناس الذين يذهبون عندما يلقون نظرة واحدة على لوحة من لوحاته .

يصحو مرّة ثانية ، ولكنّه لم يبدأ بعد .. ولم يجعل ريشة ، ولم يعرف اذا كان باستطاعته ان يبدأ بقوّة خارقة ترعب الناس وتبعدهم عنه .

أمّا ذوي الأرواح الحسّاسة ، ذوي العقول العبرية ، فهو لاه هم الذين يبعدونه ، يحسّون بإحساسه ، يحبّون طبيعته الجديدة بألوانها وتأليفها وبساطتها وسذاجتها .

لم نعُد الطبيعة وهي بسيطة ساذجة ؟ لم لا تشرك الكائنات كلها على ارض واحدة ، وتساوي كلها كما

راح يوماً يشي بعيداً في الطبيعة ، وقف فجأة يجدق بالأشجار ، ويرفع رأسه ، كان بصره يتلوي ، يجدق بأعلى الشجر ، ثم يحول في نظره ويحيط به إلى أسفل الشجر . وقف يسند رأسه للعب إلى شجرة ، ومد يده يقطف ورقة من الشجرة ، أحسن غبطة ، فانتقل إلى شجرة أخرى يقطف ورقة ثانية ، وإلى شجرة أخرى يقطف ورقة ثالثة . وبعد أن نَسْتَمَّا في كفه وضعها على الأرض ، على التراب ، يرسم بأصبعه أحجامها ، وبحركة قوية أخذ أوراق الشجر فرحاً ، جذلاً كالطفل ، يسرع بخطاه ، وفي ذلك الحين تمنى لو تحمله الأرض دفعه واحدة إلى بيته . وصل لاهتاً بعد أن اجتاز ضريح الناس وقادوراتهم ، وبعد تعب مرضٍ دخل غرفته وأوصد الباب ، ثم راح يتأمل أوراق الشجر .

ألا يستطيع أن يخلق مثلها ؟ ألا يستطيع أن يعطيها حياة أكثر من حياتها أو أن يخلّدها ؟ ألا يستطيع أن يضعها على أغصان من صنع يديه ، أو أن يضع الأغصان على جذوع كبيرة ضخمة ؟ وحمل قيثارته يعزف عليها ، يعزف عليها ألحان الانتصار ، وبدت له الأوراق متراقصة فرحة منتفخة حياة ، صامدة كأنها الأبدية لا يعسّها الفناء .

وارتاحت نفس الفنان هنري روسو ، ارتاحت نفسه القلقة المخلصة ، المحبّة ، وظلت في اعماقه تتلوى دون ان تؤثر في حياته اليومية .

وأراد ان يحمل ريشته ويرسم ، فأعدّ لنفسه مرسماً في بيته ، وراح يقطف اوراق الشجر ، ويصور كائنات رآها في الأحلام وفي اليقظات ، يحملها الى مرسمه ، ويحوّل مرسمه الى طبيعة جديدة اراد ان يخلقها ليخلّدها في لوحات ، وتنّى ان يحييا مع الشجر ، مع اوراق الشجر ، في الغاب ، حيث ينطلق الانسان مع الحيوان متألفين ، ورأى ان الحياة كانتها في الشجر ، في جذوعه ، في اوراقه ، وترامت له حقيقة الحياة ، ونواة الوجود .

وراح يرسم جذوعاً ضخمة ، هائلة ، ويرسم اوراقاً منتفخة صامدة ، كأنّها محنتة ، ابدية ، اما الانسان فرسمه اصغر حجماً من الأشجار ، جعله يدبّ على الارض امام

الأشجار الماردة . جميع الناس متساون بأحجامهم وحياتهم  
واتجاهاتهم ، جميعهم يسرون على درب طويل ، كأنه يقول  
لهم : سيرا على هيلكم .. على رسلكم .. لا تعقدوا  
الحياة ، لأنَّ الحياة سهلة ، بسيطة ، طريقها معبد طويل ،  
أما النهاية ففي أعمق هذا الشجر ..

ويسلوي الفنان ريشته ، ويتنفس بحرارة واطمئنان ،  
يغمض ريشته في ألوان ، أهمها الأخضر القاتم الذي أوحاه  
إليه الشجر ، وغابات الأرض ، ويلون لوحاته ، وينتهي الناس  
بألف تهمة ونهاية :

ألوانه رخيصة ، كان لوحاته مطبوعة ، ولم يتزدَّد فان  
غوخ في البداية بقوله ان لوحات روسو تشبه المطبوعات  
الرخيصة ، يشتريها الناس الذين يحبون الأغاني العبرية  
الصارخة .

مرّ عام وتلاه عام آخر ، ومرّت سنة وتلتها سنة أخرى ،  
وأفاق روسو من نشوته الفنية التي لم يتخذها في البدء إلا  
هوابه وتسلية . أما الآن فقد أصبحت ملازمته حينها اتجهه .  
وراح يرسم ليل نهار ، يرسم الأشياء بأبسط صورها ، في  
خيال رائع ، وفي إبداع عجيب . ولم يكن ليكتفي برسم  
لوحة واحدة في وقت واحد ، بل كان يرسم ثلاث لوحات  
أو أربع في المرة الواحدة .

كانت لوحاته كلها تتحرك بقوّة سحرية ، تنطلق من الألوان بلحظة رائعة ، ملحنة خضراء ، لم ينفعه مثلها من قبل .

لم يأبه لأشكال معينة أو لنماذج بشرية ، بل كان خياله الخصب يقوى ويشتدّ خلق كائنات خاصة به . وأراد أن يجعل لوحاته الرهبة والخوف ، لا لأنّه أراد أن يرعب بها الناس ، بل لأنّه أراد أن يألفها الناس ، فتخرج من عقلهم الباطني الذي يحمل مثلها أساطير ، حلّتها إليه أيام طفولته ؛ أيام كان يُعشق الحكايات وأخبار الغاب ، والقوى الحقيقة ما وراء الطبيعة .

أراد أن يشير إليها كلها ، وهي صديقة للإنسان إن رعاها وأحبّها . وفي لوحة واحدة جمع أشجاراً وأوزة ، وحيّات سوداء ، وبجيرة تتموج ، وحاوياً يعزف بزمار ، ليتناسق بين كل هذه الكائنات التي لا يخاف بعضها من بعض . وقد اعترف أبولونير بأنّ "رسو إحساساً قويّاً عميقاً" . كان يرسم أشياء خيالية ، وبخلع عليها من روحه وعقرّيته ما يجعلها واقعية حسوسـة . وعندما يحسّها ، يجهده الأحساس فيتعب ، وقد يضطر إلى فتح النوافذ للترويح عن نفسه التي أرادت أن تصادق الكائنات الخيالية ، ولكنها عندما أفرّت بواقعيتها وأحسّت بنبضاتها تتحرك ، فرّت هاربة

منها ، ثم يعود اليه الشعور بالاطمئنان والهدوء ، ويعود  
بنفسه الى لوحاته يتأملها بأعجاب الخالق المبدع ، الذي كون  
لنفسه طبيعة جديدة ، ارادها دون نفاق ، دون تردد ،  
دون تعقيد .

كل لوحه من لوحاته حكاية ، وحكاية تلك المرأة  
النائمة حكاية بسيطة ، فطرية . هي نائمة بهدوء عميق في  
ليلة مقمرة وعلى رأسها أسد واقف ببساطة ، كان  
المرأة لم تكن امرأة ، وكان الأسد لم يكن أسدا ،  
ونظر جان كوكتو الى المرأة وقال :

كان قصد الفنان ان لا يدل على آثار الاقدام في الوهم ،  
لم يجد أن المرأة جاءت مشيأ الى هنا ، بل كانت نائمة  
هنا . ليست في موضع بشريّ نائماً تعيش في الخيال !  
وفي الغاب امرأة نائمة بهدوء وسذاجة ، وأشار اليها بعض  
النقاد ، فأجاب روسو :

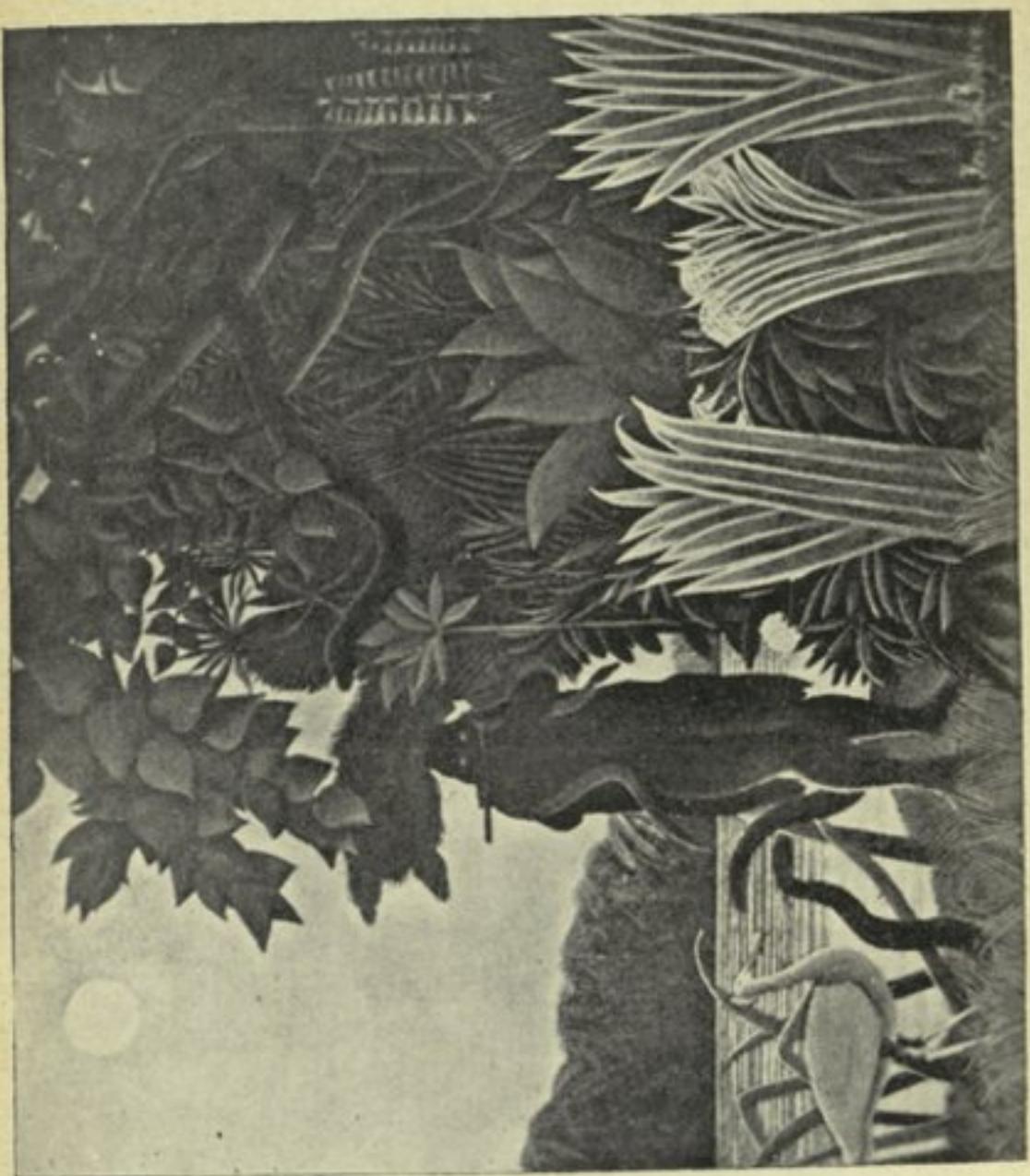
ان المرأة نائمة على وسادة ، تحلم بأنها نقلت الى هذه الغابة ،  
تسمع موسيقى السحرة .. حافظت على هذه البساطة  
الفطرية لأنني شجعت ان احافظ عليها . وقد أخبرت  
أن عملي لا ينتمي الى هذا العصر .. كما تفهمون ، لا أستطيع  
ان أغير طريقي ، هكذا أنا .. سأني يوم تصبح فيه  
لوحاتي غير غريبة ..

ومشى في طريقه معجبًا بلوحته .

وهذه أشجار طويلة ، ماردة ، على جانبي طريق ، وعلى الطريق رجال ونساء ، يبدون صغاراً ، صغاراً امام عظمة الاشجار التي تدور وتتحرك بشكل قوي ، ملتفة مناسكة ، مصقوله . هذا الشجر مارد ، أما الناس فهم افزام امامه ، لأنهم ولدوا من جوهر الشجر .

وغيره حاوي في ليل مقمر . على بحيرة متبعضة الأديم ، وعلى سطح البحيرة اوزة واقفة ، كأنها قدت من حجر ، وشجر بين طويل وقصير ، وأوراق منتفخة .. بين هذا الشجر وهذه الأوراق يقف الحاوي الأسود وعيناه بيضاوان ، وفي فمه مزمار ينادي كائنات الشجر . وماذا يخرج من الشجر ؟

حيّات سوداء قبعت راقصة ، مهللة على الأنقام . يقف الحاوي بسذاجة ، يتحرك ولا يخاف منها ، لكنه يحرك الناظر اليه وبخيفه . وكذلك تقف الأوزة بحرأة دوت حرقة ، دون رهبة . كل شيء متألف ، هادئ ، متآخي ، حتى القمر يبدو بدراً جيلاً هادئاً ، والأزهار على أعلى الأغصان . كل شيء يحنو على الحاوي ، كل شيء ينظر اليه ، وهو واقف بسرور لا يؤذيه احداً ولا يؤذيه أحد . حية تلتف على عنقه بدلال ، وثانية على



الملوي  
رسمر

قدميه ، وثالثة تطل من الأغصان ، وتقف كالعصا  
 أمام وجهه .

كل هذه احلام مرتبة ، مؤلفة ..  
 ترى هل أراد روسو ان يألف الانسان أحلامه ، فيدفعها  
 عقله الباطن الى الوجود ؟ أو تراه اراد ان يألف هو مثل  
 هذه الأحلام فلا يخاف منها ليلا ؟ !

هل يقصد ازعاب الناس ؟ هل يقصد ان يقول للناس إن  
 الطبيعة لا تؤذني ، وإن الأحلام تعطينا الوانا خصبة ، وكائنات  
 خيالية رائعة ، كل واحد منها يحب الآخر ، لا يستطيع  
 جمعها في مكان واحد بمحنة ووثام ، إلا ريشة الفتان  
 المبدعة ؟

ومهما يكن فقد احب روسو لوحاته حبا عميقا ، واحب  
 كائناته ، واحب شجره المكانت ، وكون نفسه منها  
 غابة ، لا كسائر الغابات ، وطبيعة لا كالطبيعة ، كانت  
 طبيعة جديدة ، طبيعة من خياله الحصب ، واحلامه  
 الملوّنة .

ورفع ثيو راسه بمحنة اخاه فنسنت فان غوخ :  
 انعرف يا أخي العزيز روسو ، هنري روسو ؟ .. يحب  
 ان تتعرف إليه . لم يتلق علماء ولا تدريسا في حياته ،  
 ومع هذا فأنه فنان من راسه الى اخصيبه ! يعمل في

الجهازك ، لذلك سمي « بالجمركي » ، يرمي أيام الآحاد ، هو شاعر  
يؤلف في الموسيقى ، يعني ، يعزف على البيانو والمزمار ،  
والى جانب هذا كله يعطي دروساً في العزف على الكمان  
لأولاد العمال ، كما يلذ له ان يعلم الشيوخ .

وماذا يرمي يا نيو ؟

يرمي حيوانات خيالية ، من وحي احلامه ، تنطلق  
هذه الحيوانات عادة من غاب خيالي . اما الغاب فلا  
يعرفه إلا من بعيد ، هو فلاح ، ساذج ، فطري .  
ما رأيك في رسه ؟

لا ادرى يا فنسنت ، سمعت الكثيرون يلقبونه بالجنون او  
بالمعtooه .

وهل صحيح هذا الذي يقولون ؟  
هو مثل طفل ، طفل ساذج .. عندما تعرّف اليه ستحكم  
عليه بنفسك ، وسترى جميع لوحاته معلقة على الجدران .  
كيف يبدو يا نيو ؟ قل لي كيف يبدو ؟  
انسان قصير ، بدين ، اناهله قصيرة ، له انف وذقن  
مدبيان ، عيناه واسعتان بويستان ، خاليتان من كل  
حقد ، ومن كل خبث . ينظر إلى كل من يضحك  
منه ومن لوحاته او يستهزئ به وبلوحاته ، بعينين مؤمنتين  
بحبيبين ، هادئتين ساذجتين ، دون ان يضرر لهم الحقد في

قلبه ، ويبادلهم ابتسامة طيبة ونفساً راضية .  
 وأول يوم رأى فيه فنست فان غوخ هنري روسو ،  
 وقف محدقاً به بعد ان أساءه استهزاء الناس بلوحاته :  
 ازع القناع عن وجهك يا روسو ، فانا مثلك فلاج ورسام .  
 مد روسو يده وصافح فان غوخ بحرارة .  
 أنا معجب برسومك كثيراً يا روسو .  
 وأنا معجب برسومك كثيراً يا فنست .  
 وانطلقا معاً بضحكة عالية ..  
 روسو .. هل تعرف ان الناس يدعونك بخونا ؟!  
 نعم ، نعم اعرف . وهل تعرف انت أيضاً ان الناس  
 يظلونك بخوناً مثلي ؟!  
 نعم ، نعم اعرف ! ..  
 وانطلقا معاً بضحكة عالية ..  
 دعهم يا فنست يعتقدون ما يشاهدون ، ستعلق لوحاتي  
 يوماً في الكسمبورغ !  
 وستتعلق لوحاتي يا روسو في اللوفر !  
 ووقف الفنان بأيان قوي ، دشداً كل واحد منها يد  
 الآخر بحرارة المعرفة !  
 وهكذا كان للفنان روسو الذي تعلالت حوله سخريات ،  
 وقامت حوله ثرثرات ، أن بشق الطريق بحرارة ، ويبني

لبنـة مـتـيـنة خـالـدـة مـن لـبـنـات الـفـنـ الحـدـيـث .  
هـذـا بـحـنـون خـالـد وـذـاك بـحـنـون خـالـد .

اما النـاسـ فـطـوـبـ لـهم لـانـهـم لـنـ يـكـوـنـوا بـجـانـبـ ، وـلـنـ  
تـقـلـقـ نـفـوسـهـمـ ، يـدـبـوـنـ عـلـى الـارـضـ ، وـيـعـيـشـونـ عـلـى هـامـشـ  
الـحـيـاةـ كـالـقطـعـانـ ، يـطـأـطـئـونـ نـفـوسـهـمـ لـكـلـ عـرـفـ ، وـلـكـلـ  
تـقـلـيدـ .

وـانـحـنـيـ اـبـوـلـينـيـرـ الشـاعـرـ يـنـحـتـ عـلـى قـبـرـ رـوـسـوـ حـرـوفـاـ منـ  
فـاقـ الـاـنـسـانـ وـمـنـ آـلـاهـ .

أوغست رودان

AUGUSTE RODIN

م ١٨٤٠ - م ١٩١٢

1000000000

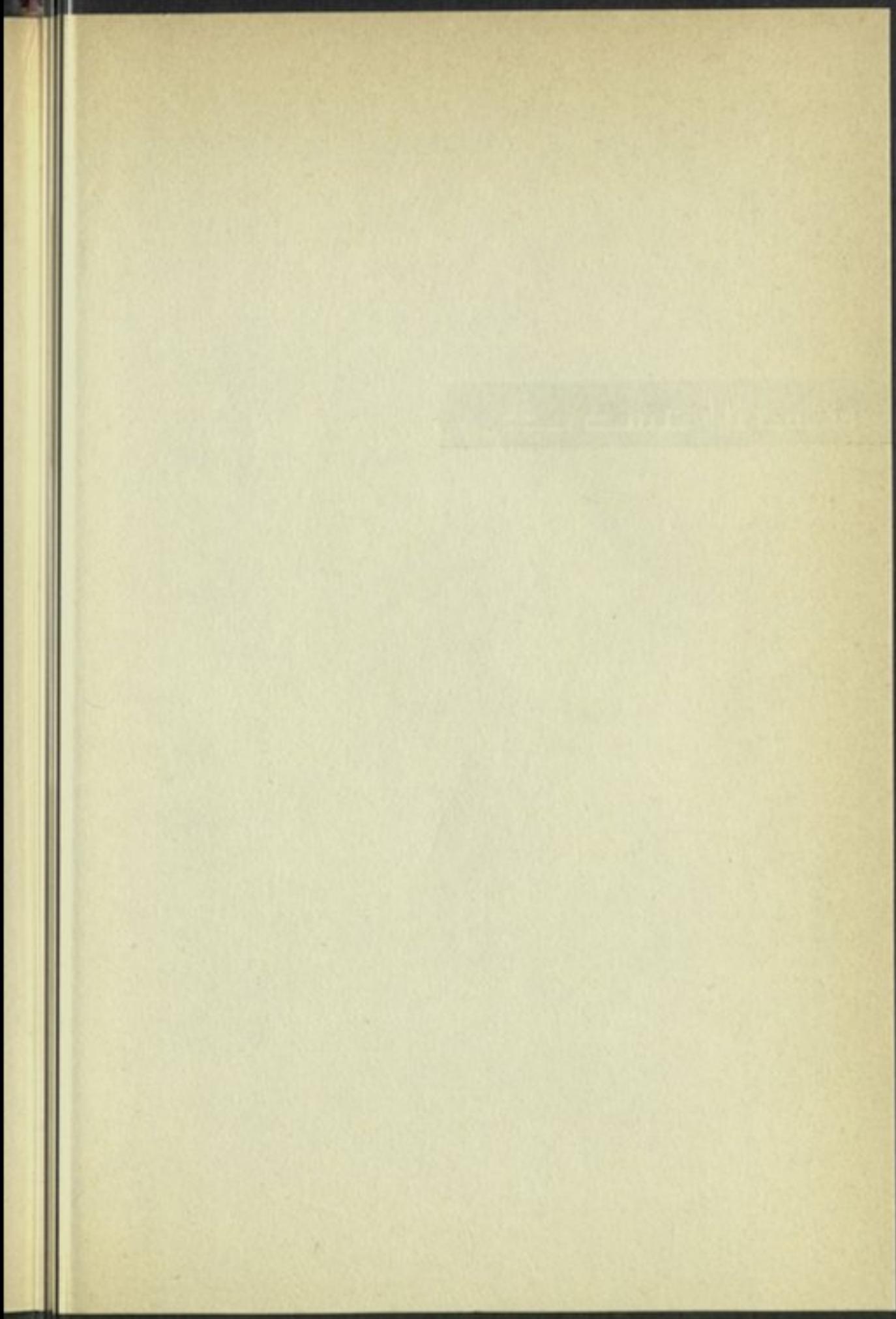
1000000000

1000000000

- ولد في باريز في ١٢ تشرين الثاني سنة ١٨٤٠ م ، ونوفتي في ١٩ تشرين الثاني سنة ١٩١٧ م .
- في الرابعة عشرة من عمره بدأ يدرس فن الرسم في باريز .
- زار إيطاليا وشمال فرنسا .
- تأثر بالفنانين الأغريق والطليان ، وبكتابات دانتي .
- اهتم بالخزف والهندسة المعمارية ، وقد أولع بالنحت ، وعرف به إلى جانب هذين الفنانين .
- استعان بجسد الإنسان للتعبير عن المجرّدات .
- من الفنانين الذين اتصلوا به او تحدثوا عنه : فيكتور هيجو ، برنارد شو (Bernard Shaw) الاديب المسرحي ، جبران خليل جبران الاديب والرسام اللبناني ، وقد تتلمذ عليه .
- وهو نحات فرنسي ينتمي إلى المدرسة الانطباعية الرمزية .
- من أشهر أعماله :
- يد الله - آدم - حواء - الروح والجسد - اليقوع الأزلي - العاصفة - النفس - المفكر - الشك - العناق - القبة - السر - عصر البرونز - الحرب -

برنارد شو - بلاك - فيكتور هيجو - روميو  
وجولييت - الشاعر وملهاته - بوحنا المعدان -  
بوابة الجحيم - يد .

في جسد الانسان



لم يدرِّ أنَّ الطبيعة التي ستحنُّ عليه بكلِّ قواهـا .. لم  
يدرِّ أنَّ الطبيعة التي سيشعر بثـابـيب أنفاسـها الشـفـقة ،  
الـحـارـة ، تتصـاعد مع البـخـور ، تلـتوـي مع هـاهـسـ الـحـور ،  
وعـزـيف آـهـاتـ الغـاب ، وزـمـزـماتـ الرـعدـ والـبـرق ، مـتـأـرجـحةـ  
بـيـنـ الأـغـصـانـ المـوـرـقةـ ، مـنـدـفـعـةـ منـ قـلـوبـ العـيـونـ السـرـوـبـ ..  
لم يدرِّ أنها ستـضـمـ "إـلـيـهاـ شـقـيقـةـ روـحـهـ ، إـبـنـةـ أـبـيهـ وـأـمـهـ ،  
تـلـكـ الفتـاةـ الـراـهـيـةـ الـتيـ وـهـبـتـ قـلـبـهاـ الـبـكـرـ لـهـ وجـبـروـتـهـ ،  
وـقـدـ أـحـبـهاـ حـبـاـ شـدـيـداـ ، أـحـبـ إـيمـانـاـ العـذـبـ الـأـيـضـ ..  
وـصـرـخـ مـتـأـلـلاـ ، مـتـأـوـهاـ لـصـابـهـ الـأـلـيمـ ، وـتـجـلـيـتـ مـمـاؤـهـ  
بـالـغـيـومـ السـوـدـ ، وـلـفـةـ الـلـيـلـ بـهـزـيـعـهـ الـذـيـ لـنـ يـتـرـحـزـ ..  
وـهـامـ شـرـودـاـ فـيـ الـغـابـاتـ الـخـضـراءـ ، يـسـوـطـ الـأـرـضـ بـأـقـدـامـ  
فـوـلـادـيـةـ ، لـيـسـحقـ ذـرـاـنـهاـ ، مـطـالـبـاـ بـأـعـزـ ماـ كـانـ لـدـيـهـ ..  
هـامـ مـنـتـقـماـ ، تـأـرـأـ ، زـاعـقاـ فـيـ الـفـضـاءـ ، وـبـعـدـ .. آـبـ  
مـنـ سـفـرـ الطـوـيلـ إـنـسانـاـ هـادـئـاـ كـبـيرـاـ ، وـرـوـحـاـ عـمـيقـاـ ،  
يـبـحـثـ فـيـ مـاـ وـرـاءـ الـطـبـيـعـةـ عـنـ قـوـىـ كـامـنـةـ ، وـأـمـرـارـ  
غـامـضـةـ .. هـامـ وـالـأـلـمـ يـفـكـرـ كـلـ أـمـلـ ، وـالـفـلـقـ يـجـدـوـ بـهـ  
إـلـىـ الـانـتـحـارـ ، آـبـ وـعـلـىـ رـاحـتـهـ الـحـصـبـةـ جـبـةـ الـأـلـمـ ، وـعـلـىـ  
ظـهـرـهـ الـمـنـحـنـيـ رسـالـةـ الـفـنـ .. نـادـيـ عـلـىـ قـيـشـارـهـ ، فـالـفـتـ  
حـولـهـ بـنـاتـ الـجـنـ ، وـانـفـتـحـتـ عـيـنـاـهـ عـلـىـ ذـاـنـهـ .. وـسـعـىـ  
يـبـحـثـ لـيـطـفـيـ قـلـقـهـ الـرـوـحـيـ ..

راح يسبر ما غاب عن عينيه من رؤى ، فامتلأت روحه  
بوجات أثيرية ، وعلا من كل زاوية أريج يخنق ،  
وأرواح ترفرف ، والتوت أنامله تعلم الألم كيف يخلق ..  
تحت الصخور اشكالاً حية ناطقة .. تحيل من التراب  
والمعدن أرواحاً تسعى .. تخدث النفوس القلقة عن راحة  
وطمأنينة ، لا يفهمها إلا العباقة .

يا للعاصفة العميقه المنتجه ! ويما هزّاته في نفس مشعرة  
مبعدة ! .. تنهادى على يديه ، ملتفة ببعضها على بعض ،  
تحيل أرواحاً خالدة .. تلك الأرواح التي نحتها الفنان  
ليريحها للناس على صور ، لا تأبه لبريق الاظافر ، ولا لزخرف  
الشعر والهدام .. ويقول بصوت هادئ :  
كفى .. كفى يا صاحبي أن تنظر إلى وجه انسان ..  
إلى تلك الوجوه البشرية ، لترى أرواحها ، وتقهم  
أسرارها .. إن الوجه لا يخدعك ..

كان حبه الجنوبي ان يسبر الحياة ، ويفهم الروح ويعبر  
عنها ، يجرجرها من أعماق الاعماق ، إن ظهرت ، طابت  
نفسه ، وارتاحت روحه القلقة ، هذا هو هدفه الاول ،  
ومسعاه الاخير .. ثم يقول مؤمناً ، والاخلاص يشده  
شدداً :

إن النفس هي السر الذي أحياه أن ابرزه في نتاجي ،

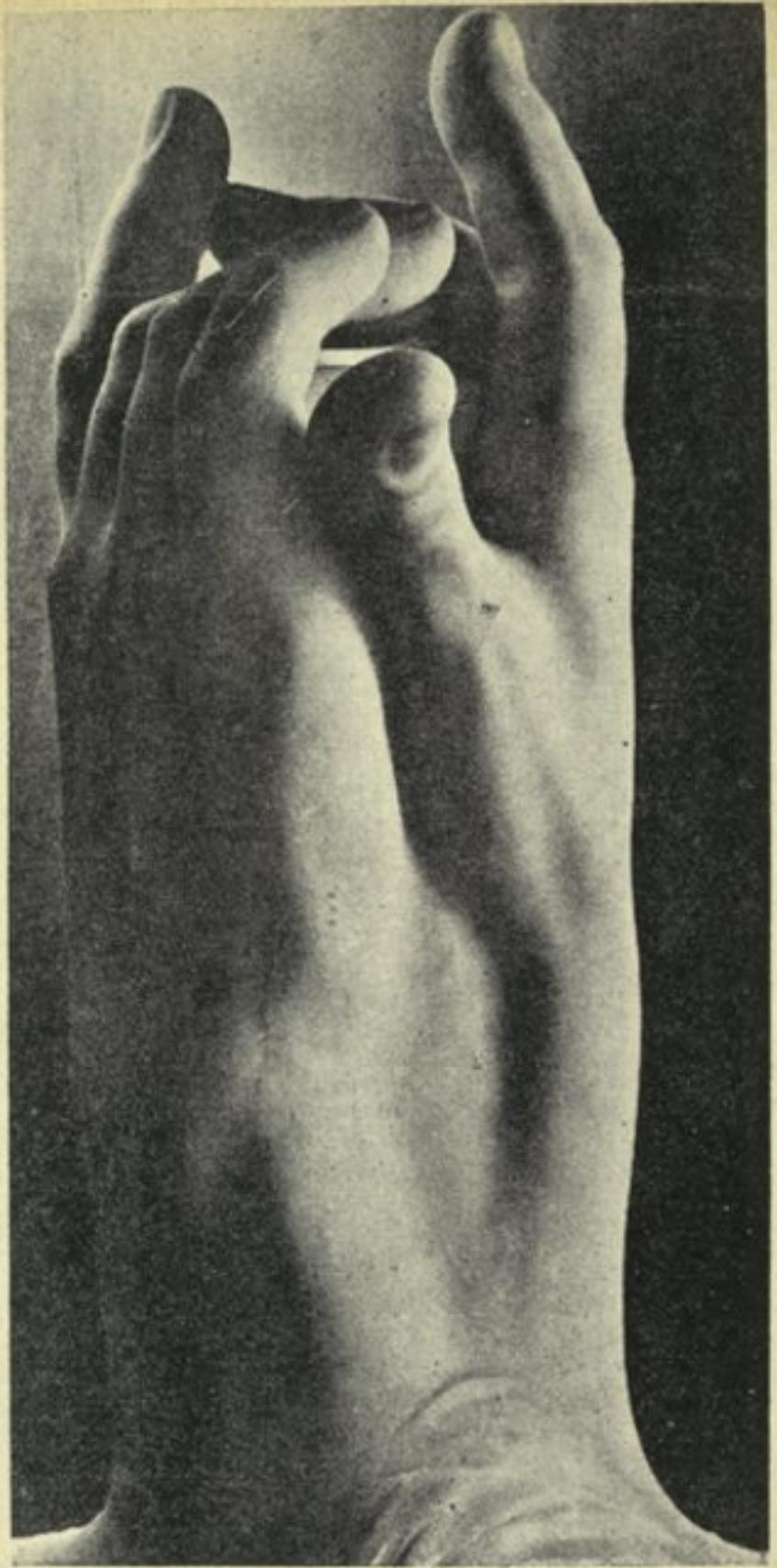
والفنان يرى ضميراً كبيراً كضميره ، أو روحًا خلائقه  
كروحه ، تخل في الطبيعة جماء ، ويؤمن بأنَّ الروح الكبيرة  
تخل في كلَّ خلية حيَّة تتحرَّك ، فالقيمة في السماه ،  
والأخضر في النبات ، والألوان في الطبيعة والصخور  
والثري ، كلها تطمئنني ، وتشعرني بشعور صدق بوجود مسرِّ  
فوي ، عظيم ، وروح كبيرة محبة .

مسجد امام حراب الطبيعة ، يعزف بقوّة أختاذه ، واستندت جوارحه كأنها الأوّلار ، فتساوّت لديه المخلوقات ، لا فرق بين إنس وجنّ ، بين إنسان وحيوان ، بين إنسان ونبات ، بين إنسان وجحاد ، أمّا جد الإنسان فكان له أعظم وسيلة للتعبير عن ذلك المستور ، فيه إحساس فائق ، وقوّة عظيمة ، وحركة تُشَّلُّ الحياة والطبيعة الكبوري . ويتناول بأغامله اللدنـة جد الإنسان ، ويلوّيه رمزاً خالداً ، يفسّر به كلّ فكرة ، في الفاسفة كانت أم في الشعر ، وتراءت له أحلامه ، وأمن بأنّ الطبيعة كلّها تُشَّلُّ في جد الإنسان ، وفي الطبيعة انصاف من البشر ، تتسلّل من الأغصان ، وتنقذ من البنابيع ، من الصخور تتمطّى ، ومن الترى تصعد . الطبيعة هي منبع الحياة ، وجد الإنسان هو المعبّر عن هذه الحياة الملائكة بالمعنى ، النابضة بألف قلب وقلب .

سمع الفنان هدهدات بنات عقر ، فأغمض عينيه طرباً ،  
واصفي بأدرك عميق إلى هيئات آلات الغاب وهي نطوي  
الجدائل والخائل ، وتجدل مياه الفدران ، وبعد عراك  
شديد ، بعد قصف وراءه ، هطلت الغيمات جوداً على  
الصحراء ، وهزت الطبيعة فشدّتها ، مادت الأرض ارتواء ،  
ونطّت الفنان نشوان ، مغموراً برحى الجمال ، وهل تعرف  
عيناه إلا الجمال ؟ وهل تلمس أقامله المعطاء إلا الحقيقة  
المجردة وراء كلّ حسوس ملموس ؟ .. تعب ، تعب من  
الهنيّات الهاوية ، وجلس منهداً على ذاته :

إنّ عيني الفنان غارقان في الجمال ، متيمتان . الفن  
جميل ، جميل ولو ارتشف من معين القبح ، أفتح مخلوق  
في الطبيعة ، يصبح أجمل مخلوق في الفن ، والجمال غاية  
لا وسيلة ، إن الحقيقة والجمال صنوان ، أما الطبيعة فتعطى ،  
فليكن ما أخت واجمل مبعثراً في الطبيعة ، كما تبعث الطبيعة  
كائناتها ، وما أخلق هو منها وإليها ..

من بين الصخور يسعى النوم هادئاً حالما ، برأس جميل ،  
ومن بعيد تهب العاصفة والرياح هديدة ، تلتوي وترأر على  
رؤوس الناس ، وتجمد بقوّة حامدة خالدة ، ما أرهبها !  
وما أجملها ! . ومن الصخور يتفجر اليابس ، فتتهادي عروس  
البحر صاعدة من الاعماق ، تستمدّ من الحياة قوّة ، ومن



السر  
رودان

الطبيعة جالاً ، وتبعث النسم هديرًا حلوًا ، وفي برهة  
خالدة ، ولأول مرة ، يتعانق الليل والنهار وتلتفها الغيوم ،  
ويذوبان في شعور مرهف جميل . أما المؤلقة ، تلك الخلودة  
الجنة ، فتطلّ من الحارة لألامة النغم ، على قيثار عقربي ،  
تحدث الطبيعة عن مجرها المرع الزاخر ، وعن جمالها الرائع ..  
ومن بعيد ، بعيد ، يد عظيمة جباره ، تلدها الصخور ،  
لتحكي قصة البدء ، قصة الخليقة ، تلك اليد الصلدة التي  
أعطت الحياة عقلًا يفكّر ، وإنسانية في أقوى قواها ،  
وفي أعظم خلقها وابداعها ، تلك يد الله ، تحبّط البشرية  
بالعنابة الاهية ، وتقدّفه إنساناً يسعى ..

من السرّ خلق ، ووراء السر يسعى ، باحثاً عن اسرار  
الحياة ، وغواص الاكوان بعقل قويّ ، مؤمن ، مبدع .  
سيبقى السرّ مغلقاً غامضاً ، لن يفوح من الراحتين ،  
اما الانسانية الكبرى فستعرفه ، تلك الانسانية التي  
تحقق وجودها بحرية فائقة ، وتهديه روحها القاقنة ،  
وتعبد درها الوعر ، كما عبده الفنان رودان ، واستطاع  
ان يستعين بجسده الانسان ، ويجعله رمزاً لكلّ فكرة تخطر  
ببال ، وتم :  
لكلّ فكرة رمز ، أحبّ الرمز ، أحبّه لانه يؤدّي  
المعنى المقصود .

ويعود إلى أنامله يحيى أجساداً خيالية ، ينحوت الفكر  
الإنسانية أجساداً ، يبعثها في الطبيعة مع كائنات الطبيعة  
جنبًا إلى جنب ..

من الطبيعة وإليها يعود كلّ كائن ، ومن الله وإليه يعود  
كلّ روح .

اتبع الطبيعة ، تعرف نفسك ، وتحلّ الألغاز والطلاسم ،  
اتبع الطبيعة تعلمك الحرية المطلقة والاختيار الحر ..  
الطبيعة معطاء يحرّكها جسد الإنسان ..  
وما أشبه أجسامنا بأجنحة الطبيعة !

فُنْرِي مَاتِيس

HENRI EMILE BENOIT MATISSE

١٨٦٩ - ١٩٥٤ م

نیویورک

BOSTON NEW YORK CHICAGO LONDON

1914 - 1915

- ▲ ولد في لو كاتو كامبرزي ( Le Cateau Cambrésis ) فرنسا الشمالية ، في ٣١ كانون الأول سنة ١٨٦٩ م .  
 ▲ وتوفي في ٥ تشرين الثاني سنة ١٩٥٤ م .  
 ▲ ذهب إلى باريز ليتعلّم في كلية الحقوق .  
 ▲ كان محامياً ناجحاً .  
 ▲ لم يأبه لزيارة المتحف وصالونات الرسوم حتى العشرين من عمره .  
 ▲ في العشرين من عمره أصيب بالتهاب الزائدة الدودية .  
 ▲ في الواحدة والعشرين عاد إلى باريز مرتّة ثانية ، ليدرس فن الرسم .  
 ▲ نقل أروع اللوحات القديمة في اللوفر ، فاضطررت الحكومة أن تشتري أكثرها ، لأنَّ النقل جاء رائعاً مطابقاً للأصل .  
 ▲ تأثر ماتيس بالفنون الشرقية ولا سيما العربية منها والافريقية .  
 ▲ اهتمَ باللون اهتماماً كبيراً ، وانحذه وسيلة للتعبير عن أفكاره .  
 ▲ من الفنانين الذين اتصلوا به أو تحدّتوا عنه :  
 أبولينير الشاعر ، أندريل جيد ( André Gide ) الأديب الروائي ، ألفرد بار ( Alfred Barr ) ومارسيل نيكول

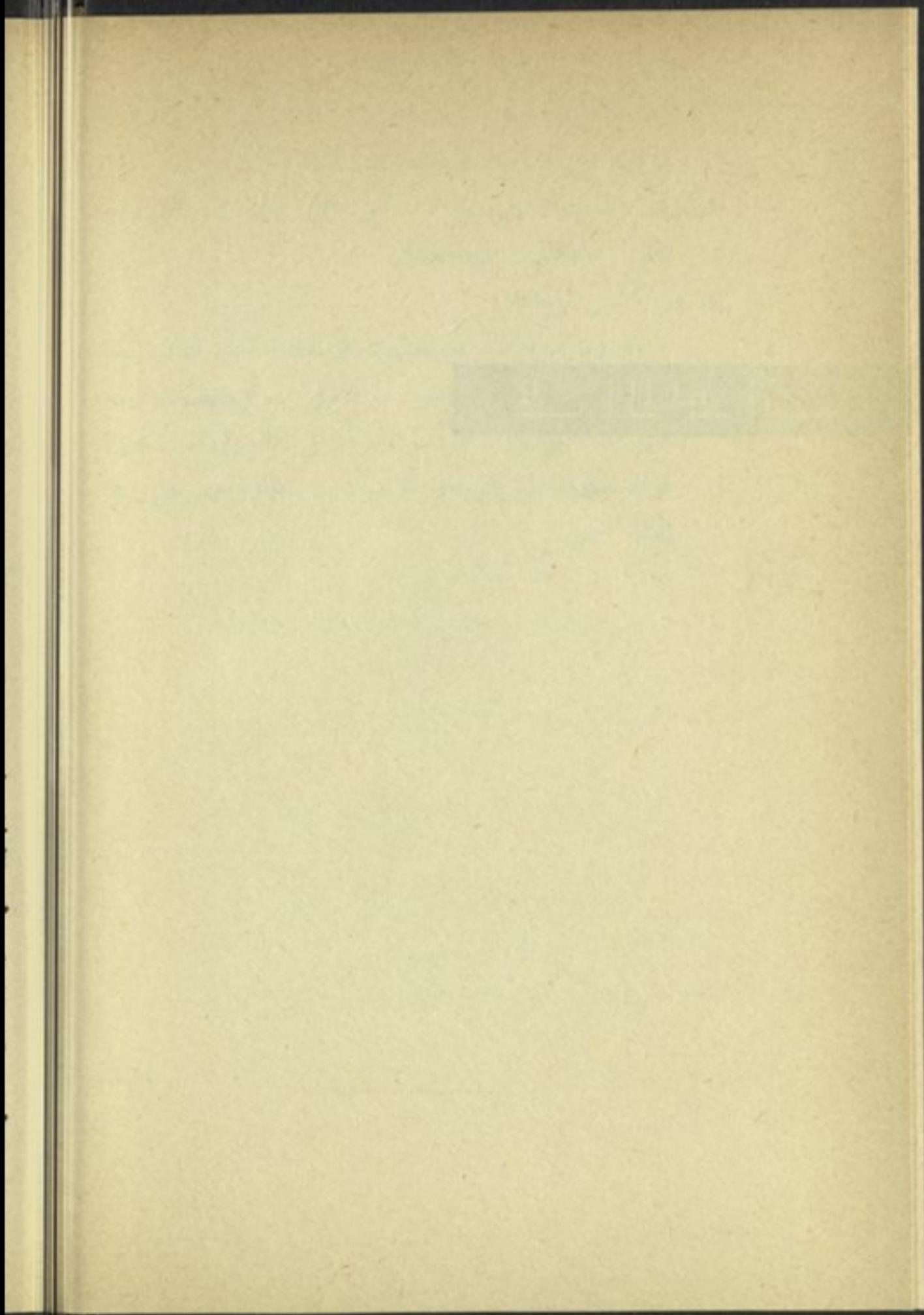
كلمنت (Marcel Nicolle) وجان هول (Jean Hall)

غرين برغ (Clement Greenberg) النقاد .

▲ وهو فنان فرنسي ، أبو الفن الحديث المعروف  
بالفن الأدغالي ( Fauvism ) .

▲ من أشهر لوحاته :  
امرأة وطاقيه - مستحبات سلحافة - النافذة  
المفتوحة - زوجة ماتيس - تأمل - مستحبات أمام  
النهر - المرسم الاحمر - امرأة في الازرق - محارة  
فوق طاولة من الرخام الاسود - محارة ومرجل في  
إطار أحمر .

فی الہ اب



كان يتسلل في فراشة ألمًا ، يعرف طوراً منبع الألم ،  
ويجهله طوراً آخر . أليكون ألمه جسدياً ؟ ألم يكن  
منذ ساعات بين أيدي الأطباء يشقون بطنه ؟

ليس هذا كل ما يريد ، إنما يريد شيئاً لا يفهم سره .  
ويغسل على جنبه الأيسر ، ثم على جنبه الأيمن ، ويجدق  
بالغرفة ، فيرى نفسه وحيداً بين جدران يفوح منها رواحة  
الطب ، الذي أنقذه بالامس من أوجاعه الداخلية ، أنقذه  
من وجع لحمه ودمه ، ولم ينقذه من ألم آخر لا يعرف  
ما هو ، ويصمت حزيناً ، ويغمض جفنهين كليين ،  
تعيناً ..

أمّي ، أين كنت يا أمّي طيبة هذه المدة ؟ .. كنتُ  
أشعر بأنني أقطع أرجاء شاسعة ، لا يعرفها إلا المعذبون في  
الارض ، وقدر لي العذاب ، وقدر لي النجاة ، ولكن  
في داخلي شيئاً أحسّه ، أشعر به وهو يدب في جسدي  
يؤرقني ..

لا شيء يا ابني ، لا شيء يا ولدي . انك في عافية  
طيبة . وبعد أيام ستخرج من أوجاعك قوياً ، نشيطاً .  
وماذا تحملين بيده يا أمّي ؟

أحمل إليك هدية صغيرة ، لا أظنك حمالاً بها . هل  
أجزأك أن أقدمها إليك ؟ .. لعل بعض الهم ينثري

عنك ..

ما هي يا أمي .. أمرعي ، أشعر بشيء يحرك أعصابي ،  
يرف له قلبي طربا .. ما هي المديّة يا أمي ؟ أحس ..  
وتنقطع الكلمات وتتجف في حلقة ، ويحتجج أمي بعينين  
عابتين .

تقف أمي متربدة . ماذا يقول إن رأى المديّة ؟ هل يتوقف  
مثلا ؟ هل تررقه ؟

وتصرّت بدورها ، وعدها ببطء ، تناوله المديّة بيد  
مرتجفة ، وبيد مرتجفة يحمل المديّة ، ويفرّك عنها رباطها ،  
فتبدو أمامه ألوان ، تلتمع لها عيناه ، وينتقل المعان إلى  
عروقه وأعصابه ، فيهزّها هزا ، لا يستطيع أن يفسره .  
وتنظر أمي إليه صامتة ، في حيرة بين سؤالين :  
هل أعجبته المديّة ؟ لم تررقه ؟

لم تعرف من الجواب الذي كمن في أعماق روح ابنها .  
وتتأكدت الأم أن ابنها سخر من المديّة ، لأنه بعيد  
عن عالم الألوان ، وعالمه كلّه مرافعات ودفاع عن حقوق  
المحرومين . وندمت مرة ثانية ، وخرجت من المستشفى  
حزينة . وفي اليوم الثاني عادت إليه .  
أين الورق يا أمي ؟  
فأنطلقت بابتسمة ساحرة ..

لَمْ نَسِيتُ الورقَ ؟ !  
فَالنَّمُوتُ عَيْنَا الْأَمَ .  
أَيْ وَرَقٌ يَا ابْنِي ؟

ورق الرسم ، أريد ان أرسم .. أريد أن أجعل الألوان  
تنطق ، تزعق في وجوه الناس ، أريدها أن تخكي ، أن  
تدافع عن حقوق الناس ..

خفف عنك يا ولدي ، غداً تشفى ، وبعد غد تعود إلى  
الألوان والأوراق ..

وفجأة وقف مشدوها صامتاً ، يريد ان يتكلّم ولا يريد  
أن يسمعه أحد :

ما خلقت لآكون محامياً .. ترى هل خلقت لآكون  
رساماً ؟ !

وتخلاص من أوجاعه الجسدية ليعاني آلاماً روحية ، لم  
يعرفها بمثل هذه القوة من قبل . وبدفعه غريبة تحذو به  
إلى أمل جديد ، يعجز لسانه أن يعبر عنه ، نادى أمه ،  
فهمت حكايته ، وحكاية الألوان ، ورعاته بعطفها وحنانها ..  
أما خففت أمه آلامه الروحية ، كما خفف الأطباء أوجاعه  
الجسدية ؟

لم تكتشف أمه الحبيبة فيه عقيمة جديدة ؟  
أكانت العملية التي أجريت له سبباً لقلقه النفسي ، أم

كانت المديّة نقطة تغيير كبير في مجرى حياته كلّها ؟  
هكذا كان الأطباء سبباً لقلقه النفسيّ ، وهكذا كانت  
أمه سبباً لازالة ذلك القلق ..

أمّي ، أحسنُ احترافاً يتألّج في صدرِي ، أنا غريب  
يا أمّي ، غريب ، وتلك قوّة غريبة أحسّها بين  
أطعّمي . دعني أذهب مرّة ثانية إلى باريز ، دعني  
أذهب ..

وحل نفسه القلقة إلى باريز ، وقضى أربع سنوات يتكلّم  
هناك أصول الفنّ والرسم ، ويرسم مجرارة لم يشعر بثقلها  
في سنّيه الماضية .

وراح ينقل روايّع قدّيمه ، ما شاء أن يقف أمامها من قبل .  
اما النقل فلم يطمئنَ روحه القلقة ، المتعطّشة إلى شيءٍ  
جديد ، إلى ألوان حارخة ، ناطقة .

ورحل إلى لندن ، واطّلع على الفنّ هناك ، ولم يجد له  
بال ، ثم عاد إلى باريز حاملاً معه نفسه القلقة التي هازلت  
تبّعث عن شيءٍ .

لم ترقه الأبعاد في اللوحات ، فكانت في نظره ضرباً من  
الوهم ، فنفر منها نفوراً شديداً ، أما الطبيعة فظلت حليفة  
ورفيقته .

رفع رأسه المثقل بالهموم ، وعاد يحدّق بالألوان علىّها تخفّف

عنه العنا، أو بعض العنا .

غمس ريشته في الأحمر والاصفر والازرق والاخضر ،  
فاعبرته هزة ، هزة الانتصار . أمرع الى النافذة يستنشق  
نسمة نقية تحمله اليه الطبيعة الحية ، فانسى عندهم طال  
تعقيده . ها هو يطمئن ، ونظمت نفسه القلقة الى الالوان  
الزاهية المشرقة . وضع لوناً مع لون ، فأشرق اللونات  
وزهرها ، وارتاح بعد عراك اضناه ، واطمأن الى  
الالوان التي عبرت عملاً يجول في نفسه من أفكار وآراء .  
انزاحت أهدابه عن عينيه مرّة ثانية ، فزهبت امامه  
الالوان بقوّة عظيمة ، ورقت مشعّعة ، بهيّة ، نشطة ،  
تحرك بقوّة ، تناقض في اللوحة وتتحدى عن حياة  
خالدة . واندفع الفنان ماتيس يرسم ويرسم ببساطة وعفوية ،  
لا يجاريه فيها كثيرون ، يعتبر الالوان اهم ما في اللوحة .  
وراح يرسم ليل نهار بهدوء رزين عميق .  
وما أهمية الالوان في لوحاتك ؟  
فأجاب مطمئناً :

إن التعبير بالالوان يجيء من أعماق أعماقي . واللون نفسه  
أهل ليعبر عن جميع الاشياء ، يترجم الضوء والشكل  
والأخلاق دون الاهتمام بالقيم .  
ويجيئ نظره في الطبيعة ، فتبعد كا يريد ان يراها ، يريد

الطبيعة صارخة في ألوانها ، قوية في مشرافها . يغالي في الألوان ، ويقف أمامها حرّاً طليقاً .

لم يتحرّر من الطبيعة ومن تقليلها ؟ لم يصبح سيد الطبيعة ، تطيعه كائناً حركاً ريشته ؟ ! .

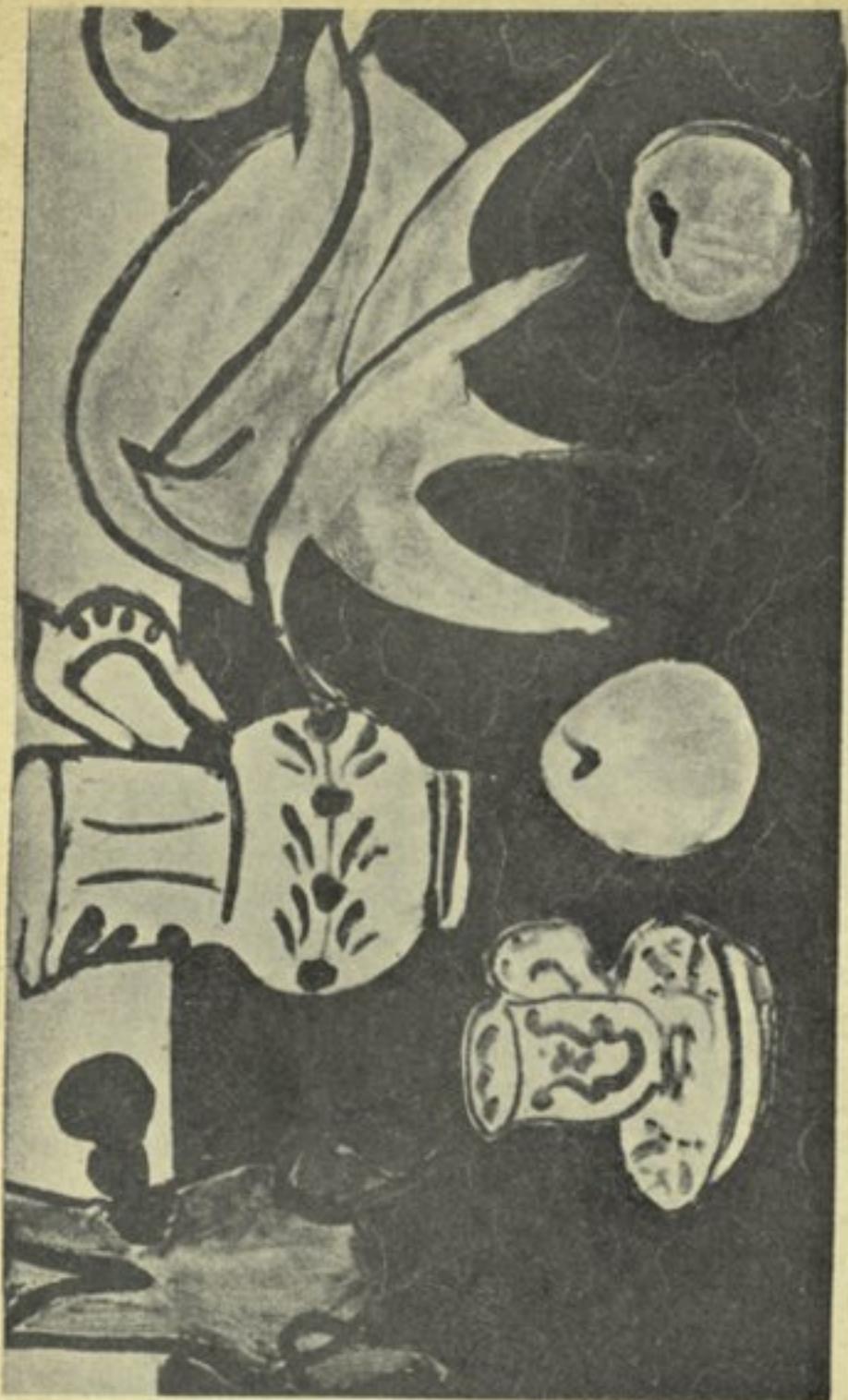
لم يعد الفنان خادم الطبيعة الأمين ، ولم تزل الطبيعة موحية إليه . أما الموضوع الأساسي فهو استجابة الفنان بطريقة مباشرة .

اما الطريقة المباشرة فجاءت عن طريق الألوان الساطعة المتباعدة ، أو عن طريق غودج ، تأثيره في العين لا يعتمد على شبهه بالأصل ، بل يعتمد على احساس الزخرفة بقوّة لم يعطها أحد من قبل .

ومشى يلقي على اسماكه الواناً تعبّر عن حركاتهم وعواطفهم ، وأصبح اللون عند الفنان يلعب دوراً عظيماً في لوحاته ، اعظم من الدور الذي لعبه اللون عند الانطباعيين .

وركّز الفنان كلّ قوّاه على جعل اللوحة مسطحة ، يبعد عن الناظر فكرة وهم البعد بألوان قوية ، ورسم بسيطة ، عفوية .

وقف الفنان وفي يده ألوان مفرحة ، وعلى لوحاته تآلف جميل وتأليف بدائع . وفتحت عيناه مشدوهتين بالفن الشرقي ولا سيما العربي ، وبالفن الأفريقي . وحاولت ذهننته الفرنسية ان



الحارة  
مايكل

توحد بين الانطباعية والفنين العربي والافريقي .  
ينقص الانطباعية ألوان صافية ، نقية ، مخلصة ، ساطعة ،  
تتحدى إلى كل من تراه دون عنا ، دون نفاق . وفي  
الفن العربي نظام وتأليف رائع ، وفي الفن الافريقي  
بساطة الانسان البدائي ، وسذاجة أهل الغاب .  
وراح مع رفقاء الادغاليين يتمون بروعة الالوان والتأليف ،  
وبساطة الموضوع .

لم يبتعد عن الطبيعة ، لأنها أوحى اليه الشيء الكثير .  
أراد أن يردد إليها معرفاً معروفاً ، فجند كل قواه  
يبنيها مرآة ثانية بعنابة رائعة ، ينظم فيها أشكالاً وألواناً ،  
مبعداً عن الفوتوغرافية ، يؤلف أشكالاً خيالية ، لا  
وجود لها في الطبيعة إلا في نفسه المبدعة .

وقفت امرأة أمام لوحة من لوحاته قتل إنساناً ، وفي  
حدي يديه ثلاث أصابع ، وبعد تأمل عميق في اللوحة ،  
صرخت مشمئزة ، وهرعت إلى ماتيس تؤذنه بعنف :  
لماذا شوهت الطبيعة أيها الفنان ؟ لماذا شوهت وجهها  
وتناسقها الجميل ؟ !

أين الأصبعان الآخريان في اليد ؟  
أين إنسانيتك أيها الفنان ؟ !

أجال الفنان رأسه ينثأ ويسرة ، فوجد نفسه محتجزاً

بالصورة ، وانطفأ في أذنيه صوت المرأة المزعج ، وتدخلها السخيف ، الذي إن دل على شيء فإنا يدل على جهل مؤلم . وانكأ على عصاه مشفقاً على الذين يصرخون في وجهه طالبين منه ان يرد الطبيعة الى أصلها ! اما الطبيعة فكانت مسرورة ، فرحة ، تتدبر بألف فكرة وفكرة ، تغمره بمحنان ومحنة ، تغذيه وترعاه ، لأنّه شاركها في الخلق والابداع ، شاركها في التأليف والالوات ، وأضفي عليها روحًا خالدة ، قلّما يضفي عليها انسان مثله ..

ولم تأبه الطبيعة للناس ، كانت تدفعه دفعاً ، ويندفع بقوّة هائلة ، يرتفع درجة ، درجة ، حتى يعتلي درجة سامية يراه العالم ، وتفرح به الطبيعة ، وتشير اليه بالبيان :

هذا الاب البار ، هذا الفنان رسول الاdagاليين الذين أرادوا ان يعودوا الى بساطة الغاب والادغال ، الى عقرية الطبيعة الحية ، بعد أن عرفوا بعفويتها مفنى الخلق والابداع .

بعد صمت ، وبعد تأمل عميق ، ابتسם يشارك لوحته عظمتها وألوانها وتأليفها ، ونسي ثرثرة المرأة .. لو وضع الاصبعين الاخرين لانه لم تأتِ لوحته . وبأنامله راح يتقرئ ألوانه المتحركة .. وأرخي أهدابه

على عينيه يختبئ بؤبؤين ، شعّ منها الإيمان القوي ، والالوان الساطعة ، مبتعداً عن عينين آخرين انطفأ منها كل إيمان وكل لون .

قصة ماتيس قصة صراع ، صراع الفن الحديث المطلق ، باحثاً عن مكان له في العالم .

وانتصر الفن ، ووجد له مكاناً ، فامتد شعاعه مع الشمس الى العالم بأسره .

فرح الفنان بهذا الانتصار العظيم ، وظلّ مخلصاً محباً ، يبعث الى الشمس ألواناً ساطعة ، بعيدة عن التعقيد والكبت . واطمأن الناظر والكاتب والعامل والتاجر الى فنه الذي يبعد طرق الناس الوعرة ، ويريح الذهن المضطرب . دون اعياء وجهد ، ينظر الى فنه جميع الناس ، فتزول أتعابهم الجسدية والذهنية .

وللفنان ماتيس أحاديث مع شعراء ونقاد .

وقف ابولينير الشاعر الفرنسي معجبًا بفنّه ، ومرعات ما يرى الفنان عيون المعجبين ، فيبدأ بالتجدد عن نفسه كأنه يحاضر في محفل كبير ..

وكيف تعبّر عن نفسك ؟

أعبر عن نفسي بنقاء ووضوح ، بطريقة قصيرة سريعة . أنظر .. هذه ألوان وهذه ألواح ، أضع أربع خمس نقط ملوّنة

أو أرسم أربعة خمسة خطوط ..  
وما غايتها من اللون ؟  
غايتها من اللون التعبير .. أمّا قيمة الألوان فاكتشفها  
بطريقة شعورية .

كيف ترسم فصل خريف مثلاً ؟  
قبل أن أبدأ أفكّر في الألوان التي تساوّق ذلك الفصل ،  
ومن هذا يوحى إليّ شعور مختلف عن الفصل نفسه ،  
قد يكون الخريف بالنسبة لي دافناً ناعماً . فاختياري  
للألوان لا يقف على أيّ نظرية علمية ، بل يقف على  
الإحساس والشعور واللاحظات الشخصية .

حقاً يا ما تيس أحسّ كما تحسّ .

وهل نُمع ما قاله اندريله جيد للناس وهم يتهاوسون  
ويشيرون إلى لوحاته بأنّها بروبرية وضرب من الجنون ؟  
فألم جيد ، وتنبئ أن يقترب منهم ويصفعهم بقوله :  
لا يأسادي .. بل بالعكس ، أنت المجانين .. أمّا فتة  
فتبيحة نظريات و ..

وتحتفظ العبارات وحرّوفها في حلقة ، ويجمد لسانه أمام  
الناس ، الذين لا يعجبهم من يسير في درب غير دربهم ،  
وينظر بانتظار غير منظارهم ..

أيها الناس ؟ إن الفنانين بجانين ، بجانين ، لكنكم أنتم  
العقلاء ! تعيشون كالبهائم ، تأكلون وتشربون ، ثم تتضون  
كأنكم ما كنتم !

ولم يقتصر الاستهزاء به على رعاع الناس ، بل تعدّاه بكل  
أسف إلى النقاد ، وأكثرهم من هؤلاء الناس الذين  
يسرعون في حكمهم دون أن يحيطوا روحية الفنان ، دون  
أن يرثوا عذابه الالم وصراعه المضني ..

ان النقاد خفاجع كل أمّة وكل عصر ، يزعمون ولا  
يُطربون ، يؤلمون ولا يحيطون ، يحيطون أقوال الفنانين  
المبدعين ولا يُدعون .. ولم يتزدروا ان دعوا ماتيس  
رسول القبح . ومن بينهم مارسيل نيكول الذي لم يرَ أي  
ابداع في لوحات ماتيس ، ولم يردهه ضميره ولا روحه من  
ان يلقّبه بالطفل الساذج البربرى ، الذي يلهم بالالوات ،  
يعثرها على ورق ، فتجيئ مضطربة ، هائجة ، وذلك الطفل  
البربرى يبعث بالأزرق والاحمر والاصفر ، دون ان يعرف  
هذا قيمة ..

ولم يكن جان هول أخف " وطأة على الفنان من مارسل  
نيكول ، وراح يقول إن لوحات ماتيس وابداعه  
الادغاليين تحوي اشكالاً خيالية خرساء ، والواناً جنوبيّة ،  
رسمها انس كالاطفال في ساعة عبث ولهو !

لا يكول ولا هول فهـا روحـة الفنان الذي أرـفـهـ  
العذـاب والـأـلم في سـبـيل تـحـريـر اللـوـحة من أوـهـام الـكـلاـسـيـةـ  
وـتـعـيـدـهـا ..

لا يكول ولا هول فـهـا نـفـيـةـ الفنان الذي أـذـابـ  
روحـهـ في سـبـيل تـقـرـيـبـ الفـنـ إـلـىـ كـلـ قـلـبـ ، إـلـىـ اـبـنـ  
الـغـابـ وـابـنـ المـدـيـنـةـ .. إـلـىـ الـبـرـبـرـيـ وـالـمـدـنـيـ .. إـلـىـ الـأـمـيـ  
وـالـمـتـعـلـمـ ..

وـمـنـ مـنـ هـؤـلـاءـ لاـ يـفـرـحـ بـالـلـوـنـ الـاحـرـ النـقـيـ ؟  
وـمـنـ مـنـ هـؤـلـاءـ لـاـ يـطـمـئـنـ إـلـىـ الـلـوـنـ الـاـزـرـقـ السـماـويـ ؟  
وـمـنـ مـنـ هـؤـلـاءـ لـاـ يـسـتـوـجـ إـلـىـ الـلـوـنـ الـاـخـضـرـ ؟  
وـمـنـ مـنـ هـؤـلـاءـ لـاـ يـفـتـحـ عـيـنـيـ عـلـىـ الـلـوـنـ الـاـصـفـرـ الشـمـسيـ ؟  
منـظـرـ طـبـيعـيـ جـيـلـ ، الـوـانـهـ مـتـحـرـرـةـ مـنـ كـلـ وـصـفـ  
طـبـيعـيـ . تـبـدوـ جـذـوعـ الشـجـرـ تـارـةـ خـضـرـاءـ وـزـرـقـاءـ ، وـقـارـةـ  
اـخـرـىـ صـفـرـاءـ وـخـضـرـاءـ ، وـأـحـيـانـاـ قـرـمـيـةـ وـبـنـفـسـجـيـةـ ،  
تـذـبـتـ مـنـ اـرـضـ زـرـقـاءـ ، بـرـقـائـيةـ ، خـضـرـاءـ ، تـحـمـلـ اـغـصـانـاـ  
خـضـرـاءـ وـخـزـامـيـةـ . أـمـاـ الـبـحـرـ وـالـسـهـاـ فـيـبـدـوـانـ مـنـ بـعـيدـ  
بـلـونـهـاـ الـاـزـرـقـ الطـبـيعـيـ . كـلـ الـوـانـهـ غـرـدـةـ ، فـرـحةـ ، نـقـيـةـ .  
وـمـنـ آـنـ لـآـنـ يـطـلـ عـلـيـنـاـ وـجـهـ بـشـرـيـ ، وـجـهـ اـمـرـأـهـ  
الـجـيـدةـ الـتـيـ دـعـاهـاـ النـاسـ بـعـدـ انـ رـسـمـهـاـ بـالـشـرـيـطـ الـاـخـضـرـ .  
وـفـيـ الـاـخـضـرـ يـرـىـ الـفـنـانـ قـرـابـةـ مـنـ جـلـدـ الـاـنـسـاـنـ . وـقـدـ

رسمها وأراد أن يعبر عن محبتها وغبطة ، فحمل ريشته  
رسم شريطًا عريضاً أخضر من جبينها إلى انفها ، إلى ذقنها .  
ومن الناس باللوحة ، فرأوا في ذلك الوجه مالم يره هو .  
أهكذا رسم وجه امرأته ؟

رسمها هكذا ليعايبها أمام الناظر .  
إنهما عقاب أو حكمة ، يريد أن يروي عن امرأته شيئاً  
غريباً بحيفاً ..

ويطأطه ، الفنان رأسه متلماً لأنه ما كان ليحقق امرأته ،  
بل أراد أن يحبها ، أن يصلّي من أجلها بهذا اللون  
البديع ، لون الحياة الابدية ، أراد أن يخلّدها ..  
ومن الفنانين من يقف موقف القائد الجاهلين ، أو موقف  
الحاصلين ، مع أن " طبيعة الفن " بعيدة كلّ البعد عن الحسد  
والخذل والقصوة .

لم لا نأتي بامرأة ، ندهن وجهها بشرائط خضراء ، من  
الجبن إلى الذفن كما فعل .. !؟  
وماذا نفعل بها ؟

نرسلها إليه ! ..  
وأرسلوا إليه المرأة مستهزئين به :  
هذا غودج يحق للفنان العبراني أن يرسمه ويستوحيه !  
دمعت عين واحدة ، وفرحت العين الأخرى ، لأنّها

أدركتنا أنَّ صراع الفنان لا بدَّ منه ..  
عين تبكيه ، وعين تفرح به .  
وفي نظر هؤلاء الناس كان الفنان بوربياً ، وحشياً ، أو  
طفلًا غير مهذب ، لم تتفقه المدرسة ، أراد ان يهدم  
الطبيعة ويشوّهها ، وأن يستهزئ بالرسم ويشوّهه . وبالرغم  
من هذا واصل عمله ليل نهار ، دون أن يلتقي إلى ما قاله  
الناس .

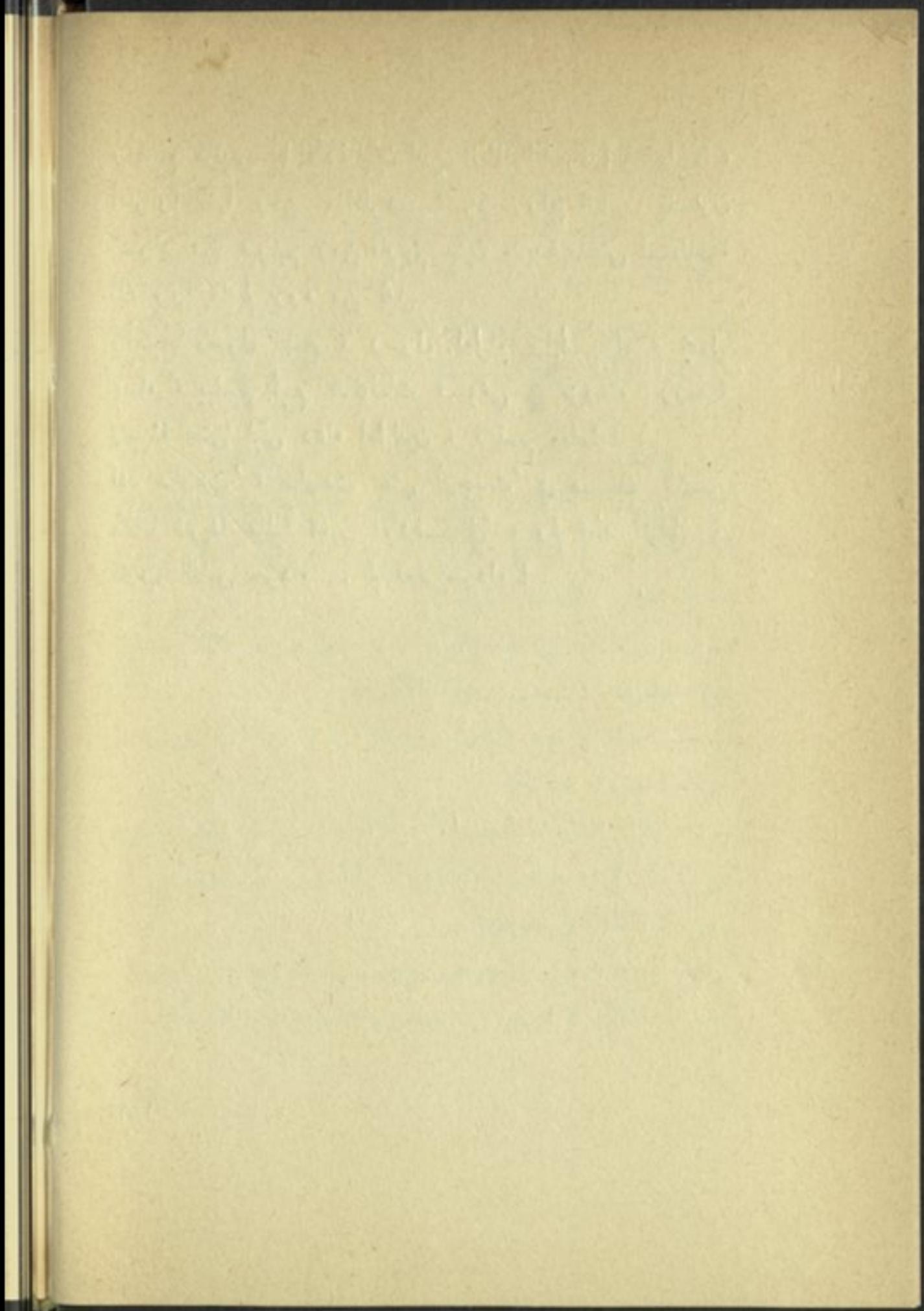
ومرَّ واحد من الناس مشيرًا إلى لوحة من لوحاته ..  
أيَّ نوع من القبعات تلبس هذه المرأة ؟ وأيَّ نوع من  
الثياب تلبس ؟ وبأيِّ ألوان حارخة جنونية ، لا وجود  
لها في الدنيا ، تصبغ ثيابها ؟ !  
ولم يصرِّ الفنان في هذه المرة ، وأحسَّ صوتًا هائلاً يندفع  
من حنجرته ، ليحيي هذا الإنسان :  
ألم ترَ يا هذا ما نوع الثياب وما ألوانها ؟ .. إنَّا سوداء !  
سوداء ! سوداء حalkah !

سوداء تلك الألوان الباردة ، أرادها سوداء مثل وجوه  
من لاماء في وجوههم ، ومن لا احساس في قلوبهم ،  
ومن لا ثقافة في نفوسهم .

أرادها سوداء مثل وجوههم وعيونهم ، ليروّح من الجدل  
العقيم ، الذي لا يرضي ان يعطي ، ولا يرضي ان يأخذ ..

وأصبح ماتيس أباً للأدغاليين الذين انطلقاً أحراراً في الطبيعة ،  
أحراراً منها ومن مناظرها .. وراح الناس يغسلون  
السود من عيونهم ومن قلوبهم سنتين عديدة ، حتى استطاعوا  
أن يروا ما لم يروه من قبل ..

وأصبح رسول القبح ، رسول الحياة والجمال ، يحمل  
عصاه ، يبتسم بجميع الكائنات ، يمشي في مزرعته روحـة  
وجيـة حتى لبـى دعـاء الحالـدين ، فـابتـسم مـطـمـئـناً :  
لـقد صـارـعـتْ ، صـارـعـتْ حـتـى أـوـجـدـتْ فـي عـيـنـ الـشـمـسـ  
مـكـانـاً شـرـيفـاً عـالـياً لـلـفـنـ الـأـدـغـالـيـ ، وـلـمـ تـعـدـ الـوـافـيـ فـي  
قـلـوبـ النـاسـ سـوـدـاءـ .. لـمـ تـعـدـ سـوـدـاءـ !



*...le*

- ▲ Allen, George and Unwin LTD — Auguste Rodin — London, 1939.
- ▲ Barr, Alfred — Matisse, His Art and His public — Newyork, 1951.
- ▲ Barr, Alfred — The Museum of Modern Art — Paris, 1950.
- ▲ Besson, George — La Peinture Française (Au xix siècle) Paris ?
- ▲ Besson, George — Matisse — Paris ?
- ▲ Cooper, Douglas — William Turner — Paris ?
- ▲ Craven, Thomas — Famous Artists and Their Models — Newyork, 1949.
- ▲ Downes, W. H. — The Life and Works of Winslow Homer — Newyork, 1911
- ▲ Faure, Elie — Cézanne — Paris ?
- ▲ Faure, Elie — Corot — Paris, 1953.
- ▲ Goldwater, Robert — Vincent Van Gogh — Newyork, 1953.

- ▲ Green berg, clement — Cézanne — Newyork, 1953.
- ▲ Greenberg, clement — Henri Matisse —Newyork, 1953.
- ▲ Greenberg, Clement — Van Gogh — Newyork, 1953.
- ▲ Leclerc, André — Cézanne — Paris ?
- ▲ Leclerc, André — Van Gogh — Paris ?
- ▲ Malone , Dumas — Dictionary of American Biography Vs. IX,XX — Newyork, 1946.
- ▲ Mazenod, Lucien — Les Peintres Célèbres —Paris, 1948.
- ▲ Myers, Bernard — Modern Art In The Making — New - york, 1950.
- ▲ Natanson, Thadée — Peints à Leur Tour, Paris, 1948.
- ▲ Pennell, Joseph and Elizabeth — The Life of James Mc Neill Whistler — Newyork, 1908.
- ▲ Pierard, Louis — Vincent Van Gogh — Paris ?
- ▲ Rodin, Auguste — Les Cathédrales de France — Paris 1925.
- ▲ Stokes, Adrian — Cézanne — Faber and Faber ?
- ▲ Stone, Irving — Lust for Life — New york, 1945.
- ▲ Thomas, Henry and Dana Lee — Living Biographies of Great Painters — Newyork, 1946.
- ▲ Venturi, Lionello — Cézanne Water Colours— Oxford, 1944.
- ▲ Wein berg, Louis — The Art of Rodin—Newyork, 1918.

أمير باطل محسن



النشيد التئامه - ١٩٤٩

قربات - ١٩٥٢

١٠ نفوس قلقة - ١٩٥٥

يصدر



أدب الروح عند العرب (بحث)

العقدة السابعة (قصص)

(شعر بالإنكليزية) prisoners of time

المؤسسة الاهلية

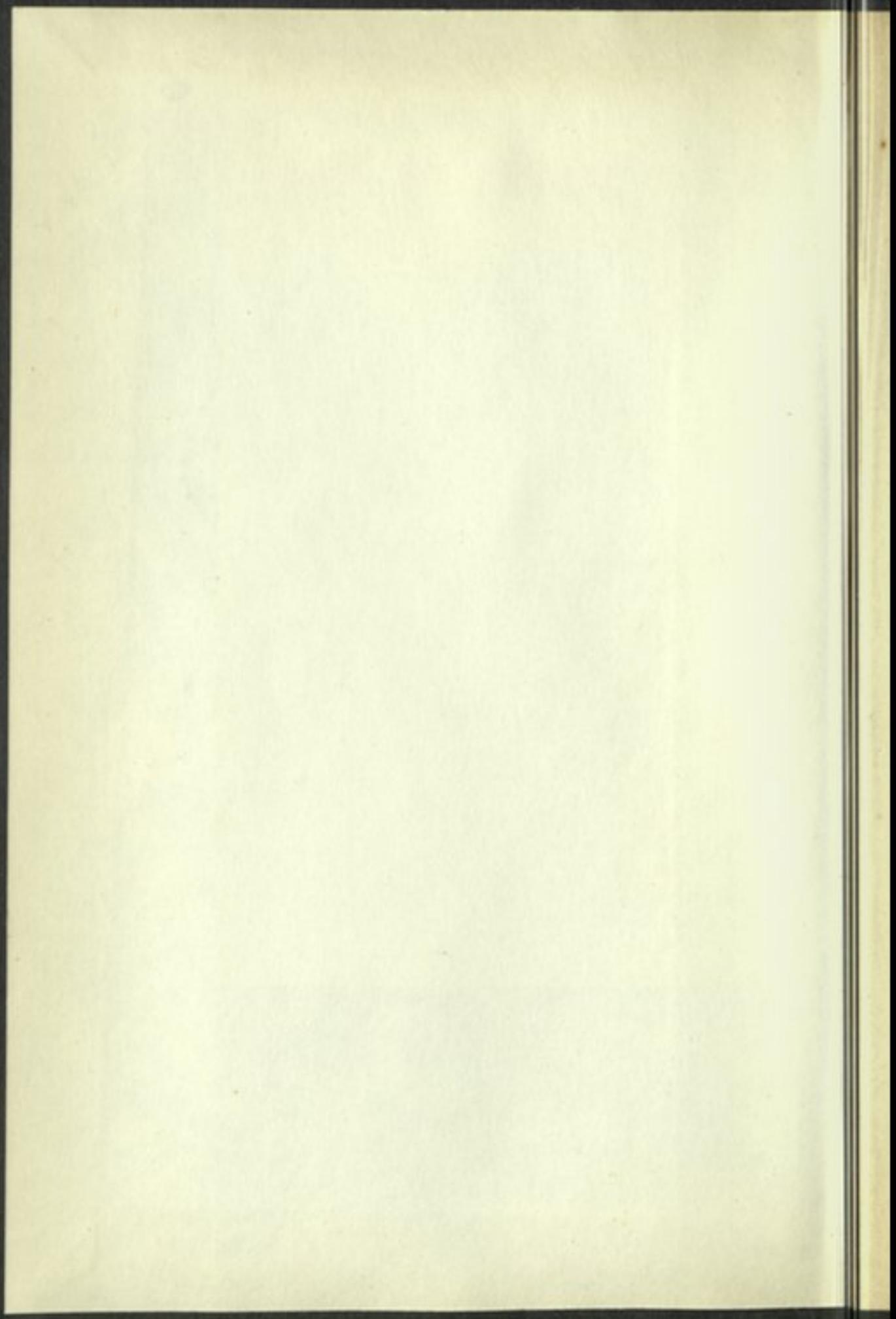
للطباعة والنشر

١ - ٦

١٩٥٥ بيروت

مطبع دار الكشاف

٢٥٠ قرشاً لبنايا



DATE DUE

R.U.B. LIBRARY



ملحق ، ثريا  
نقوس قلقة في الطبيعة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01020074

[REDACTED]  
[REDACTED]

